

Dr. Saif & Rana Hanna

HANNA DENTISTRY

عيادة اطباء الاسنان سيف و رنا حنا

خريجي جامعة بغداد و بوسطن بامتياز



MEMBER OF AMERICAN
ACADEMY OF FACIAL ESTHETICS



MASTER PROVIDER OF
FAST BRACES TECHNOLOGY

نعالج حالات الطوارئ بنفس اليوم

- Clear Aligners Therapy & FASTBRACES
- Pediatric Dentistry Including Nitrous Oxide (Laughing Gas) for Anxious Patients and tongue tie procedure
- Same day dentistry (crown, bridges, & Hollywood Smile)
- Implants
- Root Canal Treatment
- Wisdom Teeth Extraction
- TMJ problems treatment by using laser
- Botox • Dermal Fillers • PDO thread lift
- TMJ & Oro Facial Pain Treatment With Botox

- تجميل و تبيض الاسنان بجلسة واحدة
- تحضير الجسور الثابتة باستخدام الزرعات
- علاج اللثة باحدث الاجهزة و التقنيات
- حشوات الجذور باستعمال احدث الاجهزة والتقنيات و المواد
- زرع و تلبيس الاسنان
- غرفة مزودة باحدث الاجهزة و المواد الخاصة لعلاج الاطفال
- تقويم الأسنان باستخدام الواير او التقويم الشفاف
- علاج الأسنان بالتيجان والجسور الثابتة بنفس اليوم بأحدث المواد والتقنيات
- علاج أمراض مفاصل الفك باستخدام الليزر
- لدينا حقن البوتكس والفيلر
- شد الوجه بواسطة الخيوط

(586) 981-0199

مواعيد مسائية و يوم السبت
تقبل معظم انواع التامين الصحي



6041 15 Mile Rd. Sterling Heights, MI 48312

العنوان الجديد



21K JEWELRY

BUY. SELL. REPAIR
GOLD AND DIAMOND

ارقي المجوهرات
التي تليق باذواقكم

(586) 883-9147

نوفر لكم كافة طلباتكم الخاصة وبأسرع وقت ممكن
3923 17 MILE RD. STERLING HEIGHTS, MI 48310

شراء. بيع او تصليح

 21KJEWELRY_LLC

 21K JEWELRY

 K_JEWELRY21

ANGELA KAKOS

YOUR MICHIGAN MORTGAGE EXPERT

ابنة الجالية أنجيلا

الاولى في عالم القروض

WE PROVIDE EVERY CLIENT
WITH THE QUICKEST SERVICE,
LOWEST RATES AND BEST
ADVICE WHEN IT COMES TO
BUYING A HOME.

عند رغبتك في شراء منزل
سنقدم لك الخدمة السريعة
والنصيحة القيمة، والسعر المناسب

Call to get PRE-APPROVED now!



ANGELA KAKOS

Licensed Loan Originator

NMLS ID # 166374

Angela.Kakos@rate.com

248.622.0704

تم تصنيف أنجيلا ضمن أفضل 1%
على مستوى البلاد لمدة 9 سنوات متتالية مع
Scotsman Guide & National Mortgage News

الأحترافية العالية والأمانة والصدق هما كنز النجاح

2456 METROPOLITAN PKWY
STERLING HEIGHTS, MI 48310



Your Culture.
Your Business.
Your Community.



@AACYP

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American and Chaldean
Yellow Pages

أيسر نجيب
Ayser Najeeb
PUBLISHER & EDITOR

٢٣ عاماً من النجاح
23 Years Unmatched Success!

Top Benefits of Advertising in the
Arab American & Chaldean Yellow Pages

**MORE
CUSTOMERS**

Get noticed by
people looking
for businesses
like yours.

**VISIBILITY
EVERYWHERE**

Reach people in
your neighborhood
and online, so
more people know
about you.

**TARGET THE
RIGHT PEOPLE**

Make sure your
ads are seen by
the people most
likely to use your
services.

**ADAPT TO
DIFFERENT
PLACES**

Make your ads
fit in Print,
Online, and
Social Media
platforms.

248-395-2221

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®

www.AACYP.com



**WORLD FLIPPED
UPSIDE DOWN
FROM AN
ACCIDENT?**

Car Accident
قضايا حوادث السيارات

Truck Accident
حوادث الشاحنات

Wrongful Death
الموت الخطأ

Criminal Charges
القضايا الجنائية

**Settled over \$20 million
for Chaldean and Arabic
clients alone.**

KORO E. KHAMO
248.466.0606

حصلنا لأبناء جاليتنا على تعويضات قيمتها أكثر من 20 مليون دولار

1120 E. Long Lake Rd, Suite 250, Troy, MI 48085

www.khamolaw.com

نتكلم لغتكم



THIS AD WAS FLIPPED BY THE KHAMO LAW'S REQUEST

تم قلب هذا الاعلان بطلب من المحامي كورو خمو.

23 YEARS SERVING OUR COMMUNITY



الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®



اعلنوا مع
أيسر نجيب
Ayser Najeeb
PUBLISHER & EDITOR



AVAILABLE IN
Print & Digital



Quality, Professionalism
& Unmatched Success



نجاح إعلانيك يبدأ معنا فنحن المختصون على مدار
الثالث والعشرون عاما الماضية

www.AACYP.com



العدد الثالث والعشرون
23 Years Unmatched Success!

ADVERTISE NOW

248-395-2221



الدليل العربي الأمريكي والكلداني

Arab American and Chaldean Yellow Pages®

Dear Valued Customers and Supporters,

As we celebrate 23 wonderful years of serving the community, we want to take a moment to express our deepest gratitude to you. Your continued trust and support have played an integral part in making The Arab American and Chaldean Yellow Pages a successful and reliable resource for businesses and consumers alike.

Over the years, we have witnessed countless success stories, built lasting relationships, and supported countless entrepreneurs and businesses across the Arab American and Chaldean communities. None of this would have been possible without your patronage and loyalty.

We would also like to extend a special thank you to all our advertisers and business partners. Your decision to showcase your services in our Yellow Pages has not only helped grow your business but has also strengthened the fabric of our community. We truly appreciate the opportunity to serve as a platform that brings businesses and customers together.

To our supporters and customers, we kindly ask that you continue to mention The Arab American and Chaldean Yellow Pages when you visit the businesses you find through our Yellow Pages. Your acknowledgment makes a tremendous difference and helps us continue our mission of supporting and promoting local businesses.

Here's to another 23 years of unmatched success, unity, and growth!

Warmest regards,

Ayser Najeeb
Editor and Publisher
(248) 395 - 2221

The reproduction, modification or copying of any of the material in this Yellow Pages or on our social media platforms without our written consent is a violation of our copyrighted material.

الدليل العربي الأمريكي والكلداني

Arab American and Chaldean Yellow Pages®



الناشر والمحرر
أيسر نجيب

رسالة الناشر

نجاح جديد ومتميز نقدمه لكم مع اصدار العدد الثالث والعشرون من الدليل العربي الامريكي والكلداني.

وهنا نود ان اقدم جزيل الشكر لكافة معلنينا الكرام الذين وضعوا ثقتهم بكادر عملنا الكفؤ لابرار نجاح اعمالهم التجارية من خلال دليلنا المطبوع والالكتروني بالاضافة الى وسائل التواصل الاجتماعي.

هدفنا دوما خدمتكم ونجاح اعمالكم التجارية ، ومع اصدار هذا العدد ارتأينا افكارا جديدة ومتميزة بطرح الإعلانات لتواكب التطورات وتجذب نظر القارئ ولنكن دوما الاوائل بإنجاز الافضل لكم كما عودناكم .الدليل الكلداني الاول والعربي الافضل بشهادتكم ومؤازرتكم على مدى الأعوام السابقة.

تابعوا صفحاتنا على وسائل التواصل الاجتماعي ليصلكم كل ماهو جديد حيث نعدكم بالاستمرار في تقديم محتوى هادف يواكب تطلعاتكم ويخدم مصالحكم.

ازروا معلنينا الكرام بذكر اسم الدليل العربي الامريكي والكلداني ليقدموا لكم افضل العروض . ولكل من فاتته فرصة الاعلان هذا العام نحن هنا لخدمتكم، فلا تترددوا في التواصل معنا للحصول على المزيد من المعلومات والانضمام إلى دليلنا في الإصدارات القادمة لنعمل معا لانجاح اعمالكم التجارية .

شكرا من أعماق القلب وننتمنى لكم جميعا دوام الازهار والتوفيق مع خالص الاحترام .

ايسر نجيب

الناشر والمحرر

248-395-2221

الدليل العربي الامريكي والكلداني حاصل على علامة تجارية امريكية وان اعادة طبع او نسخ اي اعلان او معلومات بدون موافقتنا الخطية سيحمل صاحبها مسؤولية قانونية



www.AACY.com
248-395-2221

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American and Chaldean
Yellow Pages®

Publisher & Editors

أيسر نجيب
MUCH MORE MARKETING, INC.
AYSER NAJEEB
P.O.Box 180967
Utica, MI 48318
248-395-2221
info@aacy.com

حسين مكحل
Layout Designing & Finishing
MIKHEL MEDIA
mikhelmedia.com

جوليان عزيز
Brand Design Specialist
JULIANN AZIZ
jwaygraphics.com

هيثم فاخوري
BOLD MEDIA MARKETING
Website Design

مراجعة اللغة
Proof Reading

تانيا سليم
TANIA SELIM

ايزابيللا عيسو
ISABELLA ESSOU

مندوبي مبيعات
ذكرى حنا
DEKRA HANNA

نزار دنو
NAZAR DANNO

2025

حقوق النشر محفوظة

يوزع هذا الدليل مجاناً على الجالية العربية والكلدانية وكذلك الأمريكية نظراً لدعم المعلن بوسائل مختلفة منها وضعه بالمجلات التجارية والمؤسسات وكبرى الشركات المتواجدة في ولاية ميشيغان هذا الدليل هو العدد الثالث والعشرون الذي نقدمه لأبناء جاليتنا والذي يصدر كل سنة ليتيح لمعلمينا الكرام فرصة الاعلان أكثر وأسرع وتغيير أرقام هواتفهم وعناوينهم إن وجب الأمر باللغتين العربية والانكليزية بالإضافة الى صفحاته المميزة التي تميزه عن أي دليل آخر ونحن بدورنا لا نتحمل مسؤولية عدم صحة المعلومات الواردة فيه لأنها لا تمثلنا بل تمثل وجهة نظر المعلنين انفسهم إن إعادة طبع هذا الدليل جزئياً أو كلياً بأي شكل أو لغة كانت أو حتى إعادة طبع إعلان منه تحمل صاحبها مسؤولية قانونية

INDEX فهرست

A	
ACCOUNTANT	16
ACCOUNTANTS CERTIFIED	18 & 19
ADVERTISING	20
AIR CONDITIONING (SEE HEATING AND COOLING)	COVER & 88
AIR DUCT CLEANING	26
ALTERATIONS	26
APPLIANCES	26
ARCHITECTS, BUILDERS & ENGINEERS	26
ASSOCIATIONS & ORGANIZATION	27 & 212
ATTORNEYS	Covers & 28
ATTORNEYS / AUTO INJURY CASE MANAGEMENT	49
AUTO DETAILING	59
AUTO TOWING	50
AWNING	182

B

BAKERY	
BANQUET HALL	
BEAUTY SALONS	
BLINDS & DRAPES	
BUILDERS / ARCHITECTS & ENGINEERS	
BUILDING / LAND SURVEYORS	64
BUILDING / PAINTING	60
BUILDING / REMODELING (ADDITION & REPAIR)	60
BUILDING / ROOFING	60
BUILDING MATERIAL	64

C

CAKES & SWEETS	55
CARPET	66
CATERING	54
CHIROPRACTOR	128
CHURCHES	57
CITIZENSHIP QUESTIONS	191
CLEANING COMPANIES	59
COMMUNITY SERVICES	27
CONSTRUCTION / CONCRETE	85
CONSTRUCTION / FLOORING	66
CONSTRUCTION / LAND SURVEYORS	64
CONSTRUCTION / ORNAMENTAL IRON WORKS	64
CONSTRUCTION / PAINTING	60
CONSTRUCTION / ROOFING	62

INDEX فهرست

CONSTRUCTION / PLUMBING	68
COOLING AND HEATING	COVER & 84
COSMETIC	102
CREDIT REPAIR	210
D	
DENTISTS	69
DEVELOPERS (SEE BUILDER)	60
DJ	74
DOCTOR (SEE PHYSICIANS)	126
DOORS & WINDOWS	64 & 187
DRAPES	COVER & 53
DRIVING SCHOOL	75
E	
ELECTRIC SERVICES	76
ENTERTAINMENT (SEE SINGERS)	119
F	
FASHION	77
FINANCING (SEE MORTGAGE)	116
FISH & MEAT MARKET	78
FLOORING	66
FLORIST	78
FRUIT & VEGETABLES MARKET	81
FUNERAL HOMES	79
FURNITURE	80
G	
GARAGE DOOR REPAIR	83
GRAPHIC DESIGN & PRINT	20
GROCERY & IMPORTED ARABIC FOOD	81
GROCERY WHOLESALE (SEE WHOLESALE)	186
H	
HAIR SALON (SEE SALON)	176
HEALTH INSURANCE	91
HEATING & COOLING	COVER & 84
HOME HELTH CARE	140
HOME IMPROVEMENT	86

INDEX فهرست

HOME INSPECTION	86
I	
IMMIGRATION SERVICES	34
IMPORTED ARABIC FOODS	81
INDOOR GROW	88
INSPECTION	174
INSURANCE	90
INSURANCE ADJUSTER	97
INSURANCE CLAIMS	94
ISLAMIC CENTERS	96
J	
JEWELERS	98
L	
LAND SURVEYORS	64
LASER & SPA	102
LANDSCAPING	106
LIFE INSURANCE	90
LIGHTING SUPPLIES	109
LOCKSMITH SERVICES	83
M	
MAGAZINES & NEWSPAPER	110
MECHANICAL CONTRACTORS	86
MEDIA	110
MEAT & FISH MARKET	78
MOLD	64
MORTGAGE	116
MUSIC / DJ	74
MUSIC / RECORDING STUDIO MUSIC / SINGERS	119
N	
NEON SIGN (SEE SIGN)	182
NOTARY PUBLIC	184

INDEX فهرست

O

OPTICAL	131
ORGANIZATIONS (SEE ASSOCIATIONS)	27 & 212

P

PAINTING	60
PASTRIES & CAKES	55
PAYMENT PROCESSING	121
PHARMACIES	122
PHYSICIANS / AESTHETICS	126
PHYSICIANS / BARIATRICS	163
PHYSICIANS / BIRTH	153
PHYSICIANS / BREAST CANCER	127
PHYSICIANS / CANCER INSTITUTE	128
PHYSICIANS / CARDIOLOGIST (HEART)	139
PHYSICIANS / CHIROPRACTIC	128
PHYSICIANS / DERMATOLOGY (SKIN)	129
PHYSICIANS / EAR, NOSE & THROAT	130
PHYSICIANS / EYE (OPHTHALMOLOGY)	131
PHYSICIANS / FAMILY GENERAL MEDICINE	133
PHYSICIANS / HEALTH CARE PRODUCTS	138
PHYSICIANS / HEALTH PLAN (SEE INSURANCE)	91
PHYSICIANS / HEART (CARDIOLOGIST)	139
PHYSICIANS / HOME HEALTH CARE	140
PHYSICIANS / INTERNAL MEDICINE	143
PHYSICIANS / MEDICAL EQUIPMENT	138
PHYSICIANS / MEDICAL SPA	126
PHYSICIANS / MENTAL HEALTH (PSYCHOLOGY)	151
PHYSICIANS / NURSING HOMES	152
PHYSICIANS / OBSTETRICS AND GYNECOLOGY	153
PHYSICIANS / OPTICAL	131
PHYSICIANS / OPTHALMOLOGY (EYE)	131
PHYSICIANS / ORTHOPEDIC	154
PHYSICIANS / PAIN MANAGEMENT	155
PHYSICIANS / PLASTIC SURGERY	162
PHYSICIANS / PHYSICAL THERAPY	COVER & 157
PHYSICIANS / SURGERY	163
PLUMBING	68
PHOTO BOOTH	166
PHOTOGRAPHY	166
POWER WASHING	59
PRINTING & GRAPHIC DESIGN	20
PRODUCE	81
PSYCHIC	165

INDEX فهرست

R

RADIO PROGRAM	111
REAL ESTATE	167
REAL ESTATE / HOME ENVIRONMENTAL	174
REAL ESTATE INSPECTION	174
REFRIGERATION	84
REMODELING	60
RESTAURANTS	175
RESTAURANTS AND FOOD STORES EQUIPMENTS	86
RESTORATION SERVICES	177
ROOFING	60

S

SALONS	176
SCHOOLS	178
SECURITY CAMERAS	181
SIGNS	182
SINGERS	119
SNOW REMOVAL	59
SPA	102
STEEL & WELDING	186
SURVEYING	64
SWEETS AND CAKE	55

T

TELEVISIONS / ARABIC PROGRAMS	114
TRANSLATION	184
TRANSPORTATION	185
TRAVEL & TOURS	186

U

UPHOLSTRY	184
-----------	-----

W

WEBSITEDEVELOPER	23
WELDING	184
WHOLESALE	186
WHOLESALE / ARABIC IMPORTED	186
WINDOWS AND DOORS	64 & 187
WINDOW CLEANING	59

248 543-6130

Fax: 248-543-6149



Accounting & Tax SERVICES

27130 John R Rd.,
Suite # 201
Madison Hts., MI 48071



aboules@amacct.com

إدارة المحاسب

أشرف بولس

Ashraf Boules
PRESIDENT

- تحضير الضرائب للشركات والأفراد
- تحضير ضرائب الأملاك
- تحضير رواتب العمال
- المساعدة أمام دوائر الضرائب الحكومية
- تقديم ضرائب الدخل إلكترونياً

- Tax planning and compliance
- Accounting & bookkeeping
- Payroll service
- Business evaluations
- Litigation support / Expert witness
- Financial planning
- Employee leasing and payroll management

محاسبة
عامة
وضرائب

Accounting &
Tax Services

UNLIMITED
ACCOUNTING & TAX SERVICES

إدارة المحاسبون القانونيون
بشار صراف وفادية فرنجيه

تمثيل دافعي الضرائب أمام المحاكم الفدرالية - محاسبة عامة
تحضير الضرائب لكافة الولايات إلكترونياً - فتح وتسجيل الشركات رسمياً
كاتب عدل - تدفع الضرائب إلكترونياً
الحصول على اعفاء ضريبي للجمعيات التي لا تبتغي تحقيق الأرباح

خبرة متميزة امتدت لسنتين طويلة في الأعمال المحاسبية والضريبية

Bashar Sarraf, EA
& **Fadia Frangie**

- INCOME TAX PREPARATION
- TAX PLANNING & ADVICE
- PROFESSIONAL BUSINESS SERVICES
- BUSINESS CONSULTING
- NEW COMPANY FORMATION
- ACCOUNTING & PAYROLL SERVICE
- IRS AUDIT

(586) 977-2667
Enrolled Agent, Federally Licensed Tax Practitioner

UATSINC UATS_INC LICENSED TO REPRESENT TAXPAYERS BEFORE IRS F (586) 977-2669 W UATSINC.COM E BASHAR@UATSINC.COM E FADIA@UATSINC.COM

UNLIMITED
ACCOUNTING & TAX SERVICES

1975 E. Maple Rd.
Troy, MI 48083

محاسبون

ACCOUNTANTS

أشرف بولس

A & M ACCOUNTING

27130 John R, Suite # 201
Madison Heights, MI. 48071
(248) 543-6130
See Ad Page 16

بشار صراف وفادية فرنجية

UNLIMITED ACCOUNTING AND TAX SERVICES

1975 E. Maple Rd
Troy, MI 48083
(586) 977-2667
See Ad This Page

سعد حنا

SAAD TAX & ACCOUNTING SERVICES LLC

2838 E. long Lake Rd. Suite 225
Troy, MI 48085
(248) 217-8142
See Ad Page 18

نهلة همانا

NAHLA HAMANA

4151 17 Mile Rd. Suite D
Sterling Heights, MI 48310
(248) 250-3477
See Ad Page 18

محاسبون قانونيون

ACCOUNTANTS CERTIFIED

ماجد ميخائيل

MAGED MICHAIL, CPA, P.C.

3424 Rochester Rd.
Troy, MI 48083
(248) 689-8866
See Ad Page 19

مارلن ميو

MARLON MEYOU C.P.A., P.C.

5702 15 Mile
Sterling Heights, MI 48310
(586) 554-7676
See Ad Page 18

SAAD TAX & ACCOUNTING SERVICES, LLC

ENROLLED AGENT

خبير في تحضير الضرائب للأعمال التجارية والأفراد

خدمات متكاملة في مجال المحاسبة
وكشف الرواتب لجميع أعمالكم التجارية

وكيل مسجل لدى مصلحة الضرائب

نستطيع تمثيلهم امام مكاتب ال IRS

حاصل على شهادة المحاسبة من

WAYNE STATE UNIVERSITY

Office: 248-757-2523

Cell: 248-217-8142

Fax: 248-970-2923

سعاد حنا Saad Hanna

مصدر الثقة والمصداقية في التعامل

2838 E. LONG LAKE RD. SUITE 225, TROY, MI 48085

نتكلم لغتكم العربية والكلدانية



MARLON MEYOU C.P.A., P.C.

Marlon Meyou
Founder/Owner

5702 15 Mile Rd
Sterling Heights, MI 48310
Email: Meyou.tax@gmail.com
Phone: (586) 554-7676

المحاسب القانوني
مارلن ميو
Fax: (248) 573-0574

INCOME TAX PREPARATION

Nahla Hamana

4151 17 Mile Rd, Suite D
Sterling Heights, MI 48310

NahlaHamana@gmail.com

Office: (586) 983-8460 | Cell: (248) 250-3477



MICHAIL &
ASSOCIATES,
CPA, P.C.

المحاسب القانوني

ماجد ميخائيل

YOUR SUCCESS IS OUR PRIORITY

- ✓ Comprehensive Tax Preparation
- ✓ Tax Planning & Consulting
- ✓ Accounting & Bookkeeping
- ✓ Payroll Services

248.689.8866 ext 101

maged@michail.us

يقدم لكم خدماته في مجال
تحضير الضرائب
الشخصية والاعمال التجارية

- وضع الخطط الضريبية
- تقديم الاستشارات المالية
- تدقيق حساباتكم الشهرية بدقة
- نمثلكم بكل جدارة أمام جميع الدوائر الضريبية
- فتح الشركات بجميع انواعها المناسبة لحالتكم الضريبية
- إدارة شركاتكم لتسهيل حساباتها
- تحضير رواتب الموظفين

Member of

Michigan Association of Certified Public Accountants
American Institute of Certified Public Accountants

3424 Rochester Rd, Troy, MI 48083

www.michail.cpa

Cell: 248-770-5022

الاعلان لعملك
التجاري على
الانترنت أو على
مواقع التواصل
الاجتماعي
ولائحات الاعلانات
الالكترونية
BILLBOARD

Much More Marketing
Your gateway to the world!



248.395.2221

NOW

WWW.AACYP.COM

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS**

بوابتك لعالم الإعلان!

- Newspapers
- Radios
- Ethnic Marketing
- Local TV
- National TV
- International TV
- Billboards
- Yellow Pages
- Internet & Multimedia

Arab AMERICA

Online
Digital Media
Empowering
 Embracing **Communities**
Diversity
News and
Information
Events and
Entertainment



www.arabamerica.com

For general information and advertising inquiries
call: 1-877-ARAB-944 or email: sales@arabamerica.com



Your One-Stop Solution for
Design, Print, Web, and Marketing.

Engaging Content
Custom Videos & More.
 Let's Elevate Your Brand!

586.467.5929
www.JWAYGRAPHICS.com
 Located in Troy, MI 48063

Julianne Aziz
 FOUNDER & CEO
 BRAND DESIGN SPECIALIST

THE ONLY NEW YEAR'S RESOLUTION
 YOU NEED TO STICK TO
Marketing
 YOUR BUSINESS
 FULL BRANDING
 FOR YOUR BUSINESS!



DESIGN | PRINT | WEB | MARKETING

B BOLDMEDIA



Website Marketing

- Complete Customized Website Design
- Domain Name Registration & Website Hosting

Google / Facebook Marketing

- Effective Search Engine Optimization
- Target Clients with Paid Search / Pay Per Click

Social Media Marketing

- Social Media Management
- Advertising Through Social Media



Call or Visit Us Today:

(248) 477-5994

PICKBOLD.COM



Nazar Danno
899 Skokie Boulevard
Suite 112
Northbrook, IL 60062
Tel 847-272-5255
Fax 847-272-5526
mark@americanspec.net
www.dannosadvertising.com

Danno's Advertising

Thousands Of Promotional Products

- ✓ Calendars
- ✓ Pen
- ✓ T-shirts
- ✓ Hats
- ✓ Key Chains
- ✓ Magnets
- ✓ Rugs



نقوم بعمل جميع أنواع السابنات
Phone: 248.225.3266 . Fax: 248.499.9544

دعاية و اعلان ADVERTISING & GRAPHIC DESIGN

ARAB AMERICA
(877) Arab-944
See Ad Page 22

DANNO'S ADVERTISING
(248) 225-3268
See Ad This Page

MUCH MORE MARKETING INC.
P.O Box 180967
Utica, MI 48318
(248) 395-2221
See Ad Pages 20, 21

JWAY GRAPHICS, LLC
Julianne Aziz
(586) 467-5929
www.jwaygraphics.com
support@jwaygraphics.com
See Ad Page 23

BOLD MEDIA
(248) 477-5994
See Ad This Page

METRO PRINTS
5580 Gatewood DR.
Suite # 103
Sterling Heights, MI 48310
(586) 979- 9690
See ad Page 25

MIKHEL MEDIA
Hussein Mikhel
hussein.mikhel@gmail.com
mikhelmedia.com
(313) 213-9981

Metro PRINTS Inc.

Elevate Your Brand
with Our Printing Solutions

ميترو للطباعة والإعلان

5580 Gatewood Dr., Suite 103
Sterling Heights, MI 48310

info@metroprints.net
www.MetroPrints.info

CALL NOW!
586.979.9690

تنظيف مجاري الهواء AIR DUCT CLEANING

نبيل ساقيا
ANTONIOS HEATING AND COOLING
(586) 216-5575
See Ad Page 87

سنان كماش
COMFORT ZONE HEATING & COOLING
4238 Edgeland Ave.
Royal Oak, MI 48073
248-677-4277
See Ad Page 84, 85

مارك نمر
DESERT IN ALASKA
11402 Schaefer Hwy.
Detroit, MI 48227
(313) 931-3070
See Ad Page 86

لائق زينا
L&K HEATING & COOLING
(248) 915-9747
See Ad Page 87

سمير مراد
MY SKY1 AIR DUCT CLEANER
(586) 557-5935
See Ad Page 26



CHALDEAN
AMERICAN
CHAMBER OF
COMMERCE

CHALDEAN COMMUNITY
FOUNDATION

اعتادت غرفة التجارة الكلدانية الأمريكية على منح الهبات لأبناء الجالية من خلال مؤسسة خيرية متفرعة منها تسمى (مؤسسة الجالية الكلدانية) وهي منظمة غير ربحية تقوم بتكريس خدماتها لمساعدة الجالية لتحسين الاستقرار والصحة والأمان من خلال تنمية المجتمع والحفاظ على الحضارة ومن أهداف مؤسسة الجالية الكلدانية، تقديم الخدمات الطبية والنفسية والاجتماعية اللازمة للأفراد لمساعدتهم في عملية التكيف والتأقلم مع المجتمع الأمريكي وتشمل البرامج الأساسية لمؤسسة الجالية الكلدانية مايلي:

NEW AMERICAN SUSTAINABILITY ACCULTURATION & TRAINING

التثقيف والتدريب على التأقلم في مجال الاستدامة الأمريكية الجديدة

يساعد المواطنين الجدد على التأقلم والتكيف مع المجتمع الجديد من خلال توفير الموارد وخدمات الدعم والمؤازرة.

• **خدمات التوظيف CAREER SERVICES**
المساهمة في إعداد وبناء السيرة الذاتية والبحث عن عمل والتدريب والتوظيف واستكمال نموذج.

• **خدمات الهجرة IMMIGRATION**
مساعدة الأفراد على التقديم والحصول على الإقامة القانونية الدائمة والحصول على الجنسية الأمريكية

• **التدريب على التوعية الثقافية CULTURAL AWARENESS TRAINING**
يوفر التعليم والمعلومات للمجتمع، والصحة والمنظمات الحكومية حول المجتمع الكلداني.

DEPARTMENT OF EDUCATION

قسم التربية والتعليم

• **برنامج تعليم الطفولة المبكرة LITTLE SCHOLARS PRESCHOOL**
يركز على محو الأمية والتنمية الاجتماعية والعاطفية، والاستعداد من خلال مزج الأنشطة المنظمة مع اللعب لتعزيز حب التعلم لمرحلة رياض الأطفال.

• **اللغة الإنجليزية كلفة ثانية ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE**
يقدم منهجاً منظماً ومصمماً لتلبية الاحتياجات المتنوعة للمتعلمين البالغين، مع التركيز على مهارات التحدث والاستماع والقراءة والكتابة، وعلى التطبيق العملي في مواقف الحياة الواقعية.

• **GED**
يُعد الطلبة البالغين لأخذ اختبارات الرياضيات والعلوم والدراسات الاجتماعية والفنون اللغوية، التي تقيّم المعرفة والمهارات والتي هي مكافئة لتلك المكتسبة أثناء مرحلة المدرسة الثانوية.

BEHAVIORAL HEALTH

برامج الصحة السلوكية

• **PROJECT LIGHT**
يقدم المعالجون المرخصون الذين يتحدثون ثلاث اللغات (العربية/الكلدانية/الإنجليزية) خدمات الصحة العقلية والتقييم والفحص والاستشارة والعلاج بناءً على الاحتياجات الفردية لسكان ولاية ميشيغان الذين تبلغ أعمارهم 13 عاماً وما فوق، بغض النظر عن حالة تغطية التأمين التي يمتلكونها.

• **BREAKING BARRIERS**
ذوي الاحتياجات الخاصة
يقدم خدمات وتوعية وبناء المهارات لأولئك الذين يعانون من إعاقات إنمائية و/أو ذهنية وكذلك لتقديم الرعاية لهم.

CHALDEAN COMMUNITY FOUNDATION

3601 15 Mile Road
Sterling Heights, MI 48310
(586)722-7253



www.chaldeanfoundation.org

AFFILIATES

تدير مؤسسة الجالية الكلدانية البرامج التالية، والتي يتم تمويلها بالكامل من خلال تبرعات أفراد المجتمع وتشمل:

MICHAEL J. GEORGE CHALDEAN LOAN FUND

صندوق مايكل جورج للقروض

يقدم الصندوق قروض بفوائد منخفضة لمساعدة أبناء الجالية العراقية لغرض شراء سيارة.

PROJECT BISMUTHA "THE ACT OF HEALING"

برنامج بسموثا

برنامج بسموثا "فعل الشفاء" المشروع يوفر رعاية صحية مجانية أو منخفضة التكلفة للأفراد المسيحيين والكلدان العراقيين الذين لا يتمتعون بتأمين طبي من خلال الجمعية الكلدانية الأمريكية لذوي المهن الصحية.

ACADEMIC AND ENDOWED SCHOLARSHIP PROGRAMS

برنامج المنح الدراسية الأكاديمية

يقدم البرنامج مساعدات مالية للطلاب الكلدان لمساعدتهم في تغطية النفقات الدراسية.

GIVING HEARTS

برنامج قلوب العطاء

تأسس البرنامج تخليداً لذكرى الراحلة فيفيان إسحاق شونيا بالتعاون مع جمعية النساء الكلدانيات للأعمال الخيرية ويساعد في تخفيف عبء النفقات المالية المتعلقة بالرعاية الطبية.

JOHN LOUSSIA CANCER FUND

صندوق جون لوسيا لمكافحة السرطان

تأسس البرنامج تخليداً لذكرى الراحل جون لوسيا، يقدم البرنامج المساعدة المالية للمتضررين من ارتفاع تكلفة النفقات الطبية.

WAAD MURAD ADVOCACY FUND

صندوق وعد مراد للدعم القانوني

في ذكرى المرحوم وعد مراد، يقدم مكافأة مقابل المعلومات التي تؤدي إلى اعتقال وإدانة المعتدين وعلى الجرائم العنيفة المرتكبة ضد رجال الأعمال الكلدان.

CHALDEAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE

2075 Walnut Lake Road
West Bloomfield Township, MI 48323
(248)851-1200

MYLO EQUIPMENT

لدينا افضل انواع
الثلاجات والمجمدات
لمحلاتكم التجارية

NO
CREDIT
NEEDED

COMMERCIAL
APPLIANCES



14264 EAST 9 MILE ROAD, WARREN, MI 48089

(586) 855-8109

My Skye 1
Air duct cleaner

Cleaning . Deodorizing . Sanitizing

586-557-5935

samirmurad1970@icloud.com

سمير مراد
SAM MURAD

تصليح الملابس
ALTERATION

RP TAILORING

3562 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 722-7792
See Ad Page 77

ZEZO TAILORING & ALTERATION

31832 Ryan Rd, Suite # A
Warren, MI.48092
(586) 303-7313

اجهزة كهربائية
APPLIANCES

MYLO EQUIPMENT

14264 E. 9 Mile Rd.
Warren, MI 48089
(586) 855-8109
See Ad This Page

مهندسون معماريون وبنائون
ARCHITECTS, BUILDERS & ENGINEERS

غسان كلشو

AGS DESIGN COMPANY

(248) 910-3921
agsdesigncompany@yahoo.com

حسان عسيلي

QUALITY ONE CONSTRUCTION

27636 Warren
Westland, MI 48185
(313) 585-1415
See Ad Page 64

KAJY LAW FIRM

877-KAJY-CARES

KAJY LAW FIRM

877-KAJY-CARES

المحامي لورنس قاجي

AMERICA'S **LARGEST** ARAB
AND CHALDEAN LAW FIRM.

أكبر مكتب محاماة عربي وكلداني في الولايات المتحدة
المختص بقضايا الاصابات الشخصية وحوادث السيارات.

586-838-5642

KAJYLAW.COM

Lawrence Kajy,
Attorney At Law

لن تدفع حتى ترفع القضية ونجلب لك كافة حقوقك.
حصلنا على أكثر من 75 مليون دولار لموكلينا.

NO FEES UNTIL WE WIN • OVER **\$75M RECOVERED** FOR CLIENTS

FEATURED ON
AND AWARDS



WWJ • 950
NEWSRADIO

ASSOCIATIONS AND
CERTIFICATIONS



ABA
AMERICAN BAR ASSOCIATION

SBM
SOUTH BAY AREA MICHIGAN



INJURED?

مصاب من جراء حادث؟

Auto, Truck & Motorcycle
Accident Specialists

تتكلم العربية والكلدانية | الإستشارة مجانية
نقوم بزيارة زبائننا أينما كانوا | لا نأخذ أجورنا حتى تكسب القضية

All Personal Injury Cases

AUTOMOBILE Automobile Accidents
NO-FAULT Apartment Complex Injuries
BENEFITS Dog Bites / Attacks
EVEN IF AT City Sidewalk / Slip and Fall
NO-FAULT Negligence Cases
Trip and Fall
Social Security

LAW OFFICE OF
**ANDREOPOULOS
& HILL PLLC**



248-399-9991

28900 WOODWARD AVE., ROYAL OAK, MI 48067

WE FIGHT FOR YOU

30 Years Experience

نحن مختصون
بالحوادث الشخصية

قضايا حوادث السيارات | حوادث الشقق السكنية
حوادث عض الكلاب | الانزلاق والسقوط
قضايا الإهمال الطبية | إصابات العمل | التقاعد

L. LOUIE
ANDREOPOULOS

DAVID HILL

حصلنا على أكثر من
100 مليون دولار للموكليتنا

FREE INITIAL
CONSULTATION
HOSPITAL / HOME VISITS

NO FEES UNLESS
WE WIN!
CALL 24 HOURS

WAGE LOSS
MEDICAL BILLS
PAID



WWW.ANDREOPOULOSANDHILL.COM

INJURED?

Automobile Accident

No Fault Claims

Apartment Complex Injury

Animal/Dog Attacks

General Negligence

Hit & Run

Uninsured Motorist

المحامي ادم بونتو

1-855-75-EPLAW

1-855-753-7529



Winning is no accident...

Millions Recovered
نحصل لكم على الملايين

لن تدفع
حتى تحصل على
التعويضات

المحامي سام إليا
يتكلم لغتكم

#EPLAWWINS

استشارات مجانية
كافة قضايا الاصابات الشخصية
وحوادث السيارات هو من اختصاصنا

المحامية جومانا كيروز



FOR THE INJURED JOUMANA LAW

866-YOUR-RIGHTS | 248-557-3645

Car/Truck Accidents | Slip and Fall | Immigration | Medical Malpractice

Millions of Dollars Recovered

**\$3.5
MILLION**

Truck Accident Settlement

Recent Settlements

\$1,150,000 Hi Lo Settlement

\$900,000 Car Accident Settlement

\$775,000 Car Accident Settlement

\$700,000 Car Accident Settlement

\$545,000 Car Accident Settlement

\$395,000 Slip and Fall Settlement

الاستشارة مجانية

**BRING
IT ON.**

الأخطاء الطبية
حوادث الدراجات النارية
تعويض العمال



حوادث السيارات والشاحنات
الانزلاق والسقوط
الهجرة واللجوء

YourRights.com

24370 Northwestern Hwy, **Southfield**, MI 48075



لدينا طاقم من المحامين والمستشارين القانونيين والقادرين على حل مشاكلكم بأسرع وقت

BANKRUPTCY

قضايا الإفلاس والتخلص من الديون المتركمة

IMMIGRATION

كافة قضايا الهجرة والتجنس يمثلكم في محاكم الهجرة والترحيل كافة قضايا اللجوء و الإقامة

CRIMINAL LAW

القضايا الجنائية

FAMILY LAW/DIVORCE

قضايا الطلاق وحضانة الاطفال

BUSINESS TRANSACTIONS

قضايا الاعمال والشركات التجارية

لدينا مكاتب عديدة لخدمتكم اينما كنتم

Facetime, Viber, and Whats App Calls Always Available

سترنك هايتس
STERLING HEIGHTS

2122 15 Mile Rd. Suite A,
Sterling Heights, MI 48310

586.533.1917

ديربورن
DEARBORN

12824 Ford Rd. Suite #2
Dearborn, MI 48126

313.581.9666

كليفورنيا
CALIFORNIA

(949) 899-7911

مصر
EGYPT
0123 4513006
01222887988

هيوستن
HOUSTON

(713) 269-2501

الأردن
JORDAN
962 798388673

نيويورك
NEW YORK

(248) 854-7427

www.Elsharnoby.com

AHMED ELSHARNOBY ATTORNEYS AT LAW

اخصائي بكافة قضايا العائلة

Family Law / Divorce • قضايا الطلاق وحضانة الأطفال

Personal Injury • قضايا الاصابات الشخصية

Criminal Law • القضايا الجنائية

Business Law • قضايا الاعمال والشركات التجارية

سترنك هايتس

STERLING HEIGHTS

586.533.1917

2122 15 Mile Rd. Suite A,
Sterling Heights, MI 48310

ديربورن

DEARBORN

313.581.9666

12824 Ford Rd. Suite #2
Dearborn, MI 48126

www.Elsharnoby.com

PERSONAL INJURY CASES

مكتب المحامين اندريوس هيل والمحاميات القديرة

فانسي يلدو

اختصاصية في كافة قضايا الاصابات الشخصية

حوادث السيارات والدراجات النارية • Auto & Motorcycle Accidents

إصابات في الرأس • Traumatic Head Injury

حوادث السقوط والانزلاق • Slip & Fall Injuries

قضايا الاخطاء الطبية • Medical Malpractice

قضايا اصابات الولادة • Birth Injury

قضايا عضات الكلاب • Dog Bites

THE LAW OFFICES OF

ANDREOPOULOS & HILL PLLC

I speak English, Arabic and Chaldean

تتكلم العربية والكلدانية

248.565.6521

FANCYLAW1@YAHOO.COM



NO
FEE
UNLESS
YOU
Win

فانسي يلدو

FANCY YALDO-HILL



www.and-hilllaw.com

28900 WOODWARD AVE. ROYAL OAK, MI 48067

KHAMO | LAW

MOVING FORWARD.



Car Accident
قضايا حوادث السيارات

Truck Accident
حوادث الشاحنات

Wrongful Death
الموت الخاطئ

Criminal Charges
القضايا الجنائية

نتكلم لغتكم

1120 E. Long Lake Rd, Suite 250,
Troy, MI 48085

المحامي كورو خمو

حصلنا لأبناء جاليتنا على تعويضات قيمتها أكثر من 20 مليون دولار

KORO E. KHAMO
248.466.0606

www.khamolaw.com

Settled over \$20 million
for Chaldean and Arabic
clients alone.

KHAMO | LAW
MOVING FORWARD.





AUTO ACCIDENT
SLIP AND FALLS
PREMISES LIABILITY
DOG BITES

الأصابات الشخصية
**PERSONAL
INJURY**

قضايا حوادث السيارات
الانزلاق والسقوط
مسؤولية المباني
عضات الكلاب

DIVORCE
CHILD CUSTODY
SPOUSAL SUPPORT
PRENUPTIAL AND
POSTNUPTIAL
AGREEMENTS

قضايا العائلة
**FAMILY
LAW**

قضايا الطلاق
حضانة الأطفال
إعالة الزوج او الزوجة
اتفاقيات ما قبل
الزواج وبعده

لن تدفع حتى تريح القضية

INJURED?

Call today for a **FREE Consultation!** **855-CALL-KAS**

المحامية
ساندرا
كاس ميخا
استشارات مجانية



هل انت مصاب؟

248-520-7111

Attorney **Sandra T. Kas-Mikha**

sandra@kaslegalgroup.com | Fax: 248-281-0494 | 17515 W. Nine Mile Rd, Ste. 825, Southfield, MI 48075

RH Law Office of
RABIH HAMAWI
Fire, Property Damage & Insurance Coverage Attorney

المحامي ربيع الحموي

Rabih Hamawi
CPCU®, CIC, CRM, LIC, MSF
Attorney at Law

www.HamawiLaw.com

هل رفضت او تأخرت شركات التأمين في دفع مستحقاتك
المالية أو دفعت أقل مما يتوجب عليها؟

جميع القضايا القانونية المتعلقة
بقوانين التأمين على الممتلكات،
السيارات، الحياة والصحة،
قضايا الحرائق على المنازل
والمحلات التجارية وأضرار
العواصف والفيضانات.

**Has your Insurance Company
Denied, Delayed, or Underpaid your Claim?**

Fire & Property-Damage Law • Insurance-Coverage Disputes
Residential & Commercial Insurance Claims

Free Case Evaluation!

248.905.1133 2000 Town Center, Suite 1900
Southfield, Michigan 48075

ATTORNEY

NAZEK A. GAPPY

PERSONAL INJURY • AUTO ACCIDENTS • SLIP AND FALLS

المحامية نازك كبي

إحصائية الإصابات الشخصية
حوادث السيارات و الشاحنات
التزلق و السقوط



لن تدفع حتى
تربح القضية
تتكلم الكلدانية والعربية
(248) 526-7633

Complete Litigation Experience

1438 N. Crooks Road, Suite A, Clawson, MI 48017

محامون ATTORNEYS

المحامي احمد الشرنوبي
AHMED ELSHARNOBY
2122 15 Mile Rd Suite A
Sterling Height, MI 48310
(586) 533-1917

12824 Ford Rd. Suite 2
Dearborn, MI 48126
(313) 581-9666
See Ad Page 35

المحامي سام ايليا
ELIA & PONTO PLLC
25800 Northwestern Hwy
Southfield, MI 48075
(248) 595-8579
See Ad Pages Inside Cover 32, 33

المحامي محمد الشرنوبي
ELSHARBOBY & ASSOCIATES
2122 15 Mile Rd Suite A
Sterling Height, MI 48310
(586) 533-1917

12824 Ford Rd. Suite 2
Dearborn, MI 48126
(313) 581-9666
See Ad Cover Page 34

المحامية فانسى يلدو
FANCY YALDO- HILL
28900 Woodward Ave
Royal Oak, MI 48067
(248) 565-6521
See Ad Pages 36, 37

المحامي داني كرمو
GARMO LAW GROUP, PLLC
24725 W. 12 Mile Rd. Suite #300
Southfield, MI.48043
(248) 626-0050
See Ad Page 48

المحامين اندريولس وهل
LAW OFFICES OF ANDREOPOULOS & HILL PLLC.
28900 Woodward Ave
Royal Oak, MI 48067
(248) 399-9991
See Ad Page 30, 31

المحامية جمانا كيروز
LAW OFFICES OF JOUMANA KAYROUZ PLLC
24370 Northwestern Hwy.
Southfield, MI 48075
(248) 557-3645
See Ad Front cover, inside cover and pages 38, 39

المحامي ربيع حموي
LAW OFFICE OF RABIH HAMAWI
2000 Town Center, Suite #1900
Southfield, MI 48075
(248) 905 -1133
See Ad Page 44

المحامي كورو خمو
KHAMO LAW
1120 E Long Lake Rd. Suite 250
Troy, MI 48085
(248) 466- 0605
See Ad Inside Cover and Pages 40, 41

المحامي لورنس قاجي
KAJY LAW FIRM
1800 W. 9 Mile Rd. Suite # 1400
Southfield, MI 48075
(586) 838-5642
See Ad Front Cover and Page 28, 29

المحامية ساندراس قس ميخا
KAS-MIKHA LEGAL GROUP
17515 E. 9 Mile Rd. Suite # 825
Southfield, MI 48075
(248) 520-7111
See Ad Page 42, 43

المحامية نازك كبي
NAZEK GAPPY P.C
1438 N. Crooks Rd. Suite A
Clawson, MI. 48017
(248) 526- 7633
See Ad Page 45

المحامي شان منصور شعيينا
THE LAW OFFICES OF SHAUN MANSOUR-SHAYEENA
38550 Garfield Rd.
Clinton Twp, MI 48038
(586) 630- 3701
See Insert Ad and Page 47

ادارة حالات الاصابات الشخصية
**ATTORNEY/ AUTO INJURY
CASE MANAGEMENT**

فاطمة بيضون
CASE MANAGEMENT ADVOCATES, LLC
15538 Michigan Ave.
Dearborn, MI 48126
(313) 670-0741
See Ad Page 49

Macomb County's Best Attorney

THE LAW OFFICES OF SHAUN A. MANSOUR-SHAYEENA



لحل كافة قضاياكم
القانونية اعتمدوا
على المحامي

شان منصور شعيينا

WE NEVER GIVE UP.

WE NEVER GIVE IN.

WE FIGHT.

WE WIN.

SM

افضل محامي دفاع في مقاطعة مكومب
586-630-3701

www.MansourLegal.com

100 W. BIG BEAVER RD, SUITE 580,
TROY, MI 48084

38550 GARFIELD ROAD, SUITE A
CLINTON TOWNSHIP, MI 48038

هل أنت متعب من مشاكل الهجرة؟

Frustrated by the Immigration Process?

- Naturalization / U.S Citizenship
- Business Visas for Professional Including H-1, BI, O's
- Student & Visitor Visas
- Labor Certification, PERM
- Green Card Investment Visa/Employee Visa
- Deportation and Removal
- Asylum
- Marriage Visa / Fiance' Visa
- مساعدتك في الحصول على الجنسية
- فيزا لأصحاب الكفاءات
- فيزا للدراسة أو للأهل والأقارب
- فيزا النقل الإستشارة، شهادة عمل
- الحصول على الكرين كارت عن طريق وزارة العمل
- مساعدتك في قضايا الترحيل
- قضايا اللجوء
- الحصول على فيزا الخطوبه والزواج

248.626.0050 www.Garmo.com
Fax: (248) 626-0051



المحامي داني گرمو
ATTORNEY
Danny Garmo

لكافة أنواع القضايا والمعاملات القانونية في الولايات المتحدة

24725 W. 12 Mile Rd., Suite 300, Southfield, MI 48034

عزيزي المحامي القدير

ضع إعلانك في

دليل العام القادم

248-395-2221

CARE you Need. RESULTS you Deserve.

www.CMANurses.com



ان اصبحت من جراء حادث سير اتصل بنا

نقود رحلتك منذ اليوم الاول لنخفف عنك العبء وتستعيد استقرارك

فريق متكامل وممرضات متخصصات بتقديم الرعاية المناسبة لكم لضمان حقوقكم
نقوم بتحديد مواعيد الاطباء والذهاب معكم لترجمة المصطلحات الطبية
نتعاون مع محاميك المختصين بجوانب السيارات للحصول على حقوقكم
نقدم لكم العلاج الطبيعي والنفسي والتخلص من الالام
نتعامل مع شركات التأمين للحصول على افضل التعويضات المالية
نقوم بملء كافة الاستمارات القانونية لبدء قضاياكم القانونية

Don't let distress overwhelm you. Call CMA, and let our dedicated team provide the support you need from start to finish, relieving the burden and guiding you on the path to recovery. Regain your strength, and stability, and return to work with the comprehensive assistance of our caring professionals.

بموجب قوانين ولاية ميشغان
كافة التكاليف ستدفع من قبل شركات التأمين
15538 Michigan Ave. Dearborn, MI 48126

فاطمة بيضون

نرافقكم في الزيارة الطبية لأننا نتكلم لغتكم وترجم المصطلحات الطبية، ومناقشة خيارات العلاج المتاحة لكم.

INJURED?

Don't Dismay. Call CMA
313.670.0741

نتكلم لغتكم

خدمات سحب السيارات
نبيل
Antonios Towing
586.216.5575
24 HOURS
Road service
* Unlock Door
* Jump Start
* Flat Tire Fixing
* Gas Delivery
Junk Removal



الدليل الكلداني الأول
والعربي الأفضل
بنسخته
المطبوعة
والإلكترونية



تنظيف السيارات AUTO DETAILING

FIRST CLASS HOME SERVICE
(248) 431- 9090
See Ad Page 59

سحب السيارات AUTO TOWING

حسام يوسف
ALFREDO EAST- WEST TOWING
(248) 686-6929

نك
ANTONIOS TOWING
(586) 216-5575
See Ad This Page

مظلات واجهات المحلات AWNING & CANOPY

هاني قرانا
KARANA ELECTRIC SIGN, INC.
(248) 730-7778
See Ad Page 182

صالونات التجميل BEAUTY SALONS

صالون عادل المصري
ADEL EL MASRY BEAUTY SALON
34857 MOUND Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 424- 6385
See Ad Page 176

صالون عامر
AMER HAIR SALON
4063 17 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 264-7772

صالون ايدي
EDDIE SALON
4112 E. 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 274-4767

نائلة يعقوب
NAELA YACOUB
(248) 227-1581
See Ad Page 176

ريتا حنا
RITA HANA
(586) 556-5500

Golden N Oven
GOURMET BAKE SHOP

WE CATER TO ALL YOUR EVENTS
مستعدون لتجهيز كافة مناسباتكم

اشهى والذ انواع المعجنات
والتجهيزات العراقية الطازجة يوميا

4104 15 MILE RD.
STERLING HEIGHTS, MI 48310

NEVER TRUST
A SKINNY COOK

(586) 979 7300
www.Goldenoven.com



أفران BAKERY

افران واسواق البتاوين
AL-BATAWEEN
37821 Mound Rd
Sterling Heights, MI 48310
(586) 275-2256

افران النور
AL- NOUR BAKERY
13738 W. Warren Ave.
Dearborn, MI. 48126
(313) 945-5598

أفران الشيخ
AL-SHIK BAKERY
15831 W. Warren Ave
Detroit, MI.48228
(313) 945-0025

اسواق القرية العربية
ARABIAN VILLAGE
10040 Dix Ave
Dearborn, MI. 48120
(313) 841-4650

اسواق وافران بابل
BABYLON FRUIT
MARKET AND BAKERY
36886 Ryan Rd.
Sterling Heights, MI.
(586) 264-1700

افران الارز
CEDAR'S BAKERY
10451 W.Warren
Dearborn, MI. 48126
(313) 582-2306

الأفران الذهبية
GOLD N OVEN
4104 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI.48310
(586) 979-7300
See Ad Page

اسواق وافران عشتار
ISHTAR ETHNIC FOOD
7380 Haggerty Rd
West Bloomfield, MI.48322
(248) 661-8000

Open 7 days a week
6 am to 8 pm, Sunday 6 am to 6 pm
Maatouk Bakery Inc.
2117 Fifteen Mile Road
at Dequindre
Sterling Heights, MI 48310
(586) 274-1011

افران معتوق
MAATOUK BAKERY
2117 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI.
(586) 274-1011
See Ad This Page

افران وحلويات بندور
PAIN D'OR BAKERY
2147 17 MILE RD
Sterling Heights Rd. MI, 48310
(586) 795-1670

صالات الحفلات BANQUET HALLS

قاعة لارسا
LARSA PALACE AND
BANQUET & RESTURANT
8201 Old 13 Mile Rd.
Warren, MI 48093
(586) 264-8400

RIO BANQUET HALL & RESTURANT
45660 Mound Rd.
Shelby Twp, MI. 48317
(586) 381-3838

ستائر BLINDS & DRAPES

ستييف
BLOOMIN' BLINDS
(586) 999-9002

صوفيا للستائر
SOFIA TEXTILE FURNISHING
24170 Sherwood St.
Centerline, MI 48015
(248) 765-1021
See Ad Page 53

مهندسون معماريون وبنائون BUILDERS, ARCHITECTS & ENGINEERS

غسان كلشو
AGS DESIGN COMPANY &
DEVELOPMENT
(248) 910-3921
agsdesigncompany@yahoo.com

هاني كامل وباسم طويبا
H & N DEVELOPMENT SERVICES
(248) 977-6454
(586) 219-9199
See Ad Page 60

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION
27636 Warren
Westland, MI 48185
(313) 585-1415
See Ad Page 64

علي مكحل
THE LED LION, INC.
Alex Mokahal
(313) 492-4443
• Builders License
• Certified Asbestos Abatement
• Certified Lead Abatement
alex@ledlion.com
www.ledlion.com
See Ad Page 63

مواد بناء أبواب . شبابيك . مطابخ BUILDING MATERIAL

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION &
DEVELOPMENT, INC.
27630 Warren
Westland, MI. 48185
(313) 585- 1415
See Ad Page 64

تخطيط وقياس الاراضي (مساحة) BUILDING (LAND SURVEYORS)

ستييف كماش
PPM LLC LAND SURVEYING
5771 Farmington Rd.
West Bloomfield, MI 48322
(248) 346- 8986
See Ad Page 64

مقاولات إنشائية / إضافة تجميل وتصليح BUILDING REMODELING (ADDITION & REPAIR)

فريد دمان
DAMMAN CONSTRUCTION
(810) 523-2801
See Ad Page 62

روبرت عيسو
DONE RIGHT IMPROVEMENT, LLC.
(586) 441-4411
See Ad Page 61

هاني كامل وباسم طويبا
H & N DEVELOPMENT SERVICES
(248) 977-6454
(586) 219-9199
See Ad Page 60

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION &
DEVELOPMENT, INC.
27630 Warren
Westland, MI. 48185
(313) 585-1415
See Ad Page 64

علي مكحل
THE LED LION, INC.
Alex Mokahal
(313) 492-4443
• Builders License
• Certified Asbestos Abatement
• Certified Lead Abatement
alex@ledlion.com
www.ledlion.com
See Ad Page 63

خبرتنا لأكثر
من عقدين
من الزمن
في خدمتكم

COMMERCIAL & RESIDENTIAL

ملكة الستائر ذات الذوق الراقي

صوفيا



Sophia's

TEXTILES & FURNISHING

WE PROVIDE DESIGN IDEAS FOR YOU

المنزل, الفنادق والاعمال التجارية



20% OFF
ALL ORDERS
FLYER MUST BE PRESENTED

اذكر اسم الدليل العربي الامريكي والكلداني واحصل على تخفيض بقيمة ٢٠ بالمئة

248-765-1981 or 586-651-1021

لدينا الستائر الالكترونية بواسطة جهاز التحكم
ستائر خشبية عامودية او افقية وبافضل الاسعار
نقوم بعمل التصاميم الراقية لمانزلكم
مع فريق متكامل لضمان جمال منازلكم

Custom Design Drapes
Zebra Blinds
Wood Blinds
Remote Control Optional
Roller Shades
Sheer Horizontal Shades

تقديرات مجانية
24170 SHERWOOD ST.
CENTERLINE, MI 48015

FREE Estimate & FREE Installation

كيك وحلويات CAKES & SWEETS

PARIS PASTRY
4107 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 4831
(586) 722-7727

6275 Haggerty Rd.
West Bloomfield, MI 48322
(248) 313-9914
See Ad Page 55

كاربت CARPET

FLOOR 4 LIFE
34800 Mound Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 382-9141
See Ad Page 66

تجهيز الاطعمة CATERING

مطعم كباب اربيل
ARBEEL KABOB
5959 Schaefer Rd
Dearborn, MI 48126
(313) 581-7880
See Ad Page 175

FRESH FOOD
42907 Dequindre Rd.
Troy, MI 48085
(248) 509-7642

مطعم عشتار
ISHTAR RESTAURANT
3625 E. 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI. 48314
(586) 698-2585
See Ad Page 175

ميس بقال
JANNAH'S CREATION
(248) 417-5302
See Ad Page 56

ROYAL MEDITERRANEAN EXPRESS
36949 Dequindre Rd.
Troy, MI 48083
(248) 509-7644
See ad Page 175

شركات التنظيف CLEANING COMPANY

FIRST CLASS HOME SERVICE
(248) 431-9090
See Ad Page 59

PARIS PASTRY

Cakes | Baklava | Sweets | Cookies

**We bake Middle Eastern
Arabic Premium Baklava,
Sweets, and Pastries.**

All our baklava products are
made with hand-picked natural
premium ingredient

الذ انواع الكيك ولكافة المناسبات

جميع انواع البقلاوة
الكنافة بانواعها والزلابية

نحن على استعداد تام لتصميم موائد
الفواكه والحلويات لمناسباتكم

لدينا البقلاوة الخالية من السكر

مستعدون لشحن صواني الحلويات
لكافة انحاء الولايات المتحدة



PARIS
PASTRY

حلويات باريس

Order Online

www.ParisPastry.net

**2 LOCATIONS TO
SERVE YOU**

4107 15 Mile Rd.
STERLING HEIGHTS
(586) 727- 7727

6275 Haggerty Rd.
WEST BLOOMFIELD
(248) 313- 9914

Fennah's Creation

تجهيز موائد مناسباتكم السعيدة



الذ الاطعمة • المقبلات والحلويات وبتصاميم تناسب اذواقكم
لميسى بقال 248-417-5302 Lamis Bacall

ADVERTISE YOUR BUSINESS WITH US!



الدليل العربي الأمريكي والكلداني

Arab American & Chaldean Yellow Pages®

www.AACYP.com | info@aacyp.com



اعلنوا الان

- ✓ PRINT
- ✓ ONLINE
- ✓ SOCIAL MEDIA

248-395-2221



كنيسة يسوع الملك للسريان الكاثوليك
CHRIST THE KING SYRIAC
CATHOLIC CHURCH
2300 John R
Troy, MI. 48083
(248)818-2886

كنيسة القلب الاقدس
SACRED HEART CHALDEAN
CHURCH
30590 Dequindre Rd.
Warren, MI. 48092
(586) 393-5809

كنيسة ام المعونة الدائمة
OUR LADY OF PERPETUAL
11200 W. 12 Mile Rd
Warren, MI 48093
(586) 804-2114

الكنيسة القبطية الارثوذكسية
ST. MARK COPTIC ORTHODOX
3603 Livernois Ave.
Troy, MI.
(248) 619-0540

كنيسة الرجاء
HOPE CHURCH
44625 Schoenherr Rd.
Sterling Heights, MI 48312

كنيسة القديس بول الكلدانية
ST. PAUL CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
5150 E. Maple Ave.
Grand Blanc, MI. 48489
(810) 820-8450

كنيسة مار متي الناس
للسريان الارثوذكس
ST. MATTHEW THE HERMIT
SYRIAC ORTHODOX CHURCH
8771 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48312
(248) 579-8411

كنيسة القديسة مريم
ST. MARY HOLY
APOSTOLIC CATHOLIC
ASSYRIAN OF THE EAST
4320 E. 14 Mile Rd.
Warren, MI. 48092
(586) 825-0290

33801 Van Dyke Rd.
Sterling Heights, MI 48312
(586) 354-3160

كنيسة القديس بولس وبيطرس
للسريان الارثوذكس
STS PETER & PAUL
SYRIAC ORTHODOX CHURCH
25566 Lahser Rd.
Southfield, MI 48033
(248) 262-1166

كنيسة القديس جورج
ST. GEORGE CHALDEAN CAMP
1391 Kellogg Rd.
Brighton, MI 48114
(810) 844-2150

المطرانية الكلدانية
ST. THOMAS CHALDEAN /
BISHOP'S OFFICE
25603 Berg Rd.
Southfield, MI 48033
(248) 351-0440

كنيسة الصليب المقدس الكلدانية
HOLY CROSS CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
32500 Middlebelt
Farmington Hills, MI. 48334
(248)626-0285

كنيسة القديس شربل
ST. SHARBEL MARONITE
CATHOLIC CHURCH
43888 Hayes Rd.
Clinton Twp., MI 48038
(586) 826-9688

كنيسة ماركوركيوس
ST. GEORGE CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
45700 Dequindre Rd.
Shelby Township, MI.
(586) 254-7221

كنيسة مار توماس الكاثوليكية الكلدانية
ST. THOMAS CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
6900 Maple Rd.
West Bloomfield, MI. 48322
(248) 788-2460

كنيسة الشهداء الكلدانية
HOLY MARTYRS CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
43700 Merrill Rd.
Sterling Heights, MI 48314
(586) 803-3114

كنيسة مار ادي الكاثوليكية
MAR ADDAI CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
24010 Coolidge Hwy
Oak Park, MI. 48237
(248) 547-4648

كنيسة القديس جورج الارثوذكسية
ST GEORGE ANTIOCHIAN
ORTHODOX CHURCH
2160 E. Maple Rd.
Troy, MI.48083
(248) 589-0480

كنيسة القديس مار توما
للسريان الكاثوليك
ST. TOMA SYRIAC CATHOLIC
CHURCH
25600 Drake Rd.
Farmington Hills, MI. 48335
(248) 478-0835

كنيسة ام الله
MOTHER OF GOD CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
25585 Berg Rd
Southfield, MI. 48033
(248) 356-0565

كنيسة مار يوسف الكلدانية
ST. JOSEPH CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
2442 E. Big Beaver Rd.
Troy, MI. 48083
(248) 524-1144

إذا أحببت الحصول على مجلة
صوت الكرازة بالإنجيل
أو كتاب العهد الجديد (الإنجيل)
أرجو أن تطلبه من العنوان التالي:

صوت الكرازة بالإنجيل

Voice of Preaching the Gospel

PO Box 15013
Colorado Springs, CO 80935

الله
محبة

أخوية التعليم الرسولي
مبشرين بالتعاليم الرسولية للعالم أجمع

دراسات لاموتية
مواضيع جدلية
سألتي فأجبتك
سهرات انجيلية
على قناة أخوية
التعليم الرسولي
على اليوتيوب
والفيسبوك



تابعونا بالعربية والانكليزية والاسبانية

www.Apostles4Jesus.com

FIRST-CLASS
HOME SERVICES



خدمة سريعة اتصلوا بـ رابن يوسف

248.431.9090

OUR SERVICES

- Window Cleaning ◀▶ تنظيف النوافذ (الشبابيك)
Power Washing ◀▶ غسل المنازل والبنائيات من الخارج
Mobile Auto Detailing ◀▶ تنظيف السيارات
Snow Removal ◀▶ ازالة الثلوج من خارج منازلكم

Call now for a Free Quote

اذكروا اسم الدليل العربي الامريكي والكلداني للحصول على افضل الاسعار

ROBIN YOUSIF

أنشاء واعمار

CONSTRUCTION

فريد دمان

DAMMAN CONSTRUCTION

(810) 523-2801

See Ad Page 62

روبرت عيسو

DONE RIGHT IMPROVEMENT, LLC.

(586) 441-4411

See Ad Page 61

هاني كامل وباسم طويبا

H & N DEVELOPMENT SERVICES

(248) 977-6454

(586) 219-9199

See Ad Page 60

حسان عسيلي

QUALITY ONE CONSTRUCTION & DEVELOPMENT, INC.

27630 Warren

Westland, MI. 48185

(313) 585-1415

See Ad Page 64

علي مكحل

THE LED LION, INC.

Alex Mokahal

(313) 492-4443

• Builders License

• Certified Asbestos Abatement

• Certified Lead Abatement

alex@ledlion.com

www.ledlion.com

See Ad Page 63

كونكريت

CONSTRUCTION / CONCRETE

رائد يلدا

M & S CONCRETE

(248) 292-9293

See Ad Page 65

H&N

BUILDER LICENSE AND INSURED
مركز صون ومجازون سميما لبناء منازلكم واعمالكم التجارية
DEVELOPMENT
SERVICES



FREE ESTIMATE

استشارات مجانية واسعار لاتنافس

- KITCHEN REMODELING • BATH REMODELING
- PLUMBING • SIDING • ROOFING • DEMOLITION
- DECK BUILDING • ALL ELECTRICAL NEEDS
- DRYWALL • PAINTING • DROP CEILING • GUTTERS
- ROUGH AND FINISH CARPENTRY
- FLOORING: CERAMIC, MARBLE, LAMINATE AND HARD WOOD.
- WINDOWS AND DOORS

- تصليح وتجميل منازلكم ومحلاتكم التجارية
- تجديد المطابخ والحمامات
- هدم وبناء المباني والمنازل
- تصليح وتجديد البيسمنت وبيديكورات حديثة
- تجديد السطوح الخارجية لمنازلكم
- جميع اعمال الصباغة، السيرامك، تركيب الأرضيات الخشبية
- تغير الابواب والشبابيك

16 عاماً من الخبرة
16 YEARS OF EXPERIENCE

بادارة المهندس هاني كامل و باسم طوبيا
248.977.6454 | 586.219.9199

DONE RIGHT IMPROVEMENT, LLC

كافة اعمال الصيانة والتجديد للمنازل والمحلات التجارية

تركيب وتبديل الارضيات بانواعها
تجديد الديكورات الحديثة لمنازلكم ومحلاتكم التجارية
تاسيسات كهربائية | تاسيسات صحية
تصميم وبناء البيسمنت
صبغ المحلات التجارية والمنازل

INDOOR & OUTDOOR RENOVATION
FULL REMODELING & FINISHING
FLOORING
(Hardwood, Laminate, Vinyl, Ceramic)

FINISH BASEMENT

خبرة سنوات طويلة
روبرت عيسو Robert Essou
(586) 441-4411

تقديرات مجانية Free Estimate

RESIDENTIAL & COMMERCIAL



D'AMMAN

CONSTRUCTION

COMMERCIAL & RESIDENTIAL

- عمل السطوح Roofing (EPDM & TPO Flat Roof)
- تقطيع وتغليف البيسمنت Finished Basements
- طلاء المحلات والبيوت من الخارج والداخل Painting Interior & Exterior
- عمل السقوف الثابتة Drop Ceilings
- تركيب كافة المزاريب Gutters
- وضع أنواع الكاشي والسيراميك Tiles
- تغليف البيوت من الداخل والخارج Dry Walls

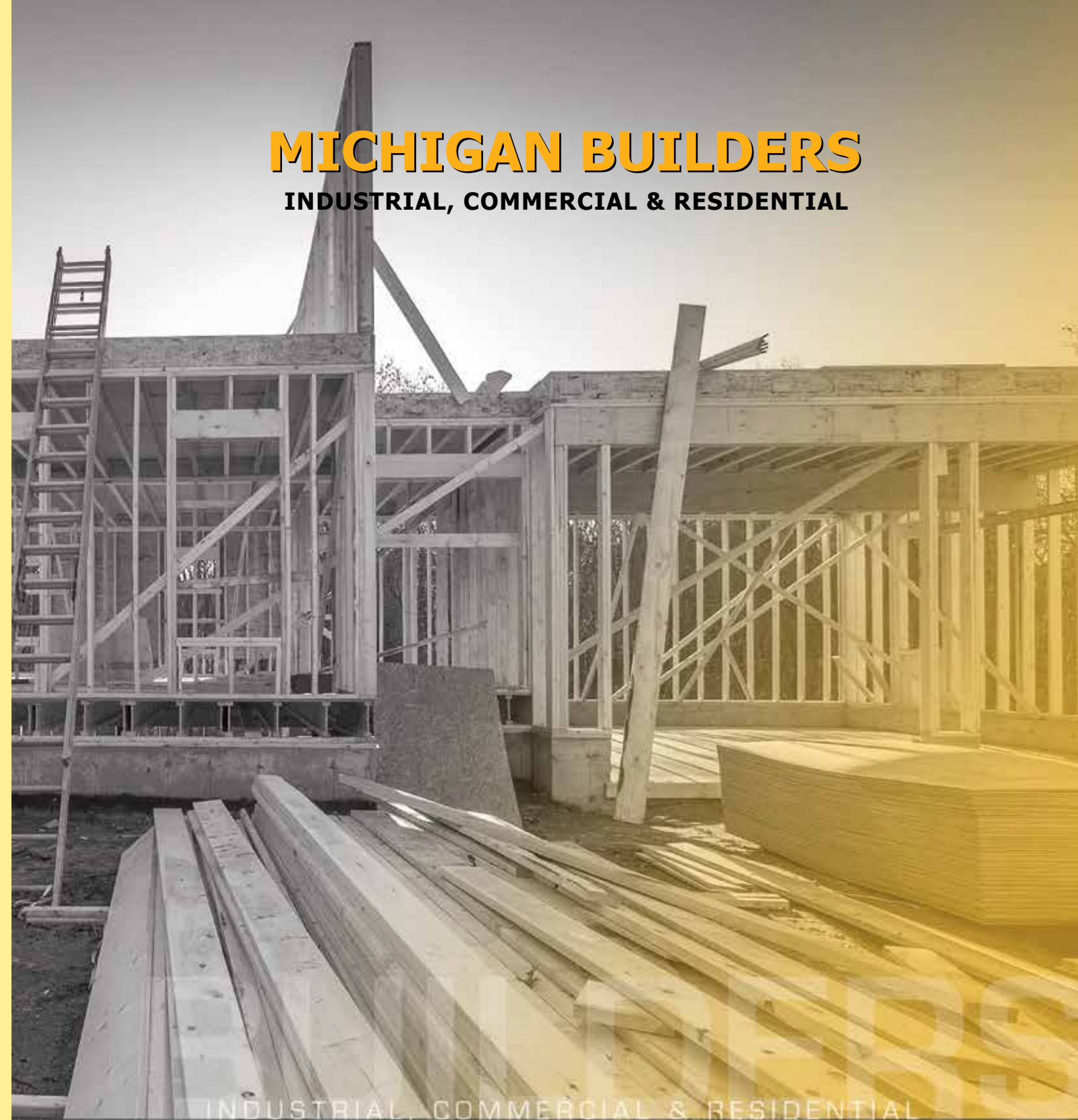


COMMERCIAL CARPETING

الشركة مرخصة ولدينا تأمين بقيمة مليون دولار

FRED DAMMAN فريد دمان
810-523-2801

PLUMBING
ورشه خاصه لتأسيس
النايب المياه وفتح الجاري



MICHIGAN BUILDERS

INDUSTRIAL, COMMERCIAL & RESIDENTIAL



Alex Mokahal

313-492-4443

alex@ledlion.com • www.ledlion.com

LICENSED & INSURED



Quality One Construction & Development, INC.

اخصائون بقضايا تعويضات التأمين على بناياتكم ومحتوياتها



حسان عسيلي
Hassane Oseili
GENERAL CONTRACTOR

(313) 585-1415

مقاولات ومشاريع
بناء كاملة

NEW CUSTOM
HOME BUILD
& Residential
& Commercial

HOURS OF OPERATION
Mon - Fri 9:00 am to 6:00 pm

- New Construction
- Remodeling
- Home Inspection
- Insurance Work/ Services
- Construction Management
- Fully Licensed & Insured

مستعدون لانجاز كافة التصاميم المعمارية والخرائط لبناء،

انشاء وترميم منازلكم واعمالكم التجارية

تصليح واعادة ترميم المنازل والمحلات التجارية

مجاوزن رسميا وكافة اعمالنا مضمونة

نتعامل مع كبرى شركات التأمين

OVER 30 YEARS OF EXPERIENCE

27630 Warren, Westland, MI 48185



PPM LLC Land Surveying

Boundary, Site plan, Fencing, Land Scape, Addition

Steve K Kamash P.S.

Registered Land Surveyor

ستيف كاماش

248-346 8986

5771 Farmington Rd.

W. Bloomfield MI 48322

skamash@yahoo.com



قياس وتخطيط الاراضي قبل البناء

تخطيط الأراضي

CONSTRUCTION / LAND SURVEYORS

ستيف كاماش

PPM LLC LAND SURVEYING

5771 Farmington Rd.

West Bloomfield, MI 48322

(248) 346- 8986

See Ad This Page

ارضيات

CONSTRUCTION / FLOORING

FLOOR 4 LIFE

34800 Mound Rd.

Sterling Heights, MI 48310

(586) 382-9141

See Ad Page 66

تصميم وتركيب السلالم الحديدية

CONSTRUCTION / ORNAMENTAL IRON WORKS

E&J ORNAMENTAL IRON WORKS

11206 E. 9 Mile Rd.

Warren, MI 48089

(586) 604-9933

M&S CONCRETE

248.292.9293

رائد يلدا
Rod Yalda



Over 35 years of experience



SPECIALIZING IN
CONCRETE

- PARKING LOTS
- CUSTOM DRIVEWAY
- FOUNDATIONS
- DOCK PITS
- BARRICADE BOLLARDS
- TRANSFORMER PADS
- LIGHT POLE BASIN
- SEWER WORK, CATCH BASIN REPAIR

كافة الاعمال الكونكريتية لمنازلكم واعمالكم التجارية
خبرة سنوات طويلة وسرعة الانجاز
مجاز رسميا من ولاية ميشغان ولدينا تأمين على كافة اعمالنا
بناء مواقف السيارات | بناء الأرصفة والممرات
حفر الأساسات | بناء الشرفة لمنازلكم
منصات المحولات | بناء أعمدة الإنارة.
تأسيس أعمال الصرف الصحي.

QUALITY IS OUR NUMBER ONE PRIORITY



ارفعوا واجود انواع
الارضيات

Your Hometown
Flooring Experts

الكاربت، الفايصل و الارضيات الخشبية

CARPET. HARDWOOD. LAMINATE & VINYL

تقديرنا مجاني
FREE ESTIMATE

نقبل الاقساط المرحمة
(586) 382-9141

34800 Mound Rd.
Sterling Heights, MI 4831

www.FLOOR4LIFE.com



**ADVERTISE YOUR
BUSINESS WITH US!**

23 years serving our community

الدليل الكلداني والاربي الافضل

نخدمكم على كافة وسائل التواصل الاجتماعي

عروض مباشرة و مقابلات بادارة من لهم
الخبرة والكفاءة في مجال الاعلان الناجح

خبرتنا لاكثر من عقدين من الزمن في خدمتكم

اعلنوا الان في دليل العام القادم



اعلنوا الان

✓ **PRINT**
✓ **ONLINE**
✓ **SOCIAL MEDIA**

www.AACYP.com | info@aacyp.com

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®

248-395-2221



EVOLVE MY CREDIT

YOUR CREDIT, OUR PRIORITY

مختصون بإصلاح سيرتكم
المالية (الكردت)

www.EVOLVEMYCREDIT.com



هل اصبحت نقاط الكردت ضعيفة؟

هل تعبت من الانصالات اليومية من شركات الكردت كارد؟

تصلح الكردت سيساعدكم في الحصول على افضل انواع القروض لشراء المنزل او السيارة .

انصل بنا لمساعدتك

فادي سليم

Fadi Selim

(248) 221-2021



HOW EVOLVE MY CREDIT WORKS

FREE CREDIT CONSULTATION

We analyze your credit report to identify issues.

DISPUTE & REMOVE ERRORS

Our team works to remove negative marks from your report.

CREDIT BUILDING STRATEGIES

We provide actionable steps to improve your credit score.

FINANCIAL FREEDOM

Enjoy better loan approvals, lower interest rates, and more opportunities.

الاستشارة مجانية



LET'S TAKE THAT FIRST STEP TOGETHER

Ray **ولسن بولس**
Sewer Cleaning & Plumbing Service

Commercial & Residential
24/7 Emergency Service
Express Service

Call Boss **Welson Poles**
248.703.2096

لخدمات تنظيف المجاري
وتصليح انابيب المياه

أطباء اسنان DENTISTS

د. نزيه بجوري
NEZIH BACHURI DMD, FAAID, DABO/ID
41069 Dequindre Rd. Suite 101
Troy, MI. 48085
(248) 250-9333
See Ad Page 69

د. رامي جندلي
RAMI JANDALI, DMD, MS, FACP
26699 W. 12 Mile RD. Suite # 200
Southfield, MI 48034
(248) 626-6526
See Ad Page 70

د. رنا عزو
RANA AZZO, DDS
2083 15 Mile Rd
Sterling Heights, MI 48310
(586) 275-2021
See Ad Page 71

د. سيف ورنا حنا
SAIF AND RANA HANNA, DDS
604115 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48312
(586) 981-0199
See Ad Page 72

ريواررحيمة
VINEYARD DENTAL & IMPLANTS
43060 Mound Rd.
Sterling heights, MI 483184
(586) 268-1040
See Ad Page 73

أبواب وشبابيك DOORS & WINDOWS

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION & DEVELOPMENT, INC.
(313) 585-1415
See Ad Page 64

عائلة شينا
WINDOW WORLD
2873 Haggerty Rd.
Commerce, MI. 48390
(248) 940-1533
See Ad Page 187

تصليح الأنابيب ومجاري المياه CONSTRUCTION (PLUMBING)

ولسن بولس
RAY SEWER CLEANING & PLUMBING SERVICE
(248) 703-2096
See Ad This Page

تجميل COSMETIC

شميران داود
EDN SKIN & SPA
34568 Dequindre
Sterling Heights, MI 48310
(586) 883-9333
See Ad Page 102

رنا قلابات
DEFINING BEAUTY SPA
35624 Dequindre Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 883-7558
See Ad Page 103

ريتا ميخا
RITA'S BEAUTY CENTER
4956 John R Rd.
Troy, MI. 48085
(248) 825-4855
See Ad Page 104

ليتا هيشا
THE BEAUTY CLINIC
38908 Dequindre Rd
Sterling Heights, MI. 48310
(586)553-9951
See Ad Page 105

LASER FAMILY DENTAL

DENTAL TREATMENT FOR THE FAMILY

اختصاص في زراعة الأسنان
الدكتور نزيه بجوري
**FAST BRACES
IV SEDATION AND
FULL MOUTH
RECONSTRUCTION**



Nezh Bachuri, DMD
Diplomate, American Board of
Oral Implantology

حاصل على شهادة البورد الأمريكي في زراعة الأسنان
وشهادة الماجستير في تقويم الأسنان السريع

248-250-9333

ADVANCED DENTAL PRACTICE PROVIDING UNLIMITED DENTAL SERVICES TO OUR COMMUNITY

عيادة متطورة مجهزة بأحدث الأجهزة التقنية لعلاج كافة أمراض الفم، اللثة والأسنان
زراعة العظام والأسنان | التقويم للصغار والكبار | تجميل وعلاج اللثة والأسنان وتبييضها بأشعة الليزر
تقويم الأسنان الشفاف وتجميلها | عمل الجسور الثابتة والمتحركة | علاج وحشوات جنور الأسنان
تجميل الأسنان "فنيبرز" و"اللومنيير" بجلسة واحدة
الحشوات التجميلية بنفس اليوم | العيادة مجهزة بمختبر كامل لصناعة الأسنان



Digital Dentistry | Implants Dentistry
CaD CaM Dentistry using CeReC technology | Laser dentistry
Bone grafts and gingival grafts | Periodontics | Invisalign | Endodontics | Prosthodontics
Orthodontics using advanced damon system
Cosmetics dentistry Veneers & Lumineers | Full house dental laboratory
3D diagnostic using CBCT Cone Beam Technology | Zoom whitening

SAME DAY SERVICE Implants • Permanent Porcelain Crown
Permanent Zirconium Crowns and Bridges

www.LASERFAMILYDENTAL.com

41069 Dequindre Rd., Suite 101 • Troy, MI 48085



AMAZING
SMILES

START
SMILING
TODAY

Call (248) 626-6526

Metro Detroit Premier Same Day Teeth Provider



الدكتور رامي جندي

Rami Jandali, DMD, MS, FACP

Board Certified Prosthodontist
Implant, Cosmetic & Reconstructive Dentistry

اخصائي بطب زراعة وتجميل الاسنان بنفس اليوم
نقدم لكم الفرصة للحصول على اسنان ثابتة وصحية باستخدام
احدث التقنيات في ولاية ميشيغان لاستعادة ابتسامكم الجميلة
تجميل الاسنان المكسورة او الحشوات المكسورة او الجسور القديمة للاسنان

IMPLANT
DENTISTRY



COSMETIC
DENTISTRY



RECONSTRUCTIVE
DENTISTRY



26699 W 12 Mile Rd STE 200, Southfield, MI 48034

www.AmazingSmiles.us

Elite
DENTISTRY

طبيبة الاسنان الدكتورة
رنا عزو

Laser Dentistry • Children Dentistry
Cosmetic Dentistry • Braces
Crowns & Bridges • Root Canal Treatment
Dental Implants • Veneers & Lumineers

Dr. Rana Azzo

عيادة مجهزة باحدث الاجهزة • طب الأسنان بالليزر
تجميل الاسنان وتبييضها • جسور و اطقم الاسنان
زرع الاسنان • تقويم الأسنان
حشوات بيضاء وتجميلية • حشوات الجذور
فينيرز • علاج أمراض اللثة

نرحب بحالات الطوارئ

نقبل معظم انواع التامين

CareCredit® VISA MasterCard DISCOVER



586.275.2021

FAX 586.983.9511

2083 15 Mile Rd, Sterling Heights, MI 48310

Dr. Salf & Rana Hanna

HANNA DENTISTRY

عيادة اطباء الاسنان
سيف و رنا حنا

خريجي جامعة بغداد و بوسطن بامتياز



MEMBER OF AMERICAN
ACADEMY OF FACIAL ESTHETICS



SENIOR MASTER PROVIDER OF
FAST BRACES TECHNOLOGY



نعالج حالات الطوارئ بنفس اليوم

- Clear Aligners Therapy & FASTBRACES
 - Pediatric Dentistry Including Nitrous Oxide (Laughing Gas) for Anxious Patients and tongue tie procedure
 - Same day dentistry (crown, bridges, & Hollywood Smile)
 - Implants
 - Root Canal Treatment
 - Wisdom Teeth Extraction
 - TMJ problems treatment by using laser
 - Botox • Dermal Fillers • PDO thread lift
 - Kybella • Smooth Threads
 - TMJ & Oro Facial Pain Treatment With Botox
- تجميل و تبيض الاسنان بجلسة واحدة
تحضير الجسور الثابتة باستخدام الزرعات
علاج اللثة بأحدث الاجهزة والتقنيات
حشوات الجذور باستعمال أحدث الاجهزة والتقنيات و المواد
زرع و تلبس الاسنان
غرفة مزودة بأحدث الاجهزة و المواد الخاصة لعلاج الاطفال
تقويم الاسنان باستخدام الواير او التقويم الشفاف
علاج الاسنان بالتيجان والجسور الثابتة بنفس اليوم بأحدث المواد والتقنيات
علاج أمراض مفاصل الفك باستخدام الليزر
لدينا حقن البوتكس والفيلر
شد الوجه والرقبة بواسطة الخيوط الذهبية
واذابة الدهون تحت الذقن

(586) 981-0199

مواعيد مسائية و يوم السبت
نقبل معظم انواع التامين الصحي

6041 15 Mile Rd. Sterling Heights, MI 48312 العنوان الجديد



VINEYARDS
• DENTAL AND IMPLANTS •

عيادة الدكتور ربوار رحيم
اخصائي طب الأسنان

DR. REBWAR RAHEEMA

Special

New patient special \$79.99

\$500 OFF implants

\$199 Zoom Whitening

- Hygiene تنظيف وحشوات الأسنان
- ZOOM whitening تبيض الأسنان
- Implants استخدام أحدث تقنيات زرع الأسنان
- Crown & Bridge عمل الجسور الثابتة والمتحركة
- Root Canal علاج عصب الأسنان
- Clear Aligners تقويم الأسنان الشفاف
- Extractions قلع الأسنان
- Dentures اطقم الاسنان

43060 Mound Rd. Sterling Heights, MI 48314

586-268-1040

contact@vineyardsdental.com



Vineyards Dental
vineyardsdentalandimplants
www.vineyardsdental.com

عرض خاص
للمرضى الجدد

اذكر اسم الدليل العربي
الأمريكي والكلداني
واحصل على:

تنظيف الأسنان بسعر \$79.99
خصم \$500 لزراعة الأسنان
تبييض الأسنان بسعر \$199



586-256-8885
dj3dssalem@yahoo.com

لأعيادكم مناسبة السعيدة
زواج - حفلة - تكاثر
تخرج - حفلة - أعياد ميلاد
ومناسبات أخرى وبالطبع الأناشي
العراقية والعربية والسوزا والاندرويدية

دي جي سالم كابريل
3D's Entertainment
Dj Salem Gabriel
The Best Music for All
Your Occasions

DJ SERATO Ent.
By: Saad Kassab

ALSROR

(586) 610-4161
saadkassab123@yahoo.com
Saad Kassab

دي جي سعد كساب
الاغاني الجميلة لجميع مناسباتكم السعيدة

DJ MIAMI
Salam Yousif

For all of your Occasions!
(248) 229-4383
Email: djmiami78@gmail.com

دي جي ميامي لأحياء جميع مناسباتكم

دي جي
DJ

سالم كابريل
3 D'S ENTERTAINMENT
SALEM GABRIEL
(586)256-8885
(586) 799-7077
See Ad This Page

دي جي ميامي (سلام)
DJ MIAMI
(248) 229-4383
See Ad This Page

سعد كساب
DJ SERATO
SAAD KASSAB
(586) 610-4161
(586) 286-4390
saadkassab123@yahoo.com
See Ad This Page

f i t

أيسر نجيب
Ayser Najeeb
PUBLISHER & EDITOR

ARAB AMERICAN & CHALDEAN YELLOW PAGES
www.AACYP.com
EST. 2002

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®

اعلانكم معنا
يزيدنا فخرا باننا الافضل

ADVERTISE
YOUR BUSINESS
WITH US!



248-395-2221

www.AACYP.com

BEGIN DRIVING LLC.
NS-ADULT
مدرسة تعليم القيادة
(586) 996-1399

BEGIN DRIVING LLC
DRIVING SCHOOL

مدرسة تعليم القيادة
586-996-1399

ستائر
DRAPES

صوفيا للستائر
SOFIA TEXTILE FURNISHING
24170 Sherwood St.
Centerline, MI 48015
(248) 765 - 1021
See Ad Page 53

كهربائيون
ELECTRIC SERVICE

سعد خضر
PHENOMENA ELECTRIC SERVICES
(248) 763-7007
See Ad Page 76

مدارس تعليم قيادة السيارات
DRIVING SCHOOL

سمير موسى جنجن
BEGIN DRIVING, LLC
(586) 996 -1399
See Ad This Page

عروض مباشرة
ومقابلات بإدارة
من لهم الخبرة
والكفاءة في مجال
الاعلان الناجح

PHENOMENA

ELECTRIC SERVICES

تأسيسات كهربائية شاملة
لمنازلكم ومحلاتكم التجارية

Saad Khadher
Electrical Contractor

248-763-7007

- EXPERIENCED
- PROFESSIONALS
- FAST SERVICES



بإدارة الكهربائي ذو الخبرة الطويلة **سعد خضر**
مجاز رسميا من ولاية ميشغان و لدينا ضمان على اعمالنا

الكشف عن العطلات وصيانتها فورا | تركيب كافة انواع الثريات والاضاءة
نصب وتركيب كافة المستلزمات والتمديدات الكهربائية للابنية الحديثة

FULLY LICENSED AND INSURED

We handle all Electric services needs
inside & outside your home or business

RP Tailoring Men's Wear



FULL ALTERATIONS SERVICE FOR
MEN, WOMEN & CHILDREN

ارقي موديلات الازياء الرجالية الانيقة ومن افضل دور الازياء
قسم خاص للخياطة الرجالية، النسائية والاطفال
اسعار مناسبة جدا .. وخدمة ممتازة

RP TAILORING
ازياء رجالية

MEN'S CLOTHING STORE

(586) 722-7792 (248) 242-0212

3562 15 MILE RD. STERLING HEIGHTS, MI 48310

rp_tailoring WWW.RPTAILORING.COM

أزياء FASHION

CASABLANCA FASHION
33164 Ryan Rd
Sterling Heights, MI 48310
(586) 722-7032

RP TAILORING
3562 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 722- 7792
See Ad This Page

SL MODA
38912 Dequindre Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 838- 4344

الدليل الكلداني الاول والعربي الافضل بنسخته
المطبوعه والالكترونية في ولاية ميشغان منذ 23 عاما

Quality, Professionalism
& Unmatched Success

Arab American and Chaldean
Yellow Pages



AVAILABLE IN
Print & Digital
SINCE 2002

248-395-2221
www.AACYP.com



Fadi Bahnam & Ali Al-Baghdady
علي البغدادي و فادي بهنام



يرحبان بكم

586-8839438

36865 Ryan Rd.
Sterling Heights, MI 48310



أسواق الأسماك واللحوم
FISH & MEAT MARKET

لحوم عشتار
ISHTAR MEAT MART
36865 Ryan Rd.
Sterling Heights, MI. 48310
(586) 883-9438
See Ad This Page

Meat Baghdad
4075 17 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 979-6600

عالم اللحوم
MEAT WORLD MARKET
4163 E. 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 268-4545

ارضيات
FLOORING

FLOOR 4 LIFE
34800 Mound Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 382-9141
See Ad Page 66

زهور
FLORIST

زهور سوسن الوزان
SAWSAN AL WAZZAN
1725 E 14 Mile Rd Suite #110
Troy, MI. 48083
(248) 770-6996
See Ad This Page

صالات الدفن
FUNERAL HOME

ايمان القس شمعون
MERCY FUNERAL HOME
627 E. 9 Mile Rd
Hazel Park, MI 48030
(248)336-3729
See Ad Page 79

SOUTHFIELD FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
18338 W. 12 Mile Rd
Southfield, MI 48076
(248) 569-8080

4090 17 Mile Rd.
Sterling Height, MI. 48310
(586) 275-0429

أثاث
FURNITURE

الور للمفروشات
ALLURE FURNITURE
47221 Van Dyke Ave.
Shelby Twp, MI 48317
(586) 884- 6897
See Ad Page 80

تصليح و تبديل ابواب الكراجات
GARAGE DOOR

BEN'S GARAGE DOOR REPAIR
(313) 600-2151
See Ad Page 83

Wazzan Floral Design
لجميع مناسباتكم السعيدة
أختصاص كوشات الأعراس
تزيين حفلاتكم بأجمل الزهور الطبيعية
خبرة سنوات طويلة في العراق وأمريكا
لدينا فرع في بغداد
سوسن الوزان للزهور
248.770.6996
1725 East 14 Mile Rd, Suite 110
Troy, MI 48083
sawsan.alwazzan@yahoo.com
wazzan_flowers

دار الرحمة للعزاء حبة دقسمه هدهه كنه
MERCY FUNERAL HOME
PEOPLE YOU KNOW, SERVICES YOU TRUST.
AVAILABLE 24 HOURS
Tri-lingual services to help plan and arrange your loved one's funeral
Special and competitive prices for benches, monuments and benches.
National and International shipping
مراسيم عزاء مناسبة ولانقة وباسعار منافسة
خدماتنا متكاملة في جميع الكنائس والمقابر
هناك ثلاث مقابر لخدمة الجالية قرب مناطق سكناهم
شحن الجثمان داخل الولايات وخارجها
Family Owned & Operated
اتصلوا بأيمان القس شمعون
Office (248) 336-3729 Cell (248) 909-0080 www.MercyFunerals.com
تكلر لغتكم ومستعدين لخدمتكم 24 ساعة في اليوم
627 E. 9 MILE RD. HAZEL PARK, MI 48030

ADVERTISE YOUR BUSINESS WITH US!
الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®
www.AACYP.com | info@aacyp.com
اعلنوا الان
PRINT
ONLINE
SOCIAL MEDIA
248-395-2221
Arab American and Chaldean Yellow Pages®
الدليل العربي الأمريكي والكلداني
23rd EDITION

ALLURE FURNITURE
LIVE WITH LUXURY
ألور للمفروشات

586-884-6897
313-889-2838

حيث تلتقي الفخامة بالاناقة
Where luxury meets elegance

SOFAS | BEDS | CHAIRS | LIGHTING | TABLES



اذكر اسم الدليل العربي الامريكى واحصل علي خصم بقيمة 15% عند شراء اثاث بـ \$2000 او اكثر
MENTION THIS AD AND GET 15% OFF ON ANY PURCHASES OF \$2000 AND OVER



Allurefurniture.com

47221 VAN DYKE AVE, SHELBY TOWNSHIP, MI 48317

MONDAY-SATURDAY
(10 AM-8 PM)
SUNDAY
(10 AM-6 PM)

أفضل وأجود

الخضروات
الفاكهة الطازجة
المشروبات العربية
الالبان والاجبان
اللحوم المجمدة
الاسماك البحرية
البهارات العربية
الكزرات الفاخرة
المشاي والعشاي العربية
المقبلات العربية
المعجنات التركية
الخبز والسمون العراقي

أشهى وأطيب

فقط في

Dream Market
الأكبر والأوفر

Location #1 : 3843 15 Mile Rd. Sterling Heights, MI 48310 ☎ 586.722.7695
Location #2 : 40832 Ryan Rd. Sterling Heights, MI 48310 ☎ 586.838.5939

أسواق عربية وكلدانية
GROCERY & IMPORTED
ARABIC FOOD

اسواق السدير
AL SADEER PALACE MARKET
45701 Hayes Rd.
Shelby TWP, MI 48315
586-247-7111

اسواق القرية العربية
ARABIAN VILLAGE
10040 Dix Ave
Dearborn, MI. 48120
(313) 841-4650

اسواق الهدى
AL-HOUDA SUPERMARKET
10521 W. Warren Ave.
Dearborn, MI. 48126
313-581-0008

BABYLON ETHNIC FOODS
6609 Orchard Lake Rd
West Bloomfield TWP, MI 48322
248-851-4343

أسواق يابل
BABYLON FRUIT MARKET
36886 Dequindre Rd.
Troy, MI.
(586) 264- 1700

أسواق ديربورن الطازجة
DEARBORN FRESH SUPERMARKET
13661 Colson St
Dearborn, MI. 48126
(313) 581-9900

اسواق دريم
DREAM MARKET
3815 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 722-7695

40832 Ryan Rd
Sterling Heights, MI. 48310
(586) 838- 5939
See Page 81

أسواق المصطفى
GREEN LAND MARKET
15237 W. Warren
Dearborn, MI. 48126
(313) 945-5445

محمصة هاشم
HASHEMS NUTS & COFFEE GALLERY
13041 W. Warren
Dearborn, MI 48126
313-581-3212

اسواق حنا
HANA'S FRUIT MARKET
3999 17 Mile Rd
Sterling Hts. MI 48310
(586) 825-6400

13305 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48312
586-825-6400

ملحمة واسواق حسن واخوانه
HASSAN & BRO'S HALAL MEAT MARKET
2904 E .Long Lake Rd.
Troy, MI 48085
(248) 619-0909

ISHTAR ETHNIC FOOD
7380 Haggerty Rd
West Bloomfield TWP, MI 48322
248-661-8000

أسواق وأفران جيرى
JERRY'S FRUIT MARKET AND BAKERY
2444 Metro Parkway
Sterling Heights, MI
(586) 698-2111

اسواق الجنة
PARADISE FRUIT MARKET MEAT & BAKERY
2927 E. Big Beaver Rd.
Troy, MI 48083
(248) 528-0101

اسواق وافران صحارى
SAHARA MARKET & BAKERY
32836 Ryan Rd.
Warren, MI. 48092
(586) 274-0700

اسواق عالم اللحوم
MEAT WORLD MARKET
4163 15 Mile Rd.
Sterling Height, MI 48310
(586) 268- 4545

OLIVES FRUIT MARKET
48902 Hayes Rd.
Macomb TWP, MI 48044
586-580-2651

اسواق سترلنك هايتس
STERLING HEIGHTS FRUIT MARKET
4071 17 Mile rd.
Sterling Heights, MI 48310
586-446-1155

أسواق المصطفى
SUPER GREENLAND
12715 W. Warren Rd
Dearborn, MI 48126
313-586-5445

GARAGE
DOOR REPAIR

عند الطوارئ اتصل بنا لحل مشاكل
أبواب الكراجات بنفس الوقت

- ✓ Broken Spring Repair
- ✓ Electric Garage Door Openers
- ✓ Cable & Drum Repair
- ✓ Off-track Repair
- ✓ Garage Door Install/Replace
- ✓ Emergency Garage Door Solution

تصليح كافة عطلات أبواب الكراجات او تبديلها
<https://Bens-GarageDoorRepair.com>



تخفيض
10% DISCOUNT

اذكر اسم الدليل
العربي الامريكى
والكلداني واحصل
على التخفيض
WHEN YOU
MENTION THE
ARAB AMERICAN
AND CHALDEAN
YELLOW PAGES

خدمة 24 ساعة في اليوم
IMMEDIATE HELP

(313) 600-2151

Our Customer Reviews

Trusted and loved by countless customers for our top-notch service and dedication.

Google Rating
5.0 ★★★★★
Based on 342 reviews

Yelp Rating
5.0 ★★★★★
Based on 158 reviews

Facebook Rating
5.0 ★★★★★
Based on 87 reviews



AM LOCKSMITH
SERVICES **248-817-7866**

نساعدكم في إعادة
فتح الاقفال المغلقة

منازلكم ، سياراتكم او محلاتكم التجارية
تبدیل الاقفال لحماية منازلكم وممتلكاتكم
نستخرج المفاتيح من داخل السيارة في
حالة غلقها عن طريق الخطأ
برمجة مفاتيح السيارات

- Automotive Locksmith • House Lockouts
- Business Lockout • Key Extraction
- Car Lockouts • New Car Keys
- Change Ignition & Locks • Program Car Keys
- Hardware installation • Residential & Commercial

www.AM-LockSmithServices.com



شركة COMFORT ZONE
بإدارة سنان كماش

سيارات مجهزة بالكامل
لخدمة كافة مناطق سكن الجالية
ضمان على كافة الاعمال والاجهزة
مجازون رسميا
الدفع بالتقسيط المريح
تركيب وصيانة كافة اجهزة التدفئة والتبريد
تركيب المولدات وشاحنات السيارات
الكهربائية للبيوت والمحلات

ROYAL OAK

248.677.4277



4238 EDGELAND AVENUE
ROYAL OAK, MI 48073

LIVONIA

734.474.9984



29211 FIVE MILE RD,
LIVONIA, MI 48154



LICENSED AND INSURED

WE OFFER FINANCING



We Guarantee
Your Comfort!

Google
Reviews ★★★★★

WE SERVICE AND INSTALL

- AIR CONDITIONERS / FURNACES
- WATER HEATERS/BOILERS
- GENERATORS, SERVICE PANEL
- EV CHARGERS
- AIR CLEANERS / HUMIDIFIERS
- ROOF TOP / SHOP HEATERS
- AIR DUCT CLEANING
- YEARLY COMFORT MAINTENANCE PLAN

تصليح وتركيب

- اجهزة التدفئة والتبريد
- سخانات المياه
- المولدات الكهربائية
- شاحنات السيارات الكهربائية
- اجهزة تنقية وترطيب الهواء
- تنظيف مجاري الهواء
- خدمة صيانة سنوية



وكلاء شركة

TRANE

It's Hard To Stop A Trane.

وكلاء شركة

GENERAC





**Desert
in Alaska**

**HEATING, COOLING, REFRIGERATION
FIRE SUPPRESSION
BOILERS & EXHAUST HOOD SYSTEM**

We'll Keep You Living In Comfort
No Matter What's The Extreme ©

11402 Schaefer Hwy, Detroit MI 48227

Mon - Sat 8.00 - 6.00

**COMMERCIAL & RESIDENTIAL
SALES • SERVICES • INSTALLATION
LICENSED & INSURED**



WE SPECIALIZE IN THE FOLLOWING AREAS

- Kitchen Exhaust Hood & Ventilation System for Restaurants
- Fire Suppression Service & Installation
- HVAC for Commercial & Light Industrial
- Gas Piping
- Boiler System Steam & Hot Water (unlimited BTU)
- Refrigeration for Cold Storage, Beverage Coolers & Freezers
- Custom Duct Work Fabrication
- Appliance Repairs/ Commercial only

**نصب وتصليح كافة اجهزة التدفئة والتبريد
مجازون رسميا اعمالنا مضمونة على الاجهزة الجديدة
اسعارنا معقولة وتقديراتنا مجانية**

لكافة صحاب المطاعم والاعمال
التجارية نساعكم في

- تركيب ساحبات الهواء للمطاعم
- تركيب مطافئ الحرق
- تركيب انابيب الغاز
- تركيب سخانات المياه
- تركيب الثلاجات والمجمدات
- تصليح كافة الاجهزة الكهربائية لاعمالكم التجارية

بادارة مارك نمر
Mark M. Nemer
CGD/PMP/CEM
CEO/PRESIDENT
Main (313) 931-3070
Fax (313) 931-3075
Cell (313) 995-3255
mnemer@desertinalaska.com
mark.nemer@yahoo.com



Best Air Conditioner Repair

www.Desertinalaska.com

**تدفئة وتبريد
HEATING & COOLING**

نبيل
ANTONIOS HEATING & COOLING
(586) 216-5575
See Ad Page 87

ستان كماش
**COMFORT ZONE
HEATING & COOLING**
4238 Edgeland Ave.
Royal Oak, MI 48073
248-677-4277
See Ad Page 84, 85

مارك نمر
DESERT IN ALASKA
11402 Schaefer Hwy.
Detroit, MI 48227
(313) 931-3070
See Ad This Page

لائق زينا
L & K HEATING & COOLING
(248) 915-9747
See Ad Page 87

براين منصور
TOTAL TEMP
(586) 612- 0893
See Ad Page 87

**فحص المنازل
والبنايات التجارية
HOME INSPECTION**

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION & DEVELOPMENT, INC.
Full home inspection
including asbestos, mold,
lead, radon licensed,
insured & certified
27630 Warren
Westland, MI. 48185
(313) 585-1415
See Ad Page 64

ALEX OSEILI
3065 Oakwood Blvd
Melvindale, MI 48122
(313) 522-2020
See Ad Page 173

**خدمات الهجرة والتجنس
IMMIGRATION SERVICES**

المحامي احمد الشرنوبي
AHMED ELSHARNOBY
2122 15 Mile Rd Suite A
Sterling Height, MI 48310
(586) 533-1917

12824 Ford Rd. Suite 2
Dearborn, MI 48126
(313) 581-9666
See Ad Page 35

المحامي محمد الشرنوبي
ELSHARBOBY & ASSOCIATES
2122 15 Mile Rd Suite A
Sterling Height, MI 48310
(586) 533-1917

12824 Ford Rd. Suite 2
Dearborn, MI 48126
(313) 581-9666
See Ad Page 34

المحامي داني كرمو
GARMO LAW GROUP, PLLC
24725 W. 12 Mile Rd.
Southfield, MI. 48034
(248) 626-0050
See Ad Page 48

المحامية جمانا كيروز
LAW OFFICE OF JOUMANA KAYROUZ
24370 Northwestern Hwy
Southfield, MI 48075
(248) 557-3645
See Ad Page 38, 39



RESIDENTIAL & COMMERCIAL

لائق زينا LOUIE ZAINA
248-915-9747

**HEATING
COOLING
REFRIGERATION**

ضمان على كافة الأعمال
أسعار مضمونة

**SALES, INSTALLATION & SERVICE
FOR ALLMAKES & MODELS**

وكيل شركة براينت
للتدفئة والتبريد



Heating & Cooling Systems
AUTHORIZED DEALER

مجاز رسميا من ولاية ميشغان



PRICE BEAT guarantee

تصليح وتركيب كافة اجهزة
التدفئة والتبريد
تركيب الثلاجات والمجمدات
للمحلات التجارية

نصب وتركيب اجهزة التدفئة والتبريد
Antonio's Heating & Cooling
Call NICK
586.216.5575

نبيل

FREE ESTIMATES

**-Heating -Cooling -Refrigeration
-Plumbing -Electrical Services**



Total Temp
Free Estimates
Heating/Cooling/Refrigeration
Home Comfort Experts

Brian Mansoor (586)612-0893
Paul Kaczmarek (586)241-0144

**Sales, Service
Installation** **Financing
available**



LEAF AND BUD



FOLLOW US ON **weedmaps**

THE MARK SAVAYA COLLECTION



1.833.LEAF.BUD
(833) 532-3283

MANY LOCATIONS TO SERVE YOU

- | | | | |
|--|--|---|---|
| DETROIT
14470 Livernois
Detroit, MI 48238 | EAST DETROIT
11999 Gratiot Ave.
Detroit, MI 48213 | CENTER LINE
23860 Sherwood Ave
Center Line, MI 48015 | HAZEL PARK
20801 Dequindre Rd
Hazel Park, MI 48030 |
| ANN ARBOR
617 Packard St.
Ann Arbor, MI 48104 | BATTLE CREEK
897 North Ave.
Battle Creek, MI, 49017 | JACKSON
4347 Page Ave
Michigan Center, MI, 49254 | |

COMING SOON

LENOX | LUNA PIER | NEW BUFFALO | LANSING

WWW.LEAFANDBUD.COM



When protecting what matters most, the
EXPERIENCE MATTERS.

Call **Jennifer Essak** today!

جنفر أسك

(586) 383-8888

Office: (586) 788-7881 | jessak@fbinsmi.com
45200 Card Rd., Suite 112, Macomb

نحن نتكلم اللغة العربية والكلدانية | *Speaks Arabic and Chaldean*

**FARM BUREAU
INSURANCE®**

Auto | Home | Life | Business | Farm | Lake Estate®

نحن لدينا التأمين على الحياة وعلى المحلات التجارية والتأمين على السيارات والبيوت

A Company



Essak Insurance
Group & Services



Jennifer Essak

Health and Life Insurance

التأمين الصحي و التأمين على الحياة

مارتن بريخو

248-764-8436

PlatinumHRBenefit@gmail.com

f Marten Brikho



نساعد الأشخاص الموهلين للحصول على:

المدكيد والمدكير

التأمين لتغطية الحوادث وتكاليف المستشفى

التأمين لتغطية الأمراض الخبيثة والمستعصية

التأمين الصحي للأسنان والعيون

نوفر التأمين الصحي لاصحاب الاعمال وموظفيهم

افضل الخدمات بأنسب التكاليف

**IF YOU HAVE A DEDUCTIBLE
WITH YOUR HEALTH PLAN,
OUR AGENCY CAN** eliminate
or reduce it to almost nothing.

- *Small Business Succession & Tax Planning*
- *Small Business Retirement Planning*
- *Small Business Family Continuation Planning*
- *Small Business Social Security Planning*

**Platinum Human
Resource & Benefit
Consultants**

MEDICARE

- Medicare Supplement
- Medicare Advantage
- Prescription Drug Coverage

HEALTH INSURANCE

- Individual & Family Coverage
- Group Coverage with Business Owners

SUPPLEMENTAL COVERAGE

- Accident Insurance
- Hospital Indemnity
- Critical Illness Insurance

LIFE INSURANCE

- Family Protection
- Business Succession
- Business Partnerships
- Business Financing Protection
- Estate Protection

DENTAL COVERAGE

- Individuals and Small Businesses

801 W Big Beaver Rd., Ste 300, Troy, MI 48084



دعوى قضائية، حادث، أو إصابة واحدة قد تُعرض مستقبلك للخطر

وكالة سيفر للتأمين تركز على حماية العوائل والأعمال
من الخسائر المالية بسبب الدعاوى القضائية، الحوادث، والإصابات

- تأمين المنازل والسيارات ... Home & Auto
- تأمين المسؤولية العامة ... General Liability
- تعويض العمال ... Worker's Compensation
- تأمين الممتلكات التجارية ... Commercial Property
- تأمين المسؤولية المهنية ... Professional Liability
- تأمين المركبات التجارية ... Commercial Auto

لماذا المخاطرة؟

دعنا نساعدك على البقاء محمياً

اتصل بـ **248-883-3425**
رغد جميل Info@SaferInsuranceGroup.com

SAFER
INSURANCE GROUP

www.SaferInsuranceGroup.Com



تغطية كاملة بأفضل الأسعار

DP INSURANCE AGENCY

Phone: **(248) 779-7715**

Web: www.insuredwithdunia.com Email: insuredwithdunia@gmail.com

دنيا بطرس وخبرتها الطويلة في مجال التأمين في مكتبها الخاص
لتخدمكم بكل جدارة من خلال تعاملها مع اكبر الشركات

Cell: 313-802-7812 Fax: 248-779-7810

**CARS | HOMES | UMBRELLA | BOATS | MOTORCYCLE
LIFE INSURANCE | BUSINESS INSURANCE**

التأمين على السيارات، المنازل، القوارب، الدراجات التجارية
التأمين على الحياة، التأمين على الأعمال التجارية

4061 HAGGERTY RD. WEST BLOOMFIELD, MI 48323

DUNIA PATROS, CPIA

ADVERTISE YOUR BUSINESS WITH US!

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®
www.AACYP.com | info@aacyp.com

الدليل العربي الأمريكي والكلداني

Arab American and Chaldean Yellow Pages®

اعلنوا الان

- ✓ PRINT
- ✓ ONLINE
- ✓ SOCIAL MEDIA

248-395-2221

[f](https://www.facebook.com) [@](https://www.instagram.com) [T](https://www.tiktok.com)

QUALITY ONE CONSTRUCTION & Development, Inc.
Residential & Commercial
Specialize in
Insurance claims and services
Fire, Wind and Water Damages

HASSANE OSELI
general contractor
Fully Licensed & Insured
Direct: 313.585.1415
q1construction@sbcglobal.net
24 Hours Emergency Services

**تعويضات التأمين
INSURANCE CLAIMS**

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION & DEVELOPMENT, INC.
(313) 585-1415
See Ad This Page

علي مكحل
THE LED LION, INC.
Alex Mokahal
(313) 492-4443
• Builders License
• Certified Asbestos Abatement
• Certified Lead Abatement
alex@ledlion.com
www.ledlion.com
See Ad Page 63

**مقيم اضرار الحرائق والفيضانات
INSURANCE ADJASTER**

AMERICAN CHOICE PUBLIC ADUSTER
38607 FILLY DR.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 722-3740
See Ad Page 97

**أيسر نجيب
Ayser Najeeb**
PUBLISHER & EDITOR

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®

اعلانكم معنا
يزيدنا فخرا باننا الافضل

**ADVERTISE
YOUR BUSINESS
WITH US!**

248-395-2221
www.AACYP.com

**NONA® للتأمين
INSURANCE**
Auto • Home • Health • Life • Business
WWW.NONAAGENCY.COM

NABIL NONA
YOUR TRUSTED INSURANCE AGENT

Maximum Coverage for
Minimum Dollars

- Auto
- Homeowners & Renters
- Motorcycles
- Boats and Yachts
- Business Insurance
- Flood Zone
- Medical Insurance
- Life Insurance

السيارات
البيوت والمؤجرين
الدراجات البخارية
القوارب واليخوت
التأمين على الأعمال
أخطار الفيضان
التأمين الصحي
التأمين على الحياة

(586)795-3300
nonaagency@gmail.com

**1999 15 MILE RD.
STERLING HEIGHTS, MI 48310**

**إحمي نفسك
عائلتك
وممتلكاتك
بالحصول على أفضل عروض التأمين**



مراكز اسلامية ISLAMIC CENTERS

المركز الاسلامي في اميركا
ISLAMIC CENTER OF AMERICA
19500 Ford Rd
Dearborn, MI. 48128
(313) 593-0000

المعهد الثقافي الاسلامي
ISLAMIC CULTURAL INS.
30115 Greater Mack
St. Clair Shores, MI
(586) 293-5752

مسجد الفلاح
MASJID ALFALAH
12500 McDougall
Detroit, MI.48212
(313) 368-5308

مركز اناربر الاسلامي
ISLAMIC CENTER OF ANN ARBOR
2301 Plymouth
Ann Arbor, MI.48104
(734) 665-6772

دار الحكمة
ISLAMIC HOUSE OF WISDOM
22575 Ann Arbor Trail
Dearborn Heights, MI.48127
(313) 359-1221

مسجد الفاتحة
MASJID AL FATIHA
11529 Linwood
Detroit, MI.48206
(313) 961-0940

الجمالية الاسلامية في ماكومب
MUSLIM COMMUNITY OF MACOMB
38810 Ryan Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(313) 910-4817

المجمع الاسلامي الثقافي
ISLAMIC INSTITUTE OF KNOWLEDGE
6345 Schaefer Rd.
Dearborn, MI. 48126
(313) 584-2570

مسجد الفاتح
MASJED AL-FATH
ISLAMIC CENTER OF WARREN
24703 Ryan Rd.
Warren, MI 48091
(586) 441-3183

الجمعية الاسلامية في ديترويت الكبرى
ISLAMIC ASSOCIATION OF GREATER DETROIT
879 W. Auburn Rd.
Rochester Hills, MI 48307
(248) 852-5667

مركز كربلاء
KARBALAA ISLAMIC EDUCATION CENTER
15332 W. Warren Ave.
Dearborn, MI. 48126
(313) 584-2077



American Choice
INSURANCE PUBLIC ADJUSTER SERVICES

قصي شينو Kusay Shino

Insurance Public Adjuster Services

38607 Filly Drive
Sterling Heights, MI 48310

586.722.3740

kshino@americanchoice4u.com



Licensed & Insured

مجازون رسميا ولدينا ضمان كامل

**FREE CONSULTATIONS AND
SITE INSPECTIONS CLAIMS**

- FIRE DAMAGE
- WATER DAMAGE
- STORM DAMAGE
- SEWAGE BACKUP DAMAGE
- ICE DAMAGE
- MOLD DAMAGE

ستقوم شركة American Choice Public Adjuster بمراجعة بوليصة التأمين و تقييم الأضرار الخاصة بكم عن طريق كتابة تقرير الأضرار وتوثيق مطالبتك بالتعويض والتفاوض مع شركة التأمين للحصول على أعلى المبالغ لتعويض الأضرار المادية

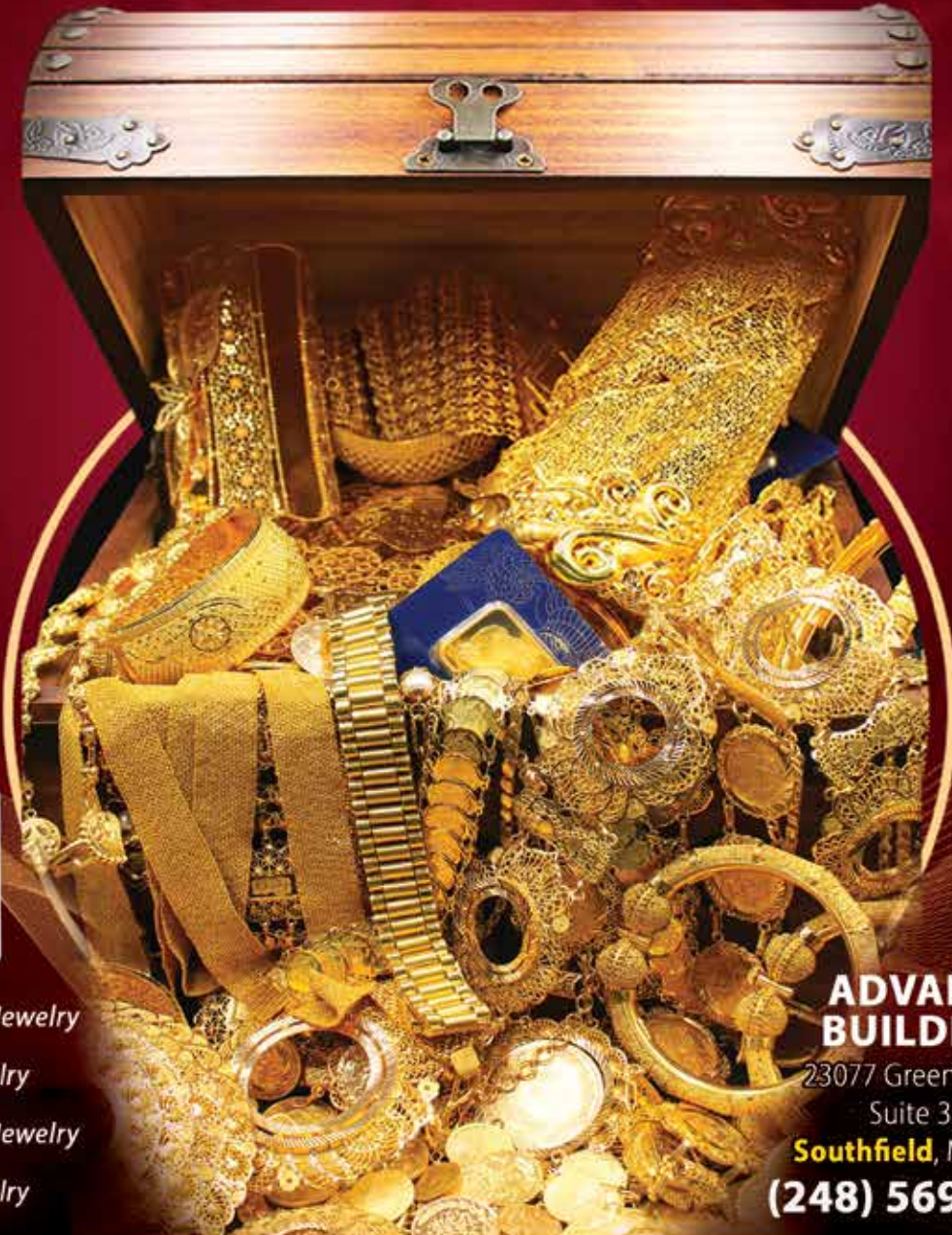
**DON'T FACE THE
INSURANCE
COMPANIES ALONE!!!**


FARAH
Jewelry

مجوهرات فرح

أصالة الماضي وابداع الحاضر

Farah Jewelry, a family business with over 30 years in fine gold craftsmanship



 FarahFineJewelry

 FarahJewelry

 FarahFineJewelry

 FarahJewelry

**ADVANCE
BUILDING**

23077 Greenfield Rd,
Suite 385

Southfield, MI 48075

(248) 569-9220



21K JEWELRY

BUY. SELL. REPAIR
GOLD AND DIAMOND

ارقي المجوهرات
التي تليق باذواقكم

(586) 883-9147

نوفر لكم كافة طلباتكم الخاصة وباسرع وقت ممكن
3923 17 MILE RD. STERLING HEIGHTS, MI 48310

شراء. بيع او تصليح

 21KJEWELRY_LLC

 21K JEWELRY

 K_JEWELRY21

**Al Reem
JEWELRY**

بيع . شراء . تصليح

(586) 698-2222

(586) 557-9898

(586) 698-2618

Gold & Diamond
BUY · SELL · REPAIR

مجوهرات الريم

أرقى و أحدث موديلات الذهب و الألباس

نقوم بتصميم كافة طلباتكم وحسب الطلب

بأدارة ابو رعد

36851 Ryan Rd,
Sterling Hts, MI 48310

Mon - Sat (10 am - 7 pm)
Sunday (10 am - 2 pm)

FOLLOW US

f ALREEM JEWELLERY



@ALREEM_JEWELRY



@ALREEM_JEWELRY



@ALREEMJEWELRY

AlGhazal Jewelry
Buy - Sell - Repair
Gold & Diamond - 21 & 18
We do Special Order Gold
Gold & Silver Heaven

مجوهرات الغزل
586. 422. 5531
4094 17 Mile Rd
Sterling Hts. MI 48310
Hours: Mon.-Sat. 10:00am-7:00pm

Ghazal Jewellery
Ghazal Jewellery
ghazal_jewe2020
Ghazaljewelry@yahoo.com



MANDAEAN JEWELERS CLUB

**مجوهرات
JEWELRY**

مجوهرات 21k

21k JEWELRY

3923 17 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 883-9147
See Ad Page 99

مجوهرات حواء

EVE'S FINE JEWELRY

32824 Ryan Rd.
Warren, MI. 48092
(586) 883-6528
See Ad This Page

مجوهرات الريم

ALREEM JEWELRY

36851 Ryan Rd.
Sterling Heights, MI. 48310
(586) 698- 2222
See Ad Page 100

MANDAEN JEWELRY CLUB

مجوهرات فرح

FARAH JEWELRY INC.

23077 Greenfield Rd, Suite 385
Southfield, MI 48075
(248) 569-9220
See Ad Page 98

مجوهرات مايداس

MIDAS JEWELRY

117 E. Long Lake Rd.
Troy, MI 48085
(248) 250-6133
See Ad This Page

مجوهرات الغزل

ALGHAZAL JEWELRY

4094 17 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 422- 5531
See Ad This Page

مجوهرات تاج

TAJ JEWELRY

46874 Hayes Rd
Macomb, MI 48044
(586) 884- 4478
See Ad This Page

Eve's Fine Jewelry
EVESFINEJEWELRY.COM
Bashar
Ph: 586-883-6528 Ph: 586-718-6463
32824 Ryan Rd, Warren MI 48092
@evesfinejewelry

Taj Jewellers
JEWELERS
TALAT MANDWEE
TAJ JEWELERS
46874 HAYES RD MACOMB, MI 48044
T: 586.884.4478
586.747.6265
FIND US ON

أرقى انواع الذهب والالباس الاصلي وبموديلات حديثة وراقية
Midas Jewelry
Custom Designed Diamonds
مجوهرات مايداس
1117 E. Long Lake Road.
Troy, MI, 48085
(248)-250-6133
midasfinejewelry@gmail.com
@midasfinejewelry
midasjewelry.net midas1117

لسنا الوحيدون لكننا الافضل

لدينا اربع مكائن حديثة ذات الرأس البارد
لازالة الشعر بالليزر للرجال والنساء

خبرة ٣٠ عاما

ملكة الليزر **شميمران داود**
Shimran Daoud RN. M.S.N.



المدرسة الاولى في مشيكان لتعليم ازالة الشعر بالليزر
بالاضافة الى الخدمات الاخرى داخل المركز

EDN Skin & Spa

LASER HAIR REMOVAL (GENTLE MAX PRO PLUS) | HYDRAFACIAL MD
VIVACE RADIO FREQUENCY MICRONEEDLING
TEETH WHITENING | VI PEEL | ALL KIND OF FACIALS

احداث مكائن ازالة الشعر بالليزر | تنظيف البشرة وتقشيرها لاعادة حيويتها ونظافته
ازالة اثار حب الشباب | المايكرونيدلنك بدون الالام باستخدام التردد الراديوي
ازالة التجاعيد والتصبغات من الوجه | تبيض الاسنان | التقشير الكيميائي للبشرة

edn
SKIN & SPA

586-883-9333

@ednskin

www.EDNSkin.com

34568 Dequindre Rd. Sterling Heights, MI 48310

DEFINING BEAUTY LASER & SPA

خبيرة التجميل و ازالة الشعر بالليزر

(586) 883-7558 CELL (248) 918-7557

رنا كلابات RANA KALLABAT

احداث التقنيات والمكائن | ازالة الشعر بالليزر
اعادة نضارة البشرة بأحدث الطرق | تاتو الحواجب والشفاه بأحدث التقنيات
تنظيف البشرة العميق | لاعادة حيويتها | ازالة اثار حب الشباب وازالة التصبغات
التقشير الكيميائي للبشرة | ازالة تاتو الحواجب والشفاه
تبيض الاسنان | بوتكس وفلر

Skin Rejuvenation	Laser Hair Removal
Skin Tightening	HydraFacial
Permanent Tattoo	Skinpen Micro-Needling
Micro-blading	Vi-peels
Powder	Oxygeneo Glow Facial
Ombre	BiRePeel
Bold Brows	Teeth Whitening
Eyeliner Tattoo	Botox & Filler by Dr. Eid
Lip Blush & Liner	PRP
Emsculpt Neo	Permanent Tattoo Removal
Build Muscle	
Burn Fat	

لدينا منتجات للعناية ببشرتك (Skin Better)

دورات لتعليم ازالة الشعر بالليزر | الهابدروفيشل وتبيض الاسنان وتاتو الحواجب

35624 Dequindre Rd, Sterling Heights, MI 48310

خبيرة التجميل والليزر

رپتا ميخا

Rita Mikha

248-825-4855

ritasbeautycenter@gmail.com

RitasBeautyCen

Ritas_Beauty_Center

RitaMikha • RitasBeautyCenterTroy



استشارات مجانية

RTA'S
BEAUTY CENTER

www.RitasBeautyCenter.com

FREE CONSULTATION

دقة في العمل وخبرة ٢٢ عاما نضعها بين ايديكم

- New Cold Laser Hair Removal
- Body Contouring (Fat Burning)
- Micro Needling
- Microblading 3D
- HydraFacial
- Yumi Eyelash Lift
- Miso Therapy for Hair Growth
- OxyGeneo 3 in 1 Facial
- IPL Acne Treatment
- Tattoo Removal
- Botox
- Filler

ازالة الشعر بالطريقة الحديثة (الليزر البارد) | نحت الجسم للرجال والنساء وإذابة الشحوم الزائدة

اعادة تكوين الخلايا الميتة في بشرة الوجه | الناتجة بسبب حب الشباب وتصليح تشققات الجلد

والبقع الداكنة الناتجة من اشعة الشمس | تاتو الحواجب (3D)

الفيشل المائي (هايدورفيشل) لإزالة الرؤوس السوداء

رفع الرموش الطبيعية | البوتكس، الفلر وابرة النظارة | ازالة التاتو (الوشم)



The Beauty Clinic

LASER & SKIN CARE

BY LINA HAISHA

PROFESSIONAL AND EDUCATED TEAM

خبيرة التجميل وازالة الشعر بالليزر
لينا هيشا

www.BEAUTYCLINICMI.com

لدينا اربعة مكائن حديثة لازالة الشعر للرجال والنساء

Laser Hair Removal - 4 Machines

FACIALS

- Hydrafacial M.D. - Oxygeneo 3 In 1 Facial - European Facial
- Dermaplaning - Oxygen Dome - Crystal Clear Facial - Ice Queen Facial

RF MICRONEEDLING

MICRONEEDLING

TEETH WHITENING

SKIN TIGHTENING

EMSCULPT NEO

SPIDER VEIN REMOVAL

FIBROBLAST

FACE/EYEBROW WAXING

VI PEELS

SKIN CARE PRODUCTS

الفيشل بانواعه لتجديد نضارة البشرة
مايكرونيدلنك لازالة البقع والتصبغات واثار حب الشباب

تبييض الاسنان

شد الجلد لازالة التجاعيد

علاج دوالي الساقين

ازالة الشعر من الوجه بواسطة الشمع (الواكس)

اعادة تكوين خلايا البشرة

لدينا منتجات تساعدكم لعلاج مشاكل البشرة

تنافس جميع الأسعار
We Match
Competitors Pricing

(586) 553-9951

Free Consultation

LASER HAIR REMOVAL CLASSES صفوف خاصة لتعليم الليزر

38908 DEQUINDRE RD.
STERLING HEIGHTS, MI 48310
(SOUTH OF 17 MILE RD)



نتكلم العربية والكلدانية
We Speak Arabic & Chaldean



248-542-3918

G2 LANDSCAPE AND CONSTRUCTION
www.g2Landscape.com

Experience, Professionalism, Diligence. With nearly 35 years of experience, **Michael Hall** has given his all to create the most unique spaces.

248-542-3918

AREAS OF EXPERTISE

HARDSCAPE

SOFTSCAPE

LANDSCAPE REDESIGNS

CONSULTING DESIGNING

خبرة
ودقة في
تصاميم
الحدائق



G2

MikesGreenerGrounds@gmail.com

إزالة الشعر بالليزر LASER HAIR REMOVAL

رنا قلابات
DEFINING BEAUTY SPA
35624 Dequindre Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 883-7558
See Ad Page 103

شميران داود
EDN SKIN & SPA
34568 Dequindre
Sterling Heights, MI 48310
(586) 883-9333
See Ad Page 102

ريتا ميخا
RITA'S BEAUTY CENTER
4956 John R Rd.
Troy, MI. 48085
(248) 825-4855
See Ad Page 104

لينا هيشا
THE BEAUTY CLINIC
38908 Dequindre Rd
Sterling Heights, MI. 48310
(586)553-9951
See Ad Page 105

تصميم الحدائق LANDSCAPING

G2 LANDSCAPE AND CONSTRUCTION
(248) 542- 2918
See Ad Page 106, 107

تخطيط الأراضي LAND SURVEYORS

ستيف كماش
PPM LLC LAND SURVEYING
5771 Farmington Rd.
West Bloomfield, MI 48322
(248) 346- 8986
See Ad Page 64

إضاءة LIGHTING SUPPLIES

IB LIGHTING SUPPLIES
22325 W. Warren Ave.
Dearborn Height, MI 48127

5820 Chase Rd.
Dearborn, MI 48126
(313) 438- 6516
See Ad Page 109

فتح الاقفال المغلقة LOCKSMITH

AM LOCKSMITH SERVICES
(248) 817- 7866
See Ad Page 83

مجالات وجرائد MEDIA / MAGAZINES & NEWSPAPERS

جريدة بابل
BABYLON
P.O.Box 380123
Clinton Township, MI 48038
(586) 822-1234
nissanzuhair@yahoo.com
See Ad Page 110

جريدة العراق
IRAQ NEWSPAPER
(586) 404-3027
See Ad Page 110

جريدة صدى الوطن
THE ARAB AMERICAN NEWS
5706 Chase Rd.
Dearborn, MI 48126
(313) 582-4888

إذاعات محلية MEDIA / RADIO PROGRAM

إذاعة شموع عربية
ARABIAN CANDLES
(248) 767- 5915
See Ad Page 111

إذاعة امريكانا
AMERICANA RADIO
(313) 638-0813

إذاعة صوت الكلدان
CHALDEAN VOICE RADIO
25775 Berg Rd.
Southfield, MI.48034
(248) 353 -1083
See Ad Page 111

إذاعة هنا ميشيغان
HUNA MICHIGAN
(703) 332-5000
See Ad Page 113

MEA RADIO (online Radio)
850 Stephenson Hwy suite # 314
Troy, MI. 48084
(248) 850-8220
See Ad Page 114

إذاعة صوت الغد
SAWT AL GHAD
(586) 381-9111
See Ad Page 112

إذاعة صوت الشباب
SAWT AL SHABAB
(248) 785 -8373
See Ad Page 112

إذاعة صوت العرب في أمريكا
US ARAB RADIO
(313) 570-2206
See Ad Page 113

إذاعة صوت الأرز
VOICE OF LEBANON
(734) 776-6660
See Ad Page 111

إذاعة صوت المهاجر
VOICE OF IMMIGRANT
(313) 595-6216
See Ad page 114

تلفزيونات محلية MEDIA / TV

MEA TV
850 Stephenson Hwy .suite # 314
Troy, MI. 48084
(248) 850-8220
See Ad Page 114

OWS TV
www.ows-tv.com
See Ad Page 115

SKY MICHIGAN TV
8246 E. 12 Mile Rd.
Warren, MI. 48093
(248) 974-3316
See Ad Page 115

**Lighting
Supply**

FOR ALL YOUR ENERGY-SAVING LIGHTING NEEDS



لكافة مستلزمات الإضاءة لمنازلكم واعمالكم التجارية
IB LIGHTING SUPPLIES الاسم الامع في مجال الإضاءة وياقل التكاليف
قسم خاص بالثريات الفاخرة المصنوعة من الكريستال بتصاميم عصرية واسعار مميزة تجعل من منازلكم ارقى وابهى.

بإدارة
عماد بوصي وسلام يوسف
(313) 438-6516
www.iblightingsupplies.com

اذكروا اسم الدليل العربي الامريكي والكلداني واحصلوا على اضاءة ال LED لمنزلكم او عملكم التجاري بافضل الاسعار.

TWO LOCATIONS TO SERVE YOU



22325 W. Warren Ave. Dearborn Heights, MI 48127
5820 Chase Rd. Dearborn, MI 48126

WebTV
شؤ الأخبار
WHAT'S UP MEDIA NETWORK
قناة العرب في أمريكا

Live Talk Shows برامج حوارية مباشرة
News Reports تقارير إخبارية
Live Coverage تغطية مناسبات

FOLLOW US
تابعونا

[f](#) [i](#) [t](#) [v](#) [d](#)

@whatsupmedianetwork
قناة شو الأخبار
www.whatsupmedianetwork.com

VOICE OF LEBANON

إذاعة صوت الأرز

حوارات اجتماعية وثقافية - برامج ترفيهية - أحدث الأغاني
مسابقات - مقابلات مهمة مع أبناء الجالية

Monday 2:00 - 4:00 • Tuesday 1:00 - 5:00
Wednesday 2:00 - 4:00 • Thursday 2:00 - 4:30
Friday 1:00 - 4:00

سعاد مسعود
SUAD MASOUD

734.776.6660

العراق

جريدة سياسية
ثقافية
اجتماعية

IRAQ NEWSPAPER

نجيب البنا
رئيس التحرير
Executive Editor

NICK BANNA
586-404-3027
nickbanna@yahoo.com

بابل

جريدة سياسية • ثقافية • رياضية • فنية • متنوعة

تصدر شهرياً في مشيفان
رئيس التحرير / زهير كتو
التصميم والأخراج الفني / باسل بنس

Arabian Candles

Samir H. Haddad

برنامج شموع عربية إعداد وتقديم
سمير حنا حداد

كل يوم خميس
في تمام الساعة ١١:٠٠ صباحاً
بتوقيت مدينة ديترويت
690 AM

248-767-5915

WWW.CHALDEANVOICE.ORG

EVERY SATURDAY

اخبار الكنيسة الكلدانية

لاعلاناتكم اتصلوا بـ
ماهر كانونا
248-425-1474

كل يوم سبت قداس الهي برامج ثقافية أغاني كلدانية

P: 248.353.1083 F: 248.353.1290

أذاعة صوت الغد SAWT AL GHAD

برامج مسلية و حوارات مهمة • أخبار • شعر وأغاني
 لإعلاناتكم ومشاركاتكم أتصلوا بـ

ساهر نعمان المالح

VOICE OF FUTURE RADIO & TV

صوت الغد AM 690 12:00 P.M	صوت الغد FM 102.3 7:00 P.M - 10:00 P.M	DIGITAL ADS
---------------------------------	--	--------------------

إعلاناتكم واقتراحاتكم
586.381.9111 **MI VOICE APP 24 HOURS**

33180 Ryan Rd. Sterling Heights, MI 48310

ON AIR

على الهواء
586.825.2015

هنا ميشيغان Huna Michigan

إعداد وتقديم
Aseel Rassam
أسيل عما نوئيل رسام

102.3 FM CINA RADIO
 12:00 pm - 1:00 pm
 من الاثنين الى الجمعة
 بتوقيت مدينة ديترويت

استمعوا الى برنامجنا المسائي من الاثنين وحتى يوم الاربعاء

703.332.5000

الله أكبر

WNZK
 680Am
 12AM-2AM
 أذاعة صوت الشباب

SAWTALSHABAB.COM
(248) 785-8373

US Arab
 ARAB'S VOICE IN AMERICA

www.ArabRadio.us

راديو وموقع إلكتروني ينقل نشاطك التجاري إلى أكثر من مليون متابع في أمريكا، بالإضافة إلى متابعينا في العالم العربي وحول العالم

صوت العرب من أمريكا

To listen to the program from all USA Dial: **1605-472-9011**
 To Participate from all USA Please Call: **248-557-3300**

on Demand: **690 KHz AM WNZK**
 Michigan, Toledo, Ohio, Windsor, Canada

To Listen Online: **700 KHz AM WDMV**
 Washington, Virginia, Maryland

Listen to us Online: **arabradio.us/live**

Follow us at: **UsArabRadio**

VOICE OF IMMIGRANT

https://mohajernet.net | https://www1991.net

اذاعة صوت المهاجر الإعلامية

Monday-Friday: 10am -12pm | Sunday: 1pm-3pm



اذاعة
سياسية
ثقافية
اعلامية
وثائقية
دينية

شريف الشامي

التواصل بين المهاجرين والوطن على مدار الاسبوع
جسر للتواصل بين المهاجرين والوطن
sharifalshami341@gmail.com

MECHANICAL CONTRACTORS

DESERT IN ALASKA
11402 Schaefer Rd.
Detroit, MI. 48227
(313) 931-3070
See Ad Page 86

العفن MOLD

تامس قجيو
DRY SPACE RESTORATION
(248) 291-9259

نشوان جولاغ
MICHIGAN PROFESSIONAL HOME INSPECTION
(586) 864-2386

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION
Mold remediation and testing licensed insured & certified
(313) 585-1415
See Ad Page 64

علي مكحل
THE LED LION, INC.
Alex Mokahal
(313) 492-4443
• Builders License
• Certified Asbestos Abatement
• Certified Lead Abatement
alex@ledlion.com
www.ledlion.com
See Ad Page 63

طرق متابعة بث قناتنا من داخل امريكا وخارجها

نقدم لكم كل ماهو افضل في مجال الاعلام الهادف

كوسه

لکم ومعکم أينما کُنتم
ONLINE WATCHING STATION

www.ows-tv.com

عن طريق موقعنا على الانترنت

Roku TV

بمکتم متابعة بنما المانسر على اجهزة الروكو وهي اجهزة ذكية طرحت لخدمات البث والفيديو وايضا تستخدم لتحويل اجهزة التلفزيون الى اجهزة ذكية ، بغیر اجهزة واحدة من اكثر الاجهزة انتشارا واستخداما حول العالم خصوصا في امريكا الشمالية ، نقدم خدمات بث وخدمات مضغلات فيديو ونظيغات كمترة جدا ، وايضا دعم لبث الفيديو 4K على عدد من اجهزة الروكو .
للمنايه قاتنا على اجهزة الروكو ماعلک بسوك البحت ونحمل نظيغنا محانا على اجهزة الروكو OWS



كما يمكنك ايضا تحميل تطبيق القناة على اجهزة الهواتف

شاهدنا من على شاشة تلفازك الذكي لاي من الانواع التالية

TCL models
Insignia models
Sharp models
Hisense models
Hitachi models
RCA models
Philips models
Element models
JVC models



على جميع اجهزة ال
iStar
IP Fox
Free box Tv
NASA IPTV
Kanawati
ATN
Amazon
Forever+ Canada



كوسه

www.ows-tv.com



محطة تلفزيونية ناطقة باللغة العربية

لکم ومعکم أينما کُنتم

تأتيکم من أمريكا

شاهدنا من أي مكان في العالم وفي أي وقت ومن أي جهاز

MEA TV ONLINE

Viewers are able to stream MEA TV from wherever they are with MEA TV Online.

Available 24/7

CLICK HERE TO WATCH LIVE

BROADCASTING AVAILABLE ON



STREAM YOUR FAVORITE PROGRAMS FOR FREE ON THE APP STORE



MEA TV MOBILE

Available to all Apple users through the App Store and to all Android users through the Google Play Store.

Easy access for all users

أعلان

SM TV

SKY MICHIGAN

قناة سكاى ميشكان TV
Sky Michigan TV
SM TV

قناة تلفزيونية مستقلة منوعة شاملة عربية عراقية ثقافية فنية اجتماعية رياضية غير مرتبطة بأي جهة لا سياسية لا حزبية ولا دينية تعتمد على التمويل الذاتي . مقرها العام وبثها من الولايات المتحدة الامريكية - ميشكان . نستخدم الاجهزة الحديثة في التصوير والبث ذات الجودة العالية HD 1080 نبث على جميع اجهزة (i STAR) وفي كل العالم

قناة سكاى ميشكان TV تقوم بتغطية كل نشاطات الجالية بدون استثناء ، ولها مكاتب ومراسلون في داخل امريكا وخارجها
القناة نسنقبل مكالماتكم واتصالانكم على الايميل والارفاق امانه

القناة العربية الاولى في اميركا

248-818-3011 - 248-974-3316

haithem_df@yahoo.com www.skymichigantv.com

8246 East 12.Mile RD Warren MI48093

ANGELA KAKOS

YOUR MICHIGAN MORTGAGE EXPERT

ابنة الجالية أنجىلا

الاولى في عالم القروض

WE PROVIDE EVERY CLIENT
WITH THE QUICKEST SERVICE,
LOWEST RATES AND BEST
ADVICE WHEN IT COMES TO
BUYING A HOME.

عند رغبتك في شراء منزل
سنقدم لك الخدمة السريعة
والنصيحة القيّمة، والسعر المناسب

Call to get PRE-APPROVED now!



ANGELA KAKOS

Licensed Loan Originator

NMLS ID # 166374

Angela.Kakos@rate.com

248.622.0704

تم تصنيف أنجىلا ضمن أفضل 1%
على مستوى البلاد لمدة 9 سنوات متتالية مع
Scotsman Guide & National Mortgage News

الأحترافية العالية والأمانة والصدق هما كنز النجاح

2456 METROPOLITAN PKWY
STERLING HEIGHTS, MI 48310



1st
Securities
Mortgage

I WILL
HELP
YOU

CHOOSE THE BEST OPTION
TO MEET YOUR NEEDS!

www.1stsecuritiesmortgage.com

HASSLE FREE
PRE APPROVAL

Diana Toma

LOAN ORIENTATION
NMLS ID: 208155

FIRST SECURITY #116848

Purchase | Refinance

ديانا توما تساعدكم في الحصول على قرض لشراء منازل لكم او عقاركم التجاري
افضل انواع القروض وبانسب الفوائد

CONTACT ME TODAY
TO GET YOU STARTED! (586) 764-0719

*APPLICANT SUBJECT TO CREDIT AND UNDERWRITING APPROVAL. SAVINGS, IF ANY, VARY BASED ON A VARIETY OF FACTORS. RESTRICTIONS APPLY.

EQUAL HOUSING LENDER

dtoma@1stsecurities.net | Fax # 586-933-2553

MORTGAGEUSA

احصل على القرض المالي
بأسرع وقت ممكن

**CONVENTIONAL
LOAN AS LOW AS
0% DOWN**

- Zero Down Purchasing Options Available.
- Bridge Loans Buy Before You Sell.
- Home Renovation Purchases.
- No Income just 20% down 620+ Fico
(Investment Only, No Income Documents).
- Second Line or Home Equity Line of Credit - Up to 70% LTV
- We will pay for your Appraisal with New Purchase.
Must Mention Code (MU33)
- Commercial Lending "Real Estate or Business Funding".



NMLS#2359743



نسبة فوائد قليلة
لدينا قروض بدون دفع اي مقدمة للشراء
قروض لاعادة ترميم عقاراتكم
العقارات الاستثمارية التي لا تتطلب
التحقق من الدخل أو الوظيفة
تقييم مجاني عند الشراء الجديد
يجب ذكر الرمز (MU33)



مارك سافايا
Mark Savaya
VP OF SALES

www.MortgageUSA.com
248-935-5478
MarkSavaya@MortgageUSA.com

3250 W BIG BEAVER RD. STE 342, TROY, MI 48084 • NMLS#2225878

🎵 SAMERDIDI2 📺 SAMER DIDI 📷 SAMER_DIDI

سامر ديدي
وفرقة احباب التراث
للجالغي البغدادي

SAMER DIDI & AHBAB ALTURATH BAND 619-565-4853
Designed and captured by Rafal yono

**شركات القروض
MORTGAGE**

انجيلا كاكوس
ANGELA KAKOS
2456 Metropolitan Hwy.
Sterling Heights, MI 48310
(248) 622- 0704
See Ad inside and Page 116

ديانا توما
DIANA TOMA
(586) 764- 0719
See Ad Page 117

كابي كبريال
PALLADIUM FINANCIAL GROUP
29444 Northwestern Hwy. Suite # 110
Southfield, MI 48034
(248) 737-9500
See Ad Page 167

حسن تامر
13139458860
12487615787

اعلانات تجارية
تسجيل تصوير مونتاج
الصوت والصورة اختصاصا
لدينا
Cd & Dvd
وبأسعار الجملة

ستوديو زرياب
Studio

شركات القروض
MORTGAGE / CONTINUED

مارك سافايا
MORTGAGE USA
3250 W. Big Beaver Rd.
Troy, MI 48084
(248) 331-3466
See Ad Page 118

نرمين شنكو
NAEMEEN SHANGO
(517) 862-1964
See Ad Page 169

دي جي
MUSIC / DJ

دي جي سالم كبريال
3 D'S ENTERTAINMENT
SALEM GABRIEL
(586) 256-8885
(586) 799-7077
See Ad Page 74

دي جي ميامي (سلام)
DJ MIAMI
(248) 229-4383
See Ad Page 74

دي جي سعد كساب
DJ SERATO
SAAD KASSAB
(586) 610-4161
(586) 286-4390
saadkassab123@yahoo.com
See Ad Page 74

موسيقى / استوديو تسجيلات
MUSIC/RECORDING STUDIO

تسجيلات زرياب
ZIRYAB MUSIC TOWN
(313) 945-8860
See Ad Page 119

مطربون
MUSIC / SINGERS

سامر ديدي
SAMIR DIDI
(619) 565-4853
See Ad Page 119

كاتب عادل
NOTARY PUBLIC

نبيل نونا
NONA INTERPRETATION SERVICES
1999 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI. 48310
(586) 795-3300
See Ad Page 184

نظارات
OPTICAL

SOMERSET OPHTHALMOLOGY
2877 Crooks Rd. Suite #B
Troy, MI 48084
(248) 822-7003
See Ad Page 131

PAYMENT PROCESSING

CARD NETWORK
900 W. Maple Rd. Suite 200
Troy, MI 48084
(248) 546-6772
See Ad Page 121

CARD NETWORK

GROW YOUR BUSINESS WITH CARD NETWORK!

جيمس جابرو
JAMES JABERO

248-546-6772
james@cardnetwork.com

استعد لتنمية عملك التجاري مع شركة كارد نتورك
خفض الرسوم و زيادة الارباح
Reduce your processing fees and increase your profits
معدات مجانية للزبائن المؤهلين
Free equipment to qualified merchants.
خدمة ممتازة
Superior customer service

WWW.CARDNETWORK.COM | 900 W. MAPLE RD., SUITE 200, TROY, MICHIGAN 48084

توصيل مجاني
FREE DELIVERY

2 DELIVERIES PER MONTH



لدينا الأدوية المركبة لتخفيف الوزن
WEIGHT LOSS COMPOUNDING MEDICATION

نتكلم لغتكم الكلدانية والعربية
SPEAKS ENGLISH, ARABIC AND CHALDEAN

اسعار مناسبة جدا لمن لا يملكون التأمين الصحي
COMPETITIVE CASH PRICES

abe's
DRUGSTORE

ROSEVILLE
LOCATION

30695 Little Mack Ave.
Roseville, Michigan
Phone (586) 307-5054
Fax (586) 571-0650

صيدلية ايب

www.AbesDrug.com

WARREN
LOCATION

13760 East 12 Mile Road
Warren, Michigan
Phone (586) 307-5036
Fax (586) 251-0322

KASHAT PHARMACY

صيدلية قاشات

We offer a variety of Vaccines يتوفر لدينا معظم انواع اللقاحات



نقبل معظم انواع التأمين الصحي
نوصل الادوية مجانا الى كافة مناطق سكن الجالية
نقوم بفحص ضغط الدم مجانا

الصيدلانية غيداء قاشات، الصيدلاني وليم سمعان والصيدلاني فواد متى

Kaida Kashat, RPH, William Semaan, RPH & Fouad Matta, RPH

34644 DEQUINDRE RD.
STERLING HEIGHTS, MI 48310

(586) 698-0336

Fax Number (586) 698-0344

kashatpharmacy@gmail.com



We Accept Most Kind of Insurances

Free Delivery



Udday Kalasho Pharmacist

بإدارة الصيدلي
عدي كلشو

تحضير الادوية وارشادكم بكيفية استخدامها
خدمة توصيل الادوية مجاناً
نتكلم لغتكم العربية والكلدانية
نقبل كافة انواع التأمين وبضمنها المدكيت والمدكير

We Offer Prompt and Excellent Services.
Free Delivery Same Day.
We Speak Arabic, Chaldean and English.
Most Insurance are Accepted.

35200 Dequindre Rd. Suite 200
Sterling Heights, MI 48310

(248) 985-4222

Monday - Friday 10:00 a.m. - 6:00 p.m.
Saturday 10:00 a.m. - 3:00 p.m.
Sunday Closed

صيدليات PHARMACIES

صيدلية آيب
ABE'S DRUGSTORE
13760 E. 12 Mile Rd.
Warren, MI
(586) 307-5036

30695 Little Mack Ave.
Roseville, MI
(586) 307-5054
See Ad Page 122

صيدليات قاشات
KASHAT PHARMACY
34644 Dequindre Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 698-0336
See Ad Page 123

PHARM A TO Z
35814 Dequindre Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 698-1874
See Ad This Page

الصيدلاني عدي كلشو
US CARE PHARMACY
35200 Dequindre Rd. Suite 200
Sterling Heights, MI 48310
(248) 985-4222
See Ad Page 124

أطباء الجمال PHYSICIANS (AESTHETICS)

د. غادة حنا
OAKLAND MEDICAL SPA
1100 W. University Dr. Suite # 1
Rochester, MI. 48307
(248) 369-5755
See Ad Page 126

FREE DELIVERY

خدمة التوصيل مجاناً



Tel: 586-698-1874 | Fax: 586-698-1875
35814 Dequindre Rd. | Sterling Heights, MI 48310
مجاور تجهيزات الحفاجي الطبية
www.pharmatoz.com

٢٢ عاماً

من النجاح والتألق

لخدمتكم

إعلنوا الآن

ليتسنى لنا

مساعدتكم

248-395-2221



DR. GHADA HANNA M.D.
BOARD CERTIFIED IN PHYSICAL
MEDICINE & REHABILITATION



نتحدث العربية والكلدانية



استشارات مجانيه
248-369-5755

BOTOX AND ALL KINDS OF FILLERS

- Chemical Peels
- MICRO-NEEDLING
- PRP
- PDO THREAD
- LASER GENESIS
- SKIN CARE
- MAKE-UP

التجميل بالبوتكس والفيلر

LASER HAIR REMOVAL

ازالة الشعر بدون الم باحدث الاجهزه

1100 W University Dr., Rochester MI, 48307
Oaklandmedicalsapa@gmail.com

تحت اشراف طبي
لتجنب اي مضاعفات

تقشير البشرة الكيميائي



أطباء الولادة PHYSICIANS / BIRTH

د. دينا كساب
DINA KASSAB, DO
3950 S. Rochester Rd.
Suite 1450
Rochester Hills, MI 48307
(248) 844-4550
See Ad Page 153

د. سوسن جميل
SAWSAN W. JAMIL, MD
3950 S. Rochester Rd.
Suite 1450
Rochester Hills, MI 48307
(248) 844-4550
See Ad Page 153

أطباء أمراض السمنة PHYSICIANS / BARIATRICS

د. جيسن رزق الله
JASON RIZQALLAH, MD.

د. مبرش صابر
MUBASHIR SABIR, MD.

د. كيري كاتز
GARY KATZ, MD.

د. نيكولاس سوسا
NICHOLAS SOUSA, MD.

27483 Dequindre Rd.,
Suite 204
Madison Heights, MI 48071
28455 Haggerty Rd
Suite #203
Novi, MI 48377

1225 South Latson Rd
Suite 380
Howell, MI 48843
(248) 831-0806

د. مؤتمن سعدون
DR. MOUTAMAN SADOUN
29000 Little Mack Ave.
St. Clair Shores, MI 48081
586-774-8811
See Ad Page 163

اطباء سرطان الثدي PHYSICIANS / BREAST CANCER (ONCOLOGIST)

JEFFREY FALK, MD
NARENDRA GOHEL, MD, FACS
AARON OVERLY, DO

19229 Mack Ave. Ste 38
Grosse Pointe Woods, MI 48236
(313) 647-3900

17900 23 Mile Rd.
Suite 203
MACOMB Twp. MI 48044
(313) 647- 3900

27472 Schoenherr Rd.
Suite #108
Warren, MI 48088
(313) 647-3900

2251 N. Squirrel Rd.
Suite #125
Auburn Hills, MI 48326
(313) 647- 3900

36750 26 Mile Rd.
Suite # 240
Chesterfield, MI 48047
(810) 223-9520
See Ad Page 127

Ascension Medical Group Michigan Breast Specialists

الاطباء مختصين بجراحة سرطان الثدي باحدث التقنيات

We offer excellent patient experience, expertise and compassion. Our physicians work with referring physicians in a collaborative manner. Dr. Jeffrey Falk, Dr. Narendra GoHEL, and Dr. Aaron Overly lead the way in the latest breast surgery techniques.



Jeffrey Falk, MD, started his medical education at Eastern Kentucky University where he received a bachelor's degree in chemistry. He then attended the University of Cincinnati College of Medicine where he received his medical degree. He completed his general surgery residency at William Beaumont Hospital. Thereafter, he completed his fellowship in surgical oncology at The University of Pittsburgh Medical Center.
Dr. Falk goes to the Grosse Pointe Woods and Macomb locations.



Narendra GoHEL, MD, FACS, received his medical education at M.P. Shah Medical College, Saurashtra University in India. He completed his internship and general surgery residency at Detroit-Macomb Hospital Corp. He is certified in General Surgery by the American Board of Surgery. He has been Chief of General Surgery at Ascension Macomb-Oakland Hospital for the past 20 years. As an experienced surgeon, Dr. GoHEL stays current on breast health by regularly attending national meetings and conferences — including the annual American Society of Breast Surgeons' meeting.
Dr. GoHEL goes to the Warren and New Baltimore locations.



Aaron Overly, DO, started his medical education at Touro University of Nevada College of Osteopathic Medicine, general surgery residency at Ascension Macomb-Oakland Hospital - Warren, Michigan and Breast Surgical Oncology Fellowship at Maimondes Medical Center - Brooklyn, New York. Dr. Overly performs the most cutting-edge surgical techniques and breast cancer management, including skin-sparing mastectomy and oncoplastic breast-conserving surgery.
Dr. Overly goes to the Auburn Hills/Rochester, Grosse Pointe Woods, and Warren locations.

اجراء الفحوصات و العمليات الدقيقة للتخلص من سرطان الثدي للنساء
نستقبل المرضى الجدد و نقبل معظم انواع التأمين الصحي

Ascension Michigan
© Ascension 2024. All rights reserved. 34011-46353-012 (10/10/24)

لدينا خمس
مواقع لخدمتكم

Five convenient
locations to serve
your patients

19229 Mack Ave., Suite 38
Grosse Pointe Woods, MI 48236
313-647-3900

27472 Schoenherr Road
Suite 150
Warren, MI 48088
313-647-3900

17900 23 Mile Road
Suite 407
Macomb, MI 48044
313-647-3900

2251 N. Squirrel Road
Suite 125
Auburn Hills, MI 48326
313-647-3900

36750 26 Mile Road
Suite 240
Chesterfield, MI 48047
810-223-9520



Ascension
Medical Group



EXPERT CANCER CARE NEAR YOU.

As the only National Cancer Institute-designated comprehensive cancer center in southeast Michigan, Karmanos provides access to more than 250 promising new treatments often unavailable at other centers. We give you your best chance forward.

BARBARA ANN

Karmanos
 CANCER INSTITUTE
 Wayne State University

اطباء الامراض السرطانية PHYSICIANS/ CANCER

KARMANOS CANCER INSTITUTE
 (800) KARMANOS
 (800) 527-6266
 See Ad This Page

اطباء تقويم العمود الفقري PHYSICIANS/ CHIROPRACTIC

BROWN CHIROPRACTIC
 36150 Dequindre Rd
 Sterling Heights, MI. 48310
 (586) 979-4950

اطباء الامراض الجلدية PHYSICIANS/ DERMATOLOGY (SKIN)

ART OF DERMATOLOGY
 189 E. Big Beaver Suite 100
 Troy, MI 48083
 (248) 581- 0333
 See Ad Page 129



ART OF DERMATOLOGY



DRS. VIKRAM AND CHETHANA GOTTAM

- Art of Dermatology is dedicated to offering exceptional care for the diagnosis, treatment, and enhancement of your overall skin health.

عيادات ART OF DERMATOLOGY
 تشخيص ومعالجة كافة الامراض الجلدية

- We accept ALL Major Insurance companies at all our locations including MEDICAID and MEDICARE.

نقبل معظم انواع التأمين الصحي
 بالاضافة الى المدكيت والمدكير

- Same-Day and Next-Day appointments available.

تتوفر لدينا مواعيد بنفس اليوم
 او اليوم التالي



Learn more about all
 our Medical, Surgical
 and Aesthetic services!

للتعرف على معلومات اكثر عن
 خدماتنا الطبية الجراحية و التجميلية

(248) 581-0333

www.theartofderm.com

Berkley/Royal Oak
 28905 Woodward Ave,
 Berkley, MI 48072

Troy
 189 E. Big Beaver Road, Suite 100
 Troy, MI 48083

West Bloomfield
 7096 Orchard Lake Rd
 West Bloomfield, MI 48322

Saint Clair Shores
 28300 Harper Ave, St. Clair
 Shores, MI 48081

Clinton Township
 43650 Garfield Rd, Suite 200
 Clinton Township, MI 48038

Ann Arbor
 250 W Eisenhower, Suite 100
 Ann Arbor, MI 48103

Novi
 44000 W 12 Mile Road, Suite 201
 Novi, MI 48377

نتكلم لغتكم

انف واذن وحنجرة

الدكتور ايرك سكر والدكتور مروان بولس

حاصلون على شهادة البورد الامريكى بعلاج امراض الانف والاذن والحنجرة، جراحة الرأس والرقبة للصغار والكبار

ERIC SUCCAR, MD & MARWAN BOULIS, MD

ADULT AND PEDIATRIC (EAR, NOSE, AND THROAT)

- ▶ AUDIOLOGY AND HEARING AIDS
- ▶ INSPIRE SLEEP APNEA SURGERY
- ▶ SINUS AND SKULL BASE SURGERY

متخصصون في علاج الكبار والأطفال
مساعدتكم في السمع بطريقة افضل
اجراء العمليات الجراحية للتخلص من مشكلة
توقف التنفس والشخير اثناء النوم
علاج امراض الغدة الدرقية وامراض الحنجرة ونجري
لكم احداث اختبارات السمع ونجهزكم باحدث السماعات



248-254-8900
www.ENTcareMi.com



5220 HIGHLAND RD #230, 13860 CANAL RD. #100
WATERFORD TWP, MI 48327 STERLING HEIGHTS, MI 48313

اطباء الانف والاذن والحنجرة

PHYSICIANS/ EAR, NOSE, AND THROAT

الدكتور ايرك سكر والدكتور مروان بولس
ENT CARE OF MICHIGAN
5220 Highland Rd. Suite 230
Waterford, MI 4832

13860 Canal Rd. Suite 100
Sterling Heights, MI 48313
(248) 254-8900
See Ad This Page

اطباء العيون

PHYSICIANS / EYE (OPHTHALMOLOGY)

SOMERSET OPHTHALMOLOGY
2877 Crooks Rd, Suite #B
Troy, MI 48084
(248) 822-7003
See Ad Page 131

ADVERTISE YOUR BUSINESS WITH US!

من اجل تحقيق هدف مشروعك



اعلن في

الدليل العربي الامريكى والكلداني

Arab American & Chaldean Yellow Pages®

النسخة الاصلية ومنذ اكثر من
عقدين من الزمن

الدليل الاصلى

ADVERTISE NOW

248-395-2221

AVAILABLE IN
Print & Digital



SOMERSET OPHTHALMOLOGY

A Lifetime of Care

نقوم باجراء العمليات التصحيحية للنظر

A. Luisa Di Lorenzo, M.D., FACS

Sue Lim, M.D.

Elizabeth Duvall, M.D.

Come Visit Our Newly Expanded Office and Optical Boutique
We Now Carry Oliver Peoples Eyewear

- LASER CATARACT SURGERY
- PREMIUM INTRAOCULAR LENSES
- BOTOX
- OCULOPLASTIC SURGERY
- EXAMINATIONS FOR GLASSES AND CONTACT LENSES
- ADULT & PEDIATRIC OPHTHALMOLOGY
- DIABETIC EYE CARE
- GLAUCOMA MANAGEMENT
- REFRACTIVE SURGERY PRK AND LASIK (INTRALASE)

248-822-7003

Call to Schedule an Appointment Today

www.somersetophthalmology.com

2877 Crooks Road, Suite B, Troy, MI 48084

أطباء العائلة PHYSICIANS/FAMILY (GENERAL MEDICINE)

د. بسام ثويني
BASSAM THWAINEY, MD
15300 W. Nine Mile Rd
Oak Park, MI 48237
(248) 968-2003
See Ad Page 133

د. براندين كرمو
BRANDON KARMO, DO
30852 W. 10 Mile Rd.
Farmington Hills, MI. 48336
(248) 844-6010
See Ad Page 134

MADELEINE MCMALL, DO
30852 W. 10 Mile Rd.
Farmington Hills, MI. 48336
(248) 844-6010
See Ad Page 134

د. مارك بنو
MARK BANNO, MD
27970 Orchard Lake Rd #1
Farmington Hills, MI 48334
(248) 626-1999
See Ad Page 135

د. ندى حنا
NADA HANA, MD
41069 Dequindre Rd.
Troy, MI. 48085
(248) 844-4120
See Ad Page 136

د. ناهل دانيال جدو
NEIL DANIAL JADDOU, MD
1615 W. Big Beaver
Troy, MI. 48084
(248) 816-1010

36950 Ryan Rd.
Sterling Heights, MI. 48310
(586) 722-7240
See Ad Page 137

د. نجلة إسرائيل
NEJLA ISRAEL, MD
15300 W. Nine Mile Rd
Oak Park, MI 48237
(248) 968-2003
See Ad Page 133

د. وفاء برخو
WAFIA BARKHO MD
30055 Northwestern Hwy. Suite#170
Farmington Hills, MI. 48334
(248) 539-0729
See Ad Page 145

تجهيز الأدوات الطبية PHYSICIANS / HEALTH CARE PRODUCT

تجهيزات الخفاجي الطبية
SHAN MEDICAL EQUIPMENT
35818 Dequindre
Sterling Heights, MI 48310
(586) 268-4100
See Ad Page 138

أطباء القلب PHYSICIANS / HEART (CARDIOLOGY)

الدكتور انطونيوس عطا الله
ANTONIOUS S. ATTALLAH, MD
17900 23 Mile Rd. STE 303
Macomb, MI 48044
(586) 868-9020

25195 Kelly Rd.
Roseville, MI 48066
(586) 775-4594
See Ad Page 139

الدكتور هاني خضور
HANI KADOR, MD
17900 23 Mile Rd. STE 303
Macomb, MI 48044
(586) 868-9020
25195 Kelly Rd.
Roseville, MI 48066
(586) 775-4594
See Ad Page 139

الدكتور محمد الحداد
MOHAMED A. EL- HADDAD, MD
17900 23 Mile Rd. STE 303
Macomb, MI 48044
(586) 868-9020

25195 Kelly Rd.
Roseville, MI 48066
(586) 775-4594
See Ad Page 139



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Medical Group have walk-in care and same-day appointments. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



Nejla Israel, MD
Family Medicine
الدكتورة نجلة إسرائيل



Bassam Thwaaney, MD
Family Medicine
الدكتور بسام ثويني



Ascension Medical Group
Oak Park Medical Center
15300 W. Nine Mile Road
Oak Park, MI 48237

To schedule an appointment, call **248-968-2003**

- Same-day appointments
- Walk-ins welcome
- English and Arabic
- Virtual visits available

GetAscensionMichiganCare.com

Ascension Michigan
© Ascension 2021. All rights reserved.

 **Ascension
Medical Group**

إحصائي طب العائلة
علاج امراض ضغط الدم - السكري - والروماتيزم
علاج امراض القلب
فحوصات امراض الرئة
الفحوصات الدورية السنوية
اعطاء اللقاحات الضرورية



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Medical Group Orchard Primary Care have virtual visits. We are here to provide care to you and we are in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



Dr. Meghna Pathak
American Board of Family Medicine



Dr. Madeleine McMall
American Board of Family Medicine



Dr. Brandon Karmo
American Board of Family Medicine
الدكتور براندن كرمو



Ascension Medical Group Orchard Primary Care

30852 W. 10 Mile Rd.
Farmington Hills, MI. 48336

To schedule an appointment call **248-844- 6010**

- Accepting new patients of all ages
- Virtual visits available
- On site lab and vaccines provided

GetAscensionMichiganCare.com

حاصلين على شهادة البورد الأمريكي بطب العائلة

- نقبل المرضى الجدد وبكافة الاعمار
- لدينا مختبر داخل العيادة لاجراء التحاليل الازمة
- نقوم باعطاء اللقاحات الازمة والضرورية



© Ascension 2024. All rights reserved.



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Farmington Hills Medical Group have same-day appointment available. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.

Dr. Mark Banno

Board Certified Family Medicine
الدكتور مارك بنو طبيب العائلة

Dr. Silvana Younan

Board Certified Internal Medicine
الدكتورة سلفانا يونان اخصائية علاج الامراض الباطنية

Dr. Musib Gappy

Board Certified Internal Medicine & Gastroenterology
الدكتور مصعب كبي
اخصائي علاج الامراض الباطنية
وامراض الجهاز الهضمي

Dr. Iyad J. Alosachie

Internal Medicine & Pharmacology Board Certified
الدكتور اياد العوصجي
اخصائي علاج الامراض الباطنية
وحاصل على شهادة البورد الأمريكي بالادوية



Ascension Farmington Hills Medical Group

27970 Orchard Lake Rd. Suite 1
Farmington Hills, MI 48334

To schedule an appointment, call **248-626-1999**

Fax 248-626-7555

- We speak English, Arabic and Chaldean
- Same-day appointment
- We do EKG, X-Ray and Bone Density
- We have lab & pharmacy in our office
- Open five days a week from 9AM to 5PM

GetAscensionMichiganCare.com

علاج كافة امراض الجهاز الهضمي والتنفسي

- مواعيد بنفس اليوم
- نقوم باجراء تخطيط القلب وفحوصات الرئة
- الفحص الدوري النسائي
- عمل الاشعات الضرورية
- فحص هشاشة العظام
- لدينا مختبر كامل داخل العيادة لاجراء كافة التحاليل
- صيدليتنا تجهزكم بالادوية الازمة فور طلبكم
- نفتح خمسة ايام في الاسبوع
- نتكلم العربية، الانكليزية والكلدانية



© Ascension 2022. All rights reserved.



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Medical Group Troy Family Care have virtual visits and same-day appointments. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



Nada Hana-Bachuri, MD

Family Medicine

American Board of Family Medicine

American Board of Obesity Medicine

الدكتورة ندى حنا

كلية الطب - جامعة بغداد

(شهادة البورد الأمريكي في طب العائلة)

(شهادة البورد الأمريكي في امراض السمنة)

خدمات صحية شاملة لجميع افراد العائلة (باطنيه، نسائية واطفال)

تخطيط القلب وفحوصات وظائف الرئة

عمل الاشعات الضرورية و فحوصات الهجرة والتجنس



Ascension Medical Group Troy Family Care

41069 Dequindre Road, Suite 103
Troy, MI 48085

To schedule an appointment, call **248-844-4120**

- Same-day appointments
- English and Arabic
- Virtual visits available
- Green card exams

GetAscensionMichiganCare.com



برنامج طبي خاص لتقليل الوزن
نستقبلكم في عيادتنا المجهزة بأحدث الأجهزة
هدفنا الأعتناء بجمالكم

Special Program for
Weight Management

© Ascension 2022. All rights reserved.

Somerset Family Medicine - SFM Neil Jaddou, M.D.



Over 25 Years of Experience in Family Medicine
for Adults and Children



عيادة الدكتور ناهل دانيال جدو

طبيب العائلة

In Person &
Virtual Appointments

STAFF @



WE ACCEPT ALL INSURANCES:
OBAMACARE (MARKETPLACE)
MEDICARE & MEDICAID



الفحوصات اللازمة لمعاملات الكرين الكارد
Physical Exam for Green Card (I-693)

C.A. PROFESSOR @



MEDICAL EXTERNSHIP
TEACHING STUDENT TO
BE FUTURE DOCTORS
www.americanexternship.com



استمعوا الى برنامجنا الطبي كل
يوم اثنين 6:00 AM 1:00 P.M.

WALK IN & NEW PATIENTS

Welcome

SAME DAY APPOINTMENTS

نرحب بالمرضى الجدد ولدينا مواعيد بنفس اليوم

Somerset Family Medicine
Neil Jaddou, M.D.

Beaumont

www.sfm-doctors.com

Family Doctors
Walk-Ins Welcome

(586) DOCTORS
(586) 722-7240



Truck Drivers
Medical Exam
(DOT / CDL)



اجراء الفحوصات الطبية
لسانقي الشاحنات



16 Mile & Crooks 1/2 a Mile E. of Somerset Mall
الميل 16 و كروكس بالقرب من سميرست مول

زاوية 16 وراين
Corner of 16 Mile & Ryan

TROY OFFICE

1615 W. Big Beaver Rd. A4, Troy
(248) 816-1010
(248) DOCTORS

نفتح من الاثنين وحتى السبت

Monday to Saturday
Schedule Online
Live or Virtual
www.drjaddou.com



STERLING HEIGHTS OFFICE

36950 Ryan Rd., Sterling Heights
(586) 722-7240
(586) DOCTORS

PROMPT DELIVERY

MOST INSURANCES
ACCEPTED

FREE DELIVERY

أضمن وسيلة لراحتك
وراحة أحبائك الاعتماد
على تجهيزات
الخفاجي الطبية

Diabetic Supply •
Oxygen / Asthma Machine •
All Kinds of Wheel Chairs •
Hospital Bed •
Walking Aid •
Bath Accessories •
Wound Care Items •
Orthotics •

• أجهزة السكر
• اوكسجين وادوات التنفس
• الكراسي بأنواعها
• الاسرة الطبية
• كل ما يساعد المريض على السير
• معدات الحمامات
• كل ادوات العناية بالجروح
• تقويم الاعضاء

SHAN MEDICAL EQUIPMENT
تجهيزات الخفاجي الطبية

SHAN MEDICAL EQUIPMENT

This year, give your parents the gift of confidence, safety and increase independence. Our full line of home medical equipment can help faster self-reliance and give the freedom needed for a safe and dignified lifestyle.

Healthcare
QUALITY
ASSOCIATION ON ACCREDITATION ©

EQUIPMENT RENTAL

Ask About Our Equipment Rental Program



DIABETIC SUPPLIES

We Will Meet All Your Diabetic Needs



RESPIRATORY

We carry a full line of respiratory equipment



Tell: **586.268.4100**
Fax: **586.268.4746**

يادارة علي الخفاجي
www.Shanmedical.com

35818 DEQUINDRE RD.
STERLING HEIGHTS, MI 48310



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Medical Group Eastside Cardiovascular Medicine is here to help! We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



Antonious S. Attallah, MD
الدكتور انطونيوس عطا الله
Cardiologist



Mohamed A. El-Haddad, MD
الدكتور محمد الحداد
Cardiologist



Hani Kador, MD
الدكتور هاني خضور
Cardiologist



**Ascension Medical Group
Eastside Cardiovascular Medicine**

25195 Kelly Road Suite A
Roseville, MI 48066
(586) 775-4594

17900 23 Mile Road Suite 303
Macomb, MI 48044
(586) 868-9020

**Ascension
Medical Group**

GetAscensionMichiganCare.com

© Ascension 2022. All rights reserved.

كادر طبي كفوء باختصاص امراض القلب لخدمتكم

- تشخيص وعلاج امراض القلب وتصلب الشرايين
- فحص القلب بالموجات فوق الصوتية
- اجراء الفحوصات لكشف انسداد الشريان التاجي
- اسشارات القسطرة وتقييم كفاءة عضلة القلب
- علاج الانسداد الكلي للشرايين وتخطيط القلب
- العلاج الوريدي للجلطات الدموية الوريدية

Complex coronary intervention using circulatory support, advanced shock treatment, left main intervention, chronic total occlusion treatment as well as dedicated bifurcation stenting • Treatment of heavily calcified coronary blockages using orbital atherectomy • Peripheral arterial intervention with focus on critical limb ischemia and a chronic total occlusion • Critical Limb ischemia/limb salvage therapies • Endovenous treatment of VTE, including deep and superficial vein disease as well as Massive and Submassive Pulmonary Embolism • TAVR, Watchman and MitraClip



Compassionate Arms
Home Care

(586) 999-8886

MICHIGAN'S TOP CAREGIVING PROVIDER

Uniting Quality Care and Unparalleled Expertise to Support You and Your Loved Ones.

If you are a Medicaid recipient who needs help with daily household tasks, you may be eligible to have a caregiver help you within your home at no cost to you.

إذا كان لديك شخص بالغ في السن أو من ذوي الاحتياجات الخاصة من أفراد عائلتك ولديه التأمين الصحي الحكومي (المديكت) وبحاجة إلى المساعدة المنزلية فباستطاعتك تقديم يد المساعدة بنفسك مع ضمان راتب شهري ثابت عن طريق شركة الأيدي الحنونة التي ستضمن لك اكمال معاملتك القانونية وبأسرع وقت ممكن

شركة الأيدي الحنونة لخدمات المساعدة المنزلية

تقدم لكم شركتنا **أعلى المبالغ** وهذا ما يميز شركتنا عن باقي الشركات الأخرى

نتحدث لغتكم الكلدانية والعربية

We are always hiring caregivers!
We pay more than the State of Michigan
and our Competitors

www.compassionatearms.com

نقدم لكم خدماتنا في

تحضير الاطعمة والمساعدة في تناولها
المساعدة في ترتيب المنزل
المساعدة في الاستحمام ولبس الملابس
إعطاء الدواء في وقته
المساعدة في التنقل من مكان إلى آخر
نقوم دائماً باستقبال طلبات العمل معنا
ندفع لكم مبالغ تفوق ما تدفعه الولاية او اي شركة منافسة

ALREADY CAREGIVING ELSEWHERE?
Bring your paystub for a guaranteed rate increase!

هل تعمل كموظف مع شركة اخرى للرعاية المنزلية؟
نحن ندفع لك مبالغ اخرى بالعمل معنا اتصل الان



4151 17 Mile Rd. Ste B.
Sterling Heights, MI 48310

1550 W. Maple Rd.
Troy, MI 48084



للرعاية
المنزلية

M&S HOMECARE



نقبل معظم أنواع التأمين الصحي

نتكلم لغتكم العربية
الكلدانية و الانكليزية

اتصل الآن (248) 277-2681

شركة M&S المجازة قانونيا لخدمة الرعاية المنزلية تقدم العديد من الخدمات في ولاية ميشيغان و تقوم شركتنا بزيارة المرضى في منازلهم لتوفير المساعدة

ماذا تقدم شركة M&S للرعاية المنزلية لاجباتكم؟

المساعدة في تدير المنزلي • تحضير وجبات الطعام
توفير مرافق • اعطاء الدواء في اوقاته
المساعدة في الذهاب الى دورة المياه • المساعدة في اخذ الحمام ولبس الملابس
توفير يد المساعدة في التسوق وتسهيل بعض الاشغال البسيطة

الرعاية الطبية المنزلية PHYSICIANS / HOME HEALTH CARE

1ST ANGEL HOME HEALTH CARE, LLC.
8344 Hall Rd, Suite 210A
Utica, MI 48317
(586) 991-5250

COMPASSIONATE ARMS
4151 17 Mile Rd. Suite # A & B
Sterling Heights, MI 48310

1550 Maple Rd. Suit B
Troy, MI 48084
(586) 999-8886
See Ad Cover & Page 140

M & S HOME CARE
(248) 277-2681
See Ad This Page

MVM CONSULTING & SOCIAL SERVICES, INC.
3058 Metropolitan Parkway Suite # 208
Sterling Heights, MI 48310
(586) 553-9159
See Ad Page 142

TOP CHOICE HOME CARE
4151 17 Mile Rd. Suite D
Sterling Heights, MI 48310
(248)250-3477
See Ad Page 142



Consulting and Social Services Inc

(586) 553-9159

mvm.cons.ss@gmail.com

State Agency for Home Help
Immigration • Social Security
Welfare (DHHS PARTNER AGENCY)

Eating or Feeding • Bathing
Dressing • Grooming
Moving throughout the home
Transferring from one position to another
Using the toilet
Administering or setting up medicine
Laundry • Meal preparation/clean up
Shopping for essential items

خدمات الرعاية المنزلية للمسنين والمعاقين
معاملات الترخيص

معاملات التعاقد والرعاية الاجتماعية (الولفر)

خدمات الرعاية المنزلية للمسنين والمعاقين • اعداد الاطعمة والمساعدة بتناولها
الاستحمام و تغيير الملابس • العناية بالشعر، الاضافر والحلاقة
المساعدة في الحركة والتنقل • استخدام المراض • اعداد الأدوية
اعداد وجبات الطعام و تنظيف المنزل • التسوق للمنزل

3058 Metropolitan parkway Suit 208, Sterling Heights, MI 48310

TOP CHOICE HOME CARE
نحلة هوماننا

خدمات الرعاية المنزلية لكبار السن
وذوي الاحتياجات الخاصة
إعداد ضريبة الدخل السنوي (التاكسات)
خدمات كاتب العدل
topchoicehomecareinc@gmail.com
Office: (586) 983-8460 | Cell: (248) 250-3477



Personalized care right
in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Medical Group - Basel Brikho MD & Associates have same-day appointment available. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



Dr. Mada H. Jamil, MD

Board Certified in Internal Medicine

الدكتورة مدى جميل

اخصائية بعلاج الامراض الباطنية



Dr. Basel Brikho, M.D., FAAP

Board Certified in Internal Medicine, Pediatrics

الدكتور باسل بريخو

اخصائي بعلاج الامراض الباطنية



Ascension Medical Group
Basel Brikho MD & Associates

6055 19 Mile Rd
Sterling Heights MI 48314

18211 west 12 Mile Rd.
Lathrup Village, MI 48076

To schedule an appointment,
call **248-557-4443**

GetAscensionMichiganCare.com

© Ascension 2022. All rights reserved.

نستقبل كافة افراد العائلة لاجراء الفحوصات
اللازمة وتشخيص حالاتهم المرضية

- معالجة امراض القلب وارتفاع ضغط الدم
- علاج مرضى السكري والكلسترون
- معالجة امراض الجهاز التنفسي
- نقوم باجراء الفحوصات السنوية للنساء
- اجراء التحاليل والاشعات الضرورية
- نقوم باجراء الفحوصات اللازمة
- للمدارس واعطاء اللقاحات المطلوبة
- نستقبل المرضى الجدد
- يتكلمون العربية والانكليزية



Ascension
Medical Group



الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®

Dear Physicians,

We would like to extend our heartfelt thanks and appreciation for your continued support in advertising with the Arab American and Chaldean Yellow Pages this year. Your partnership has been invaluable in helping you connect with the community and strengthen your practice's presence. We truly appreciate your commitment to both your patients and our shared goals.

We are excited to invite all physicians who missed this opportunity to advertise in the upcoming edition of the Arab American and Chaldean Yellow Pages!

The well-established Yellow Pages offers a unique opportunity to increase your visibility and reach a vibrant, engaged community through our print, online, and social media platforms. By advertising, you'll connect directly with individuals seeking quality healthcare services, helping to grow your practice and establish lasting relationships.

Don't miss out on this chance to be featured in one of the most trusted local resources. If you're interested or would like more information, feel free to contact us.

أيسر نجيب
Ayser Najeeb
PUBLISHER & EDITOR

248-395-2221

www.AACYP.com



@AACYP



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Medical Group - Nahid Elyas Internal Medicine have same-day appointment available. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



Dr. Nahid Elyas
الدكتور ناهض الياس
American Board of
Internal Medicine
إخصائي علاج الامراض الباطنية



Dr. Wafa Barkho, MD
الدكتورة وفاء برخو
Family Medicine
إخصائية الطب العائلي



Ascension Medical Group Nahid Elyas, MD PLLC

30055 Northwestern Hwy, Suite 170
Farmington Hills, MI 48334

To schedule an appointment, call **248-539-0729**
Fax #248-539-0740

- Same-day appointments
- Accepting new patients
- Walk-ins welcome
- Virtual visits available
- Diagnostic and Lab tests are available
- English and Arabic

- علاج امراض ضغط الدم - السكري - والروماتيزم
- علاج امراض القلب والشرايين
- فحوصات امراض الرئة
- الفحوصات الدورية السنوية
- اعطاء اللقاحات الضرورية
- علاج امراض الجهاز الهضمي والتنفسي

مواعيد بنفس اليوم بالإضافة الى المواعيد الالكترونية
لدينا مختبر لاجراء كافة التحاليل والفحوصات اللازمة
نتكلم اللغة العربية

GetAscensionMichiganCare.com



© Ascension 2024. All rights reserved.



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Providence Hospital Dearborn Internal Medicine, accepts new patients. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family



الدكتور نبيل شابو

Nabeel Shabo, MD

Dr. Shabo is board-certified in internal medicine and provides care to adults.

Nabeel I. Shabo, MD, is a board-certified, experienced internal medicine doctor with Ascension Medical Group in Dearborn, Michigan.

He provides personalized primary care for conditions that affect adults as they age. Dr. Shabo starts by listening to understand you and your health concerns. Then, he works with you to create a care plan that helps promote your long-term health and well-being.

Dr. Shabo has a special interest in cardiovascular health, diabetes, pulmonary and musculoskeletal systems. He strives to provide comprehensive care, preventive medicine and managing care longitudinally for patients throughout their life.



Ascension Providence Hospital Dearborn Internal Medicine

23874 Kean St. #100
Dearborn, MI 48124

To schedule an appointment,
call **(313) 359 - 0801**

حاصل على شهادة البورد الأمريكي في الطب الباطني يقدم رعاية لتشخص للحالات من خلال الاستماع لمرضاه ومحاولة فهم مخاوفهم الصحية.

الدكتور نبيل شابو اخصائي بمعالجة امراض القلب والأوعية الدموية، والسكري، والجهاز الرئوي والعضلي، حيث يقدم الرعاية الشاملة والطب الوقائيز

الدكتور نبيل شابو يساعدكم على البقاء بصحة جيدة من خلال توفير الرعاية الوقائية، والعثور عليالامراض المبكرة وإدارة الأمراض المزمنة.



Ascension Medical Group

GetAscensionMichiganCare.com

© Ascension 2022. All rights reserved.



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Primary Care Center is here to help! We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



Neeran Bajouka, MD

Board certified in Internal Medicine

الدكتورة نيران بجوكا

Dr. Bajouka specializes in Internal Medicine and Women's Health. She is affiliated with Ascension Providence hospital. She offers same day appointments, accepting new patients, online scheduling, speaks, Arabic, Chaldean, and Kurdish.



Primary Care Center Dr. Neeran Bajouka

30055 Northwestern Highway, Suite 160
Farmington Hills, MI 48334

To schedule an appointment,
call **248-865-3740**

- Same-day appointment
- Accepting new patients
- Speaks Arabic Chaldean & Kurdish

الدكتورة نيران بجوكا حاصلة على شهادة البورد الأمريكي في الطب الباطني

سواء كانت لديك أعراض جديدة أو ترغب فقط في التحدث إلى طبيب حول صحتك وعافيتك ، فإن الدكتورة بجوكا هنا من أجلك. يمكنها مساعدتك أنت وعائلتك في البقاء بصحة جيدة من خلال توفير الرعاية الوقائية ، والعثور على المشاكل الصحية مبكرًا وعلاج الامراض المزمنة.

الدكتورة نيران بجوكا اهتمام خاص بالمرأة، استشارات لإنقاص الوزن، ولديها خبرة في رعاية المسنين. مواعيد في نفس اليوم ، وتقبل المرضى الجدد تتحدث اللغة العربية الكلدانية والكردية.



Ascension Medical Group

GetAscensionMichiganCare.com

© Ascension 2024. All rights reserved.

SOUTHFIELD

Family Health Center



الدكتور رياض فيليب قس ميخا

RIYADH P. KASMIKHA, M.D., P.C.

INTERNAL MEDICINE | أخصائي الأمراض الباطنية

- High Blood Pressure, Heart Diseases, Cholesterol & Diabetes
 - Gastrointestinal Diseases
 - Arthritis
 - Pap Smear
 - EKG & Echocardiogram
 - Xray, Ultrasound & Vascular Studies
 - Sports, School Physical & Work Physical
- علاج امراض القلب والرئة وارتفاع ضغط الدم وامراض السكر والكولسترول
 - علاج كافة امراض الجهاز الهضمي
 - علاج امراض المفاصل والروماتيزم
 - تقديم الفحص الدوري للنساء
 - شعبة متكاملة لاجراء فحوصات القلب والرئة
 - قسم للاشعة ومختبر لاجراء فحوص الدم
 - فحوصات المدارس والرياضة

نستقبلكم اربعة ايام في الاسبوع
تقبل معظم انواع التأمين

28500 Southfield • Lathrup Village, MI 48076

248.440.2185



Personalized care right
in your neighborhood
With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care team at Ascension Medical Group - Excel Health & Ferndale Medical Center are here to help.



Dr Ziyad Iskenderian, Dr Manhal Tobia, Dr Purvi Patel,
Dr Raveend Thabalingam, Dr Christopher Isham

American Board Certified of Internal Medicine

Ascension Medical Group
Excel Health

18161 West 12 Mile Rd Suite 2
Lathrup Village MI 48076
248-552-1200

221 West Troy St Suite 400
Ferndale MI 48220
248-844-6100

Dr. Ziyad Iskenderian is Certified in:

- Microneedling • Botox • PRP & Fillers
- Collagen Induction Therapy

GetAscensionMichiganCare.com

© Ascension 2022. All rights reserved.

اخصائيون علاج الامراض الباطنية

تقديم خدمات الرعاية الصحية للبالغين والمسنين
امراض القلب، الجهاز الهضمي والتنفسي، الضغط، السكر،
الكولسترول، امراض الشيخوخة

الدكتور زياد اسكندريان مختص ايضا بحقن البوتكس. الفلر.
حقن البلازما ومواد اخرى لاعادة نضارة البشرة وازالة التجاعيد
تقديم المشورة وثقيف المرضى

Ascension
Medical Group

Elite Internal Medicine

THE STAFF OF
Elite Internal Medicine
WOULD LIKE TO
Welcome You
IN THEIR OFFICE IN
STERLING HEIGHTS



Book an Appointment
586-977-9066

Sandra Nasser NP-C | Dr. David Alnajjar MD | Dr. Anas Alsheikh MD

WE OFFER FULL RANGE OF MEDICAL SERVICES AS WELL AS LABS, X-RAYS, PROCEDURES
AND NECESSARY REFERRALS TO WELL EXPERIENCED SPECIALISTS.

عيادة الدكتور ديفيد النجار والدكتور انس الشيخ و الدكتورة ساندرا ناصر يرحبون بكم في عيادتهم الواقعة في
مدينة ستيرلنج هايتس ويقدمون خدماتهم في مجال الطب الباطني - علاج امراض القلب - السكر - الضغط
- الكولسترول - كافة امراض الجهاز الهضمي والتنفسي - امراض الشيخوخة.

www.eliteinternalmd.com

Walk-Ins Welcome

34580 Dequindre Rd. Sterling Heights, MI 48310

أطباء الأمراض الباطنية PHYSICIANS (INTERNAL MEDICINE)

د. باسل بريخو
BASEL BRIKHO, M.D., FAAP
6031 19 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48314

18211 West 12 Mile Rd.
Lathrup Village, MI 48076
(248) 557-4443
See Ad Page 143

DR. CHRISTOPHER ISHAM
18161 W. 12 Mile Rd. #2
Lathrup Village, MI 48076
(248) 552-1200

2221 West Troy St. Suite 400
Ferndale MI 48220
(248) 844-6100
See Ad Page 149

د. ديفيد النجار
DAVID ALNAJJAR, M.D.
34580 Dequindre Rd
Sterling Heights, MI. 48310
(586) 977-9066
See Ad This Page

د. اياد العوصجي
IYAD ALOSACHI, MD.
27970 Orchard Lake Rd,
Farmington Hills, MI 48334
(248) 626-1999
See Ad Page 135

د. منهل طوبيا
DR. MANHAL TOBIA
18161 W. 12 Mile Rd. #2
Lathrup Village, MI 48076
(248) 552-1200

2221 West Troy St. Suite 400
Ferndale MI 48220
(248) 844-6100
See Ad Page 149

د. مدى جميل
MADA H. JAMIL, MD
6031 19 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48314
(248) 557-4443

18211 west 12 Mile Rd.
Lathrup Village, MI 48076
(248) 55-4443
See Ad Page 143

د. مصعب كي
MUSIB S. GAPPY, MD.
27970 Orchard Lake Rd,
Farmington Hills, MI 48334
(248) 626-1999
See Ad Page 135

د. ناهض الياس
NAHID D. ELYAS, MD.
30055 Northwestern Hwy.
Farmington Hills, MI. 48334
(248) 539-0729
See Ad Page 145

د. نبيل شابو
NABEEL SHABO, MD
23874 Kean St #100
Dearborn, MI 48124
(313) 359-0801
See Ad Page 146

د. نيران بجوكا
NEERAN BAJOUKA, MD
30055 Northwestern Hwy.
Farmington Hills, MI 48334
(248) 865-3740
See Ad Page 147

مركز الرعاية والتغيير Care & Transformation Center

الدكتور هيثم صفو
Dr. Haitham Safo
Licensed Professional Counselor



أخصائي العلاج النفسي والأجتماعي

المركز يوفر التقييم النفسي
اللازم للجهات الرسمية

نقدم الخدمات من خلال التلفون Tele-Health
إلى أبناء الجالية في كل أنحاء ميشيغن

- > Anxiety Disorders
- > Depression
- > Eating Disorders
- > Schizophrenia
- > Suicide Prevention
- > HIV/AIDS & Mental Health
- > Coping with Traumatic Events
- > Seasonal Affective Disorder
- > Post Traumatic Stress Disorder
- > Substance Use & Mental Health
- > Disruptive Mood Dysrefulation Disorder
- > Bipolar Disorder (Manic-Depressive Illness)
- > Attention Deficit Hyperactivity Disorder (ADHD, ADD)

علاج الصدمات النفسية

علاج حالات القلق والتوتر

علاج حالات الكآبة

We Accept All Kinds of Health Insurance! نقبل معظم أنواع التأمين الصحي

2311 15 Mile Rd. Suite A
Sterling Heights, MI 48310

(586) 983-9280
www.myctccenter.com

أطباء الأمراض الباطنية
PHYSICIANS (INTERNAL MEDICINE)

د. رياض قس ميخا
RIYADH P. KASMIKHA, M.D., P.C.
28500 Southfield Rd
Lathrup Village, MI 48076
(248) 440-2185
See Ad Page 148

DR. PURVI PATEL
18161 W. 12 Mile Rd. Suite 2
Lathrup Village, MI 48076
(248) 552-1200

2221 West Troy St. Suite 400
Ferndale MI 48220
(248) 844- 6100
See Ad Page 149

DR. RAVEEND THABOLINGAM
18161 W. 12 Mile Rd. Suite 2
Lathrup Village, MI 48076
(248) 552-1200

2221 West Troy St. Suite 400
Ferndale MI 48220
(248) 844- 6100
See Ad Page 149

د. سلفانا يونان
SILVANA YOUNAN, MD
27970 Orchard Lake Rd, Suite #1
Farmington Hills, MI 48334
(248) 626-1999
See Ad Page 135

د. زياد اسكندريان
ZIYAD T. ISKENDERIAN, MD.
18161 W. 12 Mile Rd. #2
Lathrup Village, MI 48076
(248) 552-1200

2221 West Troy St. Suite 400
Ferndale MI 48220
(248) 844- 6100
See Ad Page 149

اطباء الصحة النفسية
PHYSICIANS / MENTAL HEALTH

DR. HAITHAM SAFO
231115 Mile Rd
Sterling Heights, MI 48310
(586) 983-9280
See Ad Page 151

داررعاية المسنين
PHYSICIANS / NURSING HOMES

ST. ANTHONY HEALTH CARE
31830 Ryan Rd.
Warren, MI 48092
(586) 977-6700

أطباء الأمراض النسائية والتوليد
PHYSICIANS / OBSTETRICS & GYNECOLOGY

د. دينا كساب
DINA KASSAB, DO
3950 S. Rochester Rd. Suite 1450
Rochester Hills, MI 48307
(248) 844-4550
See Ad Page 153

د. سوسن جميل
SAWSAN W. JAMIL, MD
3950 S. Rochester Rd. Suite 1450
Rochester Hills, MI 48307
(248) 844-4550
See Ad Page 153

SERENITY OBGYN
PARTNERS IN WOMEN'S HEALTH

We provide, personalized and comprehensive care for women, including prenatal care, vaginal deliveries, and C-sections, women's wellness, infertility, minimally invasive surgeries, fibroid treatments, cosmetic gynecologic procedures, and menopause care.

248-844-4550

الدكتورة دينا كساب
Dina Kassab, DO
Obstetrics/Gynecology

الدكتورة سوسن جميل
Sawsan Jamil, MD
Obstetrics/Gynecology

حاصلتين على شهادة البورد الأمريكي
في اختصاص النسائية والتوليد

نقدم رعاية متخصصة وشاملة للأم الحامل من خلال متابعة حالات الحمل الطبيعية والخطرة والاهتمام بالولادات الطبيعية والعمليات القيصرية. كما نقدم علاجاً فعالاً للعقم ومشاكل الدورة الشهرية ومعالجة الألياف الرحمية باستخدام تقنيات طبية متطورة. نتميز أيضاً بإجراء العمليات النسائية باستخدام المنظار، بما في ذلك عمليات استئصال الرحم، بالإضافة إلى العمليات الجراحية التجميلية النسائية التي تتم بعناية ودقة. كما نوفر رعاية طبية متخصصة لمعالجة أعراض مرحلة انقطاع الطمث بأسلوب شامل لدعم صحة المرأة ورفاهيتها في جميع المراحل.

www.SerenityWomensHealth.com
3950 S Rochester Rd., Suite 1450,
Rochester Hills, MI 48307



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Macomb-Oakland Hospital Orthopedics and Sports Medicine and Ascension St John Hospital Orthopedics and Sports Medicine, accepts new patients. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



الدكتور سنار يوخنا
Sanar S. Yokhana, MD
MD, FACS, FASMBS
Joint Replacement and Reconstructive Surgery

Sanar S. Yokhana, MD, is a board-certified orthopedic surgeon and provides personalized care for bone, muscle and joint conditions. He specializes in navigation assisted joint replacement and reconstructive surgery at Ascension Michigan in Detroit. He delivers non-surgical and surgical treatment options for joint injuries and degenerative joint conditions affecting your hips or knee. Dr. Yokhana starts by listening to understand you and your health concerns. Then, he works with you to create a personalized care plan for your needs. Our orthopedic specialists are part of a national team of bone, muscle and joint care specialists, sharing best practices to diagnose and treat of types of orthopedic conditions.



Ascension Macomb Oakland Hospital St. John Orthopedics and Sports Medicine

11900 Twelve Mile Rd #300, Warren, MI 48093

To schedule an appointment,
call (586) 573-5500



Ascension Medical Group St John Orthopedic and Sports Medicine

36750 26 Mile Rd #140, New Baltimore, MI 48047

To schedule an appointment,
call (586) 879-2010



Ascension St John Hospital Orthopedics and Sport Medicine.

22201 Moross Rd #150, Detroit, MI 48236

To schedule an appointment,
call (313) 343-7110



GetAscensionMichiganCare.com

© Ascension 2022. All rights reserved.

الدكتور سنار يوخنا حاصل على شهادة البورد الأمريكي بطب وجراحة العظام

رعاية تامة لمعالجة أمراض العظام والعضلات والمفاصل. وهو متخصص في استبدال المفاصل وأجراء العمليات الجراحية والغير الجراحية. يقدم الدكتور سنار يوخنا خيارات لعلاج إصابات المفاصل التي تؤثر على الورك أو الركبة. استبدال الحوض والركبة للتخلص من آلام. علاج الكسور. لدينا فريق طبي متكامل للعلاج الطبيعي.



SPECIALTY

PAIN MANAGEMENT • ORTHOPEDIC • SPINE

specialtymc.com

info@specialtymc.com

@specialtymc

رعاية الخبراء من أجل راحة دائمة

855-END-MY-PAIN (855-363-6972)



- جراحة الاعصاب
- الرعاية العاجلة
- صحة مهنية
- عيادة الإصابات
- التشخيص
- إدارة الألم
- علاج بدني
- الطب التجديدي
- طب الأسرة
- جراحة العظام

نحن نقبل معظم التأمينات نقدم لكم خدمة النقل

اتصل بنا للتأكد مما إذا كنت مؤهلاً للحصول على خدمة النقل لدينا*
<https://specialtymc.com/insuranceaccepted>



- STERLING HEIGHTS: 5456 15 Mile Rd, Suite 101, Sterling Heights, MI 48310
- DEARBORN: 13530 Michigan Ave, Suite 110, Dearborn, MI 48126
- GARDEN CITY HOSPITAL: 6425 Inkster Rd, Suite 102, Garden City, MI 48135
- DETROIT: 6001 Outer Dr. W, Suite 350, Detroit, MI 48235
- PONTIAC: 17 S Saginaw St, Pontiac, MI 48342
- FARMINGTON HILLS: 30800 Northwestern Hwy, Farmington Hills, MI 48334



خبرة أكثر من عشرين عاما

OAKLAND PHYSICAL MEDICINE



استشارة مجانية
FREE CONSULTATION

DR. GHADA HANNA, M.D.

BOARD CERTIFIED IN PHYSICAL
MEDICINE & REHABILITATION

- PAIN MANAGEMENT
- TMJ
- SPORTS MEDICINE
& WORK-RELATED INJURES
- CHRONIC MIGRAINE
- JOINTS INJECTION
- BOTOX

لا تترك نفسك تتالم

إحصائية علاج الآلام المفاصل، السوفان، والآلام الأعصاب
الآلام الرقبة وأسفل الظهر والركبة
الآلام عرق النسا

الدكتورة غادة حنا

حاصلة على البورد الأمريكي في الطب
الطبيعي وعلاج الآلام المفاصل

Oaklandphysicalmedicine@yahoo.com

STERLING HEIGHTS
ST CLAIR SHORES

(248) 651-4954

(248) 209-6498

1050 WEST UNIVERSITY DRIVE, SUITE #3 ROCHESTER HILLS, MI. 48307

أطباء جراحة العظام
والمفاصل
PHYSICIANS/
ORTHOPEDICS &
SPORT MEDICINE

د. سناريوخنا
SANAR S. YOKHANA, MD
11900 Twelve Mile Rd \$300
Warren, MI 48093
(313) 573-5500

36750 26 Mile Rd. #140
New Baltimore, MI 48047
(586) 879-2010
See Ad Page

22201 Moross Rd #150
Detroit, MI 48236
(313) 343-7110
See Ad Page 154

أطباء التحكم بالآلام
PHYSICIANS /
PAIN MANAGEMENT

د. غادة حنا
GHADA HANNA, MD.
1050 W. University Dr.
Rochester, MI. 48307
(248) 651-4954
(248) 209-6498
See Ad This Page

SPECIALTY MEDICAL
CENTER
5456 Fifteen Mile Rd.
Suite # 101
Sterling Heights, MI 48310
(586) 666-2407

1530 Michigan Ave,
Suite #110
Dearborn, MI 48126
(313) 572-0810
See Ad Page 155

أطباء العلاج الطبيعي
PHYSICIANS /
PHYSICAL THERAPY

توني جورج
I.M.Y PHYSICAL
THERAPY
2032 E. SQUARE LAKE
RD, Suite 300
Troy, MI 48085
(248) 817-6797
See Ad Page 157

JMK PHYSICAL
THERAPY PLLC
2120 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 330-0201
See Ad Page 160

PHYSICAL PTS THERAPY
23077 Greenfield Rd.
Suite 250
Southfield, MI 48075
(248) 557-7336

42850 Schoenherr Rd,
Suite 2
Sterling Heights, MI 48313
(586) 488-3658
See Ad Page 161

مركز سانديفران للعلاج الطبيعي
SANDI FRAN
PHYSICAL THERAPY
40120 Van Dyke Ave
Sterling Heights, MI 48313
(248) 965-3220

31101 Dequindre Rd.
Suite B
Madison Heights, MI 48071
(248) 790-2596
See Ad Cover and Page 158, 159

I.M.Y.

PHYSICAL THERAPY

دعونا نخلصكم من الآلام
ما بعد حوادث السيارات

مهمتنا تقديم العلاج اليدوي
والعلاج الطبي من خلال كادرنا المتميز
والكفاء طبيبا لتحقيق حلمكم
والعيش بدون الآلام

بإدارة توني جورج
Cell **248-688-6882**
Toni George

I.M.Y Physical Therapy
Phone: (248) 817-6797
Fax: (248) 817-6787
i.m.y.physicaltherapy@gmail.com

2032 E. Square Lake Rd.
Suite # 300
Troy, MI. 48085

نستخدم أحدث التقنيات والأجهزة المتطورة في العلاج

نقبل معظم أنواع التأمين الصحي كذلك المديكير والمديكيد
We Accept Most Insurances Including Medicare and Medicaid

SANDI FRAN

PHYSICAL THERAPY, LLC.



بإدارة ساندي فرانسيس

مركز سانديفران للعلاج الطبيعي

Cell 248-790-2596

40120 VAN DYKE AVE
STERLING HEIGHTS, MI 48313

31101 DEQUINDRE RD. SUITE B
MADISON HEIGHTS, MI 48071

مركز سانديفران للعلاج الطبيعي

We Accept Medicaid & Medicare

نقبل معظم انواع التأمين الصحي
بالإضافة الى المدكيد والمدكير
تأمين السيارات | تأمين شركات العمل

لا ألم بعد اليوم

علاج الآلام الناتجة
عن حوادث السيارات
علاج حوادث السقوط
وحوادث العمل او الرياضة
علاج الآلام الاطراف
جلسات علاج طبيعية
لعلاج الصداع
جلسات علاج خاصة
بعد العمليات
لمساعدتكم لتخفيف الآلام



C 248-790-2596
P 248-965-3220
F 248-965-3261

9:00 AM - 7:00 PM
MONDAY TO FRIDAY

JMK

للعلاج الطبيعي

586.330.0201



✓ **ORTHOPEDIC INJURIES**
Sprains, strains, and post-op recover

✓ **NEUROLOGICAL DISORDERS**
Stroke, Parkinson's, MS, and brain injuries

✓ **CHRONIC PAIN**
Fibromyalgia, chronic back and neck pain, and Knee arthritis

✓ **SPORTS INJURIES**
Ligament tears, muscle strains, and joint injuries

✓ **POST-SURGICAL RECOVERY**
Hip replacements, knee arthroscopy, and spinal surgery

✓ **BALANCE AND GAIT DISORDERS**
Falls, vertigo, and coordination issues

✓ **الاضطرابات العصبية**
السكتة الدماغية، مرض باركنسون.

✓ **الألم المزمن**
الفيبروميالجيا، آلام الركبة، آلام العمود الفقري، والتهاب المفاصل.

✓ **الإصابات الرياضية**
تمزقات الأربطة، التواءات العضلات، وإصابات المفاصل.

✓ **التعافي بعد الجراحة**
استبدال مفصل الفخذ والركبة، وجراحة العمود الفقري.

✓ **اضطرابات الأتزان والمشية**

2120 15 MILE RD,
STERLING HEIGHTS, MI 48310

Enjoy your life back!



PHYSICAL **PTS** THERAPY

PHYSICAL THERAPY • MEDICAL MASSAGE • OCCUPATIONAL THERAPY

WE ACCEPT ALL MAJOR INSURANCE INCLUDING MEDICARE/BCBSM

Auto accident care & Management
Pain Relief And Trauma Management
Workman's Compensation

WE SPECIALIZE IN ALL

**BACK • NECK • SHOULDER
KNEES • PLANTARFASCITIS**
SPRAINS & STRAINS • PRE-POST-SURGERY

AUTO ACCIDENT CARE

رعاية كاملة لتخفيف الآم
وعلاج الصدمات وتعويض العمال

موقعين لخدمتكم

42850 Schoenherr Rd, Suite 2
Sterling Heights, MI 48313

586-488-3658

23077 Greenfield Rd, Suite 250
Southfield, MI 48075

248-557-7336

www.PhysicalTherapyPTS.com

WE CAN HELP! CALL US NOW!

JANINEH

PLASTIC SURGERY

Cosmetic & Reconstructive Surgery

الدكتور عناد جعينة

حاصل على شهادة البورد الامريكى
في الطب الجراحي

Dr. Inad Janineh D.O.

AMERICAN BOARD CERTIFIED IN PLASTIC SURGERY

اجراء كافة عمليات التجميل
ازالة الشحوم الزائدة من كافة انحاء الجسم
عمليات شد البطن
عمليات شد الوجه
تكبير او تصغير الثديين
عمليات شد الساق واليد
عمليات تجميل الشفاه والانف
ازالة البقع والشامات
معالجة سرطان الجلد

BODY CONTOURING
FACE-LIFT
NASAL RESHAPING
BREAST RECONSTRUCTION
THIGH AND ARM LIFT
TUMMY TUCK

248.212.0116

www.JaninehPlasticSurgery.com

نتكلم العربية

اذكر اسم الدليل العربي الامريكى والكلداني واحصل على حقن البوتكس والفار بافضل الاسعار
Mention this Ad and get the best Botox and Juvederm prices

2490 S ROCHESTER RD. ROCHESTER HILLS, MI 48307



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Henery Ford - Eastside Surgical Associates accepts new patients. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



الدكتور احمد مجيد
Ahmed A. Meguid
MD, FACS, FASMBS
Surgery, Metabolic and
Bariatric Surgery

Dr. Meguid is board certified by the American Board of Surgery. Special areas of interest include minimally invasive/robotic and bariatric surgery, including the treatment of hernias and gallbladder disease.



الدكتور عبد الفادر حواسلي
Abdelkader A. Hawasli, MD,
FACS, FICS, FASMBS

Surgery, Minimally Invasive
and Bariatric Surgery
Dr. Hawasli is board certified by the American Board of Surgery.



الدكتور مؤتمن سعدون
Moutamn Sadoun, MD
FACS, FASMBS, DABS-FPMBS
Surgery, Metabolic and
Bariatric Surgery

Dr. Sadoun is board certified by the American Board of Surgery. Trained in robotic and minimally invasive surgery. Special interest include Bariatric, acid reflux, hernia and GI surgery including surgery for cancer and benign diseases.



Ascension Medical Group Eastside Surgical Associates

29000 Little Mack Ave
St Clair Shores, MI 48081

To schedule an appointment,
call **586-774-8811**

- Accepting new patients
- Languages Spoken: English & Arabic

GetAscensionMichiganCare.com

© Ascension 2022. All rights reserved.

حاصلون على البورد الأمريكي للجراحة

وقد أجروا تدريباً متقدماً في الجراحة التنظيرية والروبوتية
عمليات جراحة السمنة لتخفيف الوزن
اجراء عمليات جراحة الفتق

جراحة الجهاز الهضمي بما في ذلك جراحة السرطان والأمراض الحميدة
والغد الصماء كالدرق و جارات الدرغ
يتكلمون العربية والانكليزية
يستقبلون المرضى الجدد بمواعيد منتظمة



**Ascension
Medical Group**



Personalized care right in your neighborhood

With hours and appointments that fit your life

Getting the care you need should be easy. That's why the care teams at Ascension Medical Group - Ascension Michigan Weight Loss Program accepts same-day appointment. We're here to deliver the care that's right for you, in your neighborhood. We have strict safety precautions in place to protect you and your family.



الدكتور جيسن رزق الله
Jason Rizqallah, MD



الدكتور مبشر صابر
Mubashir Sabir, MD



الدكتور كاري كتز
Gary R Katz, DO



الدكتور نيكولس سوسا
Nicholas D. Sousa, DO

حاصلون على شهادة البورد الأمريكي للجراحة

يقومون بإجراء جراحة قص المعدة وتصغيرها باستعمال أحدث الطرق التقنية. نعطيكم النصائح والارشادات للسيطرة على الوزن واستعادة صحتك • يتكلمون العربية والانكليزية يستقبلون المرضى الجدد بمواعيد منتظمة

American Board-certified general surgeons who specialize in bariatric surgery. They perform laparoscopic Roux-en-Y gastric bypass, and laparoscopic sleeve gastrectomy.

Dr. Katz, Dr. Sabir, Dr. Rizqallah & Dr. Sousa
Madison Heights Location:

Ascension Michigan Weight Loss
27483 Dequindre Road, Suite 204
Madison Heights, MI 48071

Dr. Katz, Dr. Sabir & Dr. Rizqallah
Novi Location:

Ascension Michigan Weight Loss
28455 Haggerty Road, Suite 203
Novi, MI 48377

Dr. Sabir & Dr. Rizqallah
Howell Location:

Ascension Michigan Weight Loss
1225 South Latson Road, Suite 380
Howell, MI 48843



Ascension Medical Group - Ascension Michigan Weight Loss Program

To schedule an appointment, call **248-831-0806**

• Same-day appointments • English and Arabic • Virtual visits available

GetAscensionMichiganCare.com



© Ascension 2024. All rights reserved.

قارئة الحظ والطالع

PSYCHIC TINA

ARE YOU SUFFERING?
ARE YOU SICK?
DO YOU NEED HELP?
DO YOU HAVE BAD LUCK?

تينتا

Sister Tina gives advice on business, marriage and love affairs. This religious, holy woman, healer, God's messenger, can help to heal the sick and the healing to remove all suffering and bad luck from your body. Sister Tina will call your enemies by name and tell you who to stay away from. She is religious and holy woman who will show you with your own eyes how she will remove sorrow, sickness, pain, and all bad luck. What's your eyes, your heart must believe that the touch of her hand will heal you. This divine healer has the God-given power to heal your prayer.

إذا كنت تتعذب
مرضى
أو بحاجة للمساعدة
اتصل بالأخت تينتا
وستنال سؤال قلبك

قارئة الكف، الكارد، والفنجان • استشارات روحانية

تساعدكم في إيجاد المسروقات

الاستشارة بالمواعيد فقط

248-254-2787

أطباء التجميل
PHYSICIANS / PLASTIC SURGERY

د. عناد جعينة
INAD JANINEH D.O.
2490 S Rochester Rd.
Rochester Hills, MI 48307
(248) 212-0116
See Ad Page 162

أطباء جراحة
PHYSICIANS/SURGERY

د. جيسن رزق الله
JASON RIZQALLAH, MD.

د. مبشر صابر
MUBASHIR SABIR, MD.

د. كيري كاتز
GARY KATZ, MD.

د. نيكولاس سوسا
NICHOLAS SOUSA, MD.
28455 Haggerty Rd.
Suite 203
Novi, MI 48377

27483 Dequindre Rd,
Suite 204
Madison Heights, MI 48071

1225 S. Latson Rd.,
Suite 380
Howell, MI 48843
(248) 831-0806
See Ad Page 164

د. مؤتمن سعدون
DR. MOUTAMAN SADOUN
29000 Little Mack Ave.
Saint Clair Shores, MI 48087
(586) 734-8811
See ad Page 163

غسل البنايات والمنازل من الخارج
POWER WASHING

FIRST CLASS HOME SERVICE
(248) 431-9090
See Ad Page 59

تصوير الفوتوبوث
PHOTO BOOTH

GENDY PHOTO BOOTH
(586) 945-0152

مصورون فوتوغرافيون
PHOTOGRAPHY

المصور روبرت منصور
ROBERT MANSOUR PHOTOGRAPHY
(248) 825-0211
www.robertmansourphotography.com

طباعة وتصميم
PRINTING & GRAPHIC DESIGN

MUCH MORE MARKETING
(248) 395-2221
See Ad Page 20, 21

JWAY GRAPHICS, LLC
Julianne Aziz
(586) 467-5929
www.jwaygraphics.com
support@jwaygraphics.com
See Ad Page 23

METRO PRINTS
5580 Gatewood DR.
Suite # 103
Sterling Heights, MI 48310
(586) 979-9690
See ad Page 25

MIKHEL MEDIA
Hussein Mikhel
(313) 213-9981
www.MikhelMedia.com
hussein.mikhel@gmail.com

قارئة الحظ والطالع
PSYCHIC

PSYCHIC TINA
(248) 254-2787
See Ad Page 165

PALLADIUM NMLS # 128686
FINANCIAL GROUP, LLC

**ALL CONVENTIONAL & GOVERNMENT
PROGRAMS AVAILABLE**

"Better rates and pricing and more flexible than retail lenders and banks"

- ✓ Transparent ✓ Ethical ✓ Focused ✓ Experienced
- ✓ Free Pre-Qualification ✓ Pre-Approval Certificate

غابي جبريال

GABE GABRIEL 248-737-9500
BROKER / REALTOR® MORTGAGEGABE@AOL.COM

خبرة سنوات طويلة في مجال بيع، شراء و تأجير المنازل
والعقارات التجارية، محطات وقود، مطاعم، مخازن تجارية
Highly experienced in buying, selling,
or leasing residential and commercial real estate.

نحصل لكم على العقارات و نجهزكم بالقروض المالية لشرائها
Owner occupied or investment properties

Cash purchasing or mortgage lending at
the same office location

STRATHMORE REALTY

BROKER LICENSE # 366836

Experienced Broker in all aspects of Real Estate

BUYING | SELLING | LEASING | DEED TRANSFER

NMLS # 128715

مجازون رسميا من ولاية ميشيغان

CERTIFIED "ABR" ACCREDITED BUYER REPRESENTATIVE"
FREE COMPARATIVE MARKET ANALYSIS

Nationally licensed for mortgage origination by NMLS MLO # 128715

Lower rates/ closing costs than local retail banks

Certified, experienced, focused, transparent, ethical

Ask about our free pre approval certificate

29444 NORTHWESTERN HWY. SUITE 110, SOUTHFIELD, MI 48034

بيع وشراء العقارات السكنية و التجارية NOBODY DOES IT BETTER

نارية للعقار
Nadia Realty

248.824.4207

NADIAHOMES11@GMAIL.COM

لدينا مكتب في العراق
لبيع وشراء عقاراتكم



NATIONAL
REALTY CENTERS

التوقيع النهائي
لملكية العقار

فحص العقار

تقديم عرض الشراء

تسهيل القرض العقاري

اتصل بي
لخدمتكم

اساعدكم في اختيار
العقار الأنسب

لست الوحيدة لكنني الاجدر
بتحويل احلامكم الى حقيقة

**LET ME MAKE YOUR
DREAM COME TRUE**



exp
REALTY



KEY TO DREAM TEAM

YOUR DREAM

*Home and Financial Solutions
are Just a Call Away*

Offering Expertise in Commercial &
Residential Real Estate, Income
Properties, Lending Services, and
Title Work

العقارية نرمين شنكو - أتكلم لغتكم

لبيع وشراء العقارات السكنية والتجارية، والمساعدة
في الحصول على القروض المالية وخدمات تسجيل
العقود، وإدارة العقارات والاستثمارات

Narmeen Shango

(517) 862-1964

Lending services
Are available



GK GOLDEN KEY GROUP

RESIDENTIAL | COMMERCIAL | INVESTMENT



ARE YOU A REALTOR LOOKING TO GROW YOUR BUSINESS?

JOIN THE FASTEST GROWING BROKERAGE IN MICHIGAN

Unleash your potential with us, where growth meets opportunity. Lowest fees, maximum success. Elevate your real estate career today!

هل أنت عقاري وتبحث عن فرص للنجاح؟ إنضم إلى أسرع وكالة عقارات نمواً في ولاية ميشيغان. أطلق طاقتك معنا. حيث يلتقي النمو بالفرص الاستثمارية. أدنى الرسوم مع أقصى درجات التفوق. ارتقي بمهنتك في مجال العقارات معنا. نحن نعمل في مجالات بيع و شراء المنازل والعقارات والاستثمار

📞 248.489.6195 📍 1120 E. LONG LAKE RD., TROY, MI 48085

حقق حلمك اليوم بالحصول على منزل الاحلام المناسب

بيع و شراء العقارات السكنية والتجارية بانسب الاسعار

مريم قسطو يوسف

Mariam Kesto-Yousif

248-914-0893

MariamKesto@yahoo.com

REAL ESTATE ONE

Real Estate One

6960 Orchard Lake Rd. Suite 150, West Bloomfield, MI 48322

I Speak Fluent English, Arabic, and Chaldean



Dominick Arafat
Real Estate Advisor
EXP Realty, LLC

بيع وشراء منازلكم وعقاراتكم التجارية في جميع انحاء ولاية ميشغان

If you are looking for a home or an investment, please contact me for all your real estate needs.

راناك عرفات

248.910.5070

احصل لكم على افضل الاسعار

40020 W 12 Mile Rd, Novi, MI 48377 | Office: 248-937-1337

dominick.arafat@soldbymarkz.com

https://www.markzproperties.com/team/dominick-arafat

مكتب بغداد للعقار

لبيع وشراء الأملاك في العراق

مستعدون لتعقيب معاملات التقاعد

CONDO FOR RENT

STONE RIDGE OF SHELBY

Thamer Kada **ثامر كادا**
586.914.0779

إذا كنت بحاجة الى كاندو
للأيجار في مدينة شلبي

46866 Topaz LN, **Shelby Township**, MI 48317

بيع وشراء العقارات REAL ESTATE

ALEX OSEILI
3065 Oakwood Blvd.
Melvindale, MI 48122
(313) 522-2020
See Ad Page 173

دامنك عرفات
DOMINIC ARAFAT
40020 W. 12 Mile Rd.
Novi, MI 48377
(248) 910-5070
See Ad Page 171

فراس نجار
FERAS NAJOR
6960 Orchard Lake Rd.
West Bloomfield, MI 48322
(248) 225-2216
See Ad Page 173

كابي كبريال
GABE GABREIL
29444 Northwestern Hwy. Suite #110
Southfield, MI 48034
(248) 737-9500
See Ad Page 167

مريم قسطو يوسف
MARIAM KESTO YOUSIF
6960 Orchard Lake Rd. # 150
West Bloomfield, MI 48322
(248) 914-0893
See Ad Page 171

مايك بحري
MIKE BAHRY
114 S. Old Woodward Ave. Suite 2
Birmingham, MI 48009
(248) 790-9366
See Ad Page 173

MICHELE MILAM
63500 Georgetown S
Washington Twp, MI 48094
(586) 495-0957
See Ad Page 173

نادية للعقار
NADIA ALSAADI
(248) 824-4207
See Ad Page 168

نرمين شنكو
NAEMEEN SHANGO
(517) 862-1964
See Ad Page 169

ريضان هرفي
REVAN HERFY
1120 E. Long Lake
Troy, MI 48085
(248) 489-6195
See Ad Page 170

روماريو بنو
ROMARIO BANNA
2107 E. 14 Mile Rd. Suite # 100
Sterling Heights, MI 48310
(586) 718-6909
See Ad Page 173

رياض منصور
RONNIE (RIYADH) MANSOUR
40682 Ryan Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 274-1111
See Ad Page 173

ثامر كادا
THAMER KADA
(586) 914-0779
See Ad This Page

رجل العقار الناجح
فراس نجار

FERAS NAJOR
Realtor
M: 248-225-2216 | O: 248-851-4100
feras@ferasnajor.com

6960 Orchard Lake, Suite 150
West Bloomfield, MI 48322

Real Estate One Leading REAL ESTATE COMPANIES IN THE WORLD

ALEX OSEILI
REALTOR/ HOME INSPECTOR
3065 Oakwood Blvd, Melvindale, MI, 48122
+ 313-522-2020
alexoseili28@gmail.com
simonandare.com
avocillirealty

CANARY REALTY

Michele Milam
(586) 495-0957
michelemilamrealtor@gmail.com

- First Time Buyers
- Senior Discounts
- Military Friendly
- Staging Included
- Buyers & Sellers
- New Construction

Romario Banna
Community Choice Realty
(586) 718-6909
romario_banna@yahoo.com
Buy - Sell - Rent
Residential & Commercial

FIND YOUR PREMIUM REAL ESTATE
روماريو نجيب بنا
بيع وفراء وأجور منازلهم وعقاراتهم التجارية والاستثمارية
والسبب الآخر - مستعدون لخدمة أبناء الجالية الكويتية
(586) 718-6909

STARS REALTY

"Everything I Touch Turns to Sold"

Mike Bahry
REALTOR®
Residential Commercial*Leases
or Cell: 248-790-9366
E-mail: mikebahry@gmail.com

114 S. Old Woodward Ave., Suite 2, Birmingham, MI 48009
Office: 248-808-3159

Outstanding Agents, Outstanding Results!
MLS GRI SFR

بيع وشراء العقارات - قروض - محاماة

Century 21

Ronnie (Riyadh) Mansour
REALTOR®
Residential & Commercial Specialist

رجل العقار
رياض منصور

AAA NORTH

40682 Ryan Road
Sterling Heights, Michigan 48310
Office (586) 274-1111 Fax (586) 274-4580
Direct (586) 321-0700
Mobile (586) 306-9001
Email RM@RonnieMansour.com
Each Office Is Independently Owned and Operated

فحص المباني والبنائيات
REAL ESTATE INSPECTION
& HOME ENVIRONMENTAL

نشوان جولاغ
MICHIGAN PROFESSIONAL HOME INSPECTION
(586) 864- 2386

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION & DEVELOPMENT, INC.
Full home inspection including asbestos,
Mold, lead, radon licensed, insured & certified
27630 Warren
Westland, MI. 48185
(313) 585-1415
See Ad Page 64

علي مكحل
THE LED LION, INC.
Alex Mokahal
(313) 492-4443
• Builders License
• Certified Asbestos Abatement
• Certified Lead Abatement
alex@ledlion.com
www.ledlion.com
See Ad Page 63

تركيب وتصليح الثلاجات والمجمدات
REFRIGERATION

نبيل
ANTONIOS HEATING & COOLING
(586) 216-5575
See Ad Pagen 87

سنان كماش
COMFORT ZONE HEATING & COOLING
4238 Edgeland Ave.
Royal Oak, MI 48073
248-677-4277
See Ad Page 84, 85

مارك نمر
DESERT IN ALASKA
11402 Schaefer Hwy.
Detroit, MI 48227
(313) 931- 3070
See Ad Page 86

لائق زينا
L&K HEATING & COOLING
(248) 915- 9747
See Ad Page 87

براين منصور
TOTAL TEMP
(586) 612- 0893
See Ad Page 87

مطاعم
RESTAURANTS

مطعم كباب اربيل
ARBEEL KABOB
5959 Schaefer Rd
Dearborn, MI 48126
(313) 581-7880
See Ad Page 175

مطعم عشتار
ISHTAR RESTAURANT
3625 E. 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI. 48314
(586) 698- 2585
See Ad Page 175

ROYAL MEDITERRANEAN EXPRESS
36949 Dequindre Rd.
Troy, MI 48083
(248) 509-7644
See ad Page 175

RESTAURANT FOOD STORES EQUIPMENT

DESERT IN ALASKA
11402 Schaefer Hwy.
Detroit, MI 48227
(313) 931- 3070
See Ad Page 86

خدمات الجرائق والفيضانات
RESTORATION SERVICES

تامس قجيو
DRY SPACE RESTORATION
(248) 291-9259
See Ad Page 177

ADVERTISE
YOUR
BUSINESS
WITH US!

ARAB AMERICAN & CHALDEAN YELLOW PAGES
AACYP.COM
EST. 2002

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®

لنجاح عملك التجاري
اعلن معنا لنوصل اعلانك
الى الالاف

248-395-2221
www.AACYP.com

مطعمه
عشتار
Ishtar
RESTAURANT

Explore
the Culture!

Fadi Bahnam & Ali Al-Baghdady
علي البغدادي و فادي بهنام
برحابكم

3625 E. 15 Mile Rd · Sterling Heights, MI 48314
(586) 698-2585 · (586) 275-0276 Fax

كباب
اربييل
ARBEEL KABAB

5959 Schaefer Rd Dearborn, MI 48126
313-581-7880
CALL IN YOUR ORDER FOR FAST PICKUP

ROYAL MEDITERRANEAN EXPRESS
Lebanese Cuisine

36949 Dequindre Rd, Troy, MI 48083
royalmedexpress.com
(248) 509-7644

الذ المقبلات والاكلات
اللبنانية

الحلاق المعروف عادل المصري

Adel el Masry
Beauty Salon

586-424-6385
586-212-5820

34857 MOUND Rd
STERLING HEIGHTS, MI 48310

الحلاقة نائلة صاحبة الانامل الذهبية

Naela

HAIR STYLE & MAKEUP, COLOR
HIGHLIGHTS STYLES FOR
BRIDES, BLOWOUT, CUT, KERATIN,
PROTEIN AND WAXING.

AT ALEXANDRA VINCENT
ESTHETICS HAIR SALON

248-227-1581

243 15 Mile Rd
Sterling Heights MI 48310

@naelamagictouch

Naela Yacoub

naelayacoub



صالونات و السبا SALON & SPA

صالون عادل المصري
ADEL EL MASRY BEAUTY SALON
34857 MOUND Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 424-6385
See Ad This Page

صالون عامر
AMER HAIR SALON
4063 17 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 264-7772

ايزابيلا كلداني
BELLA BEAUTY
(586) 457-2103
See Ad Page

رنا قلابات
DEFINING BEAUTY SPA
35624 Dequindre Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(586) 883-7558
See Ad Page 103

شميران داود
EDN SKIN & SPA
34568 Dequindre
Sterling Heights, MI 48310
(586) 883-9333
See Ad Page 102

د. غادة حنا
OAKLAND MEDICAL SPA
1100 W. University Dr.
Rochester, MI 48307
(248) 369-5755
See Ad Page 126

ريتا ميخا
RITA'S BEAUTY CENTER
4956 John R Rd.
Troy, MI. 48085
(248) 825-4855
See Ad Page 104

ريتا حنا
RITA HANA
(586) 556-5500

نائلة يعقوب
NAELA MAGIC TOUCH
2143 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI 48310
(248) 227-1581
See Ad This Page

DRY SPACE
PROPERTY RESTORATION
24/7

WATER | MOLD | SMOKE | FIRE
www.DrySpaces.com

24/7
EMERGENCY
SERVICES

248.291.9259

تامس قجبو

We offer affordable, high quality water damage restorations services conducted by professionals who care about you.

لدينا كادر متكامل
يعمل ٧ ايام
في الاسبوع لخدمتكم

- ✓ Free Water Damage Inspection
- ✓ Complete Home Restoration
- ✓ Complete Water Extraction, Drying & Dehumidifying
- ✓ Mold Remediation
- ✓ Leak Detection & Repair
- ✓ Odor Removal
- ✓ Insurance Consultation

WE SERVE YOU 24/7/365



english as a second language
CEC
community education center
مدارس
adult education

Free*
morning
and evening
classes

Now Enrolling!
Call today: (586) 797-6960

Utica Community Schools Earn Your High School Diploma

Earn a Utica Community Schools high school diploma through the Adult Education program.

- 18+** Students must be at least 18 years old (as of July 1)
- Students must show a driver's license, Michigan ID, passport, or U.S. visa and MI proof of residency at registration
- Visit [Facebook.com/UCSAdultEducation](https://www.facebook.com/UCSAdultEducation) for more information



Fill out an interest form.



*Funded through Federal and State of Michigan grants.

Community Education Center, 38901 Dodge Park Road, Sterling Heights, MI 48312
uticak12.org/communityeducation



english as a second language
CEC
community education center
مدارس
adult education

Free*
morning
and evening
classes

Now Enrolling!
Call today: (586) 797-6960

Utica Community Schools English as a Second Language

Gain valuable workplace and life skills with beginner to advanced classes in the English as a Second Language program.

- 18+** Students must be at least 18 years old (as of July 1)
- Students must show a driver's license, Michigan ID, passport, or U.S. visa and proof of residency at registration
- Visit [Facebook.com/UCSESL](https://www.facebook.com/UCSESL) for more information



Fill out an interest form.



*Funded through Federal and State of Michigan grants.

Community Education Center, 38901 Dodge Park Road, Sterling Heights, MI 48312
uticak12.org/communityeducation



WARREN CONSOLIDATED SCHOOLS

CREATING DYNAMIC FUTURES

- Preschool, World of Fours, and Early Childhood Special Education
- Transitional Kindergarten
- Nationally recognized Performing Arts High School
- High School Macomb Mathematics Science Technology Center
- State-of-the-art instructional technology in all classrooms
- Career Preparation Center with 15 state approved Career and Technical Education programs
- Innovative Science, Technology, Engineering, and Mathematics (STEM)
- High School advanced placement, dual enrollment, and Early College of Macomb
- Middle School Mathematics Science Technology Center ranked #1 Middle School in the State of Michigan by *U.S. News and World Report*
- Middle School Visual and Performing Arts
- Best Communities for Music Education distinction from the NAMM Foundation
- Championship athletics
- Counselors in every school building



STUDENT ACHIEVEMENT - HIGH EXPECTATIONS - STRONG RELATIONSHIPS

1.888.4WCS.KIDS OR WCSKIDS.NET

**VIEWTECH
SECURITY**



// DIGITAL VIDEO
// SECURITY SYSTEMS
// SURVEILLANCE CAMERAS

**PROTECT
YOUR HOME
OR BUSINESS!**

Residential & Commercial



اتصل الان و اذكر اسم الدليل العربي الامريكى والكلداني لتحصل على تخفيض بقيمة 10 بالمائة

تركيب افضل انواع اجهزة المراقبة والكاميرات المتطورة لحماية
منازلكم واعمالكم التجارية من الداخل والخارج

**MONITOR YOUR HOME OR YOUR BUSINESS
ANYWHERE 24/7 VIDEO RECORDING & MOTION
DETECTION SECURITY CAMERA**

تركيب كافة انواع التلفزيونات

**PROTECT YOUR LOVED ONES AT YOUR FINGERTIPS
TOP OF THE LINE SECURITY CAMERA SYSTEMS 4K NVR & DVR**

احموا عوائلكم وممتلكاتكم الخاصة
امكانية المشاهدة عبر الجوال

Robert Essou
روبرت عيسو

586.441.4411 | v.t.secu@gmail.com

احمي ممتلكاتك مع راندي بشي
PROTECT YOUR HOME & BUSINESS
 We've been providing our services to our community for over a decade
 CALL OR TEXT US TODAY FOR YOUR FREE ESTIMATE!
 (586) 230-0772 | (248) 878-3376
 SECUREVIEW.TECH@GMAIL.COM

**مدارس
SCHOOLS**

UTICA COMMUNITY SCHOOL
 38901 Dodge Park
 Sterling Heights, MI 48312
 (586) 797-6960
 See Ad Page 178, 179

WARREN CONSOLIDATED SCHOOL
 8655 Irving Rd.
 Sterling Heights, Mi. 48312
 (586) 698-4305
 See Ad Pages 180

**تركيب كاميرات المراقبة
SECURITY CAMERA SYSTEM**

راندي بشي
SECUREVIEW TECH
 (586) 230-0772
 See Ad This Page

روبرت عيسو
VIEWTECH SECURITY
 (586) 441-4411
 See Ad Page 181

**الاعلانات الضوئية
SIGNS**

هاني قرانا
KARANA ELECTRIC SIGNS, INC.
 (248) 730-7778
 See Ad This Page

**مطربون
MUSIC / SINGERS**

سامر ديدي
SAMIR DIDI
 (619) 565-4853
 See Ad Page 119

طلال نعيم
TALA NAIM
 (248) 444-3430

**تنظيف وازالة الثلوج
SNOW REMOVAL**

FIRST CLASS HOME SERVICE
 (248) 431-9090
 See Ad Page 59

**تخطيط الاراضي
SURVEYORS**

ستيف كماش
PPM LLC LAND SURVEYING
 5771 Farmington Rd.
 West Bloomfield, MI 48322
 (248) 346-8986
 See Ad Page 64

**تلفزيونات محلية
TELEVISION**

MEA TV
 850 Stephenson Hwy
 Troy, MI 48084
 (248) 850-8220
 See Ad Page 114

SKY MICHIGAN TV.
 8246 E. 12 Mile Rd.
 Warren, MI 48093
 (248) 974-3316
 See Ad Page 115

WHAT'S APP MEDIA
 www.whatsupmedianetwork.com
 See Ad Page 110

OWS TV
 www.ows-tv.com
 See Ad Page 115

KARANA ELECTRIC SIGNS INC.
 LEADER IN THE SIGN INDUSTRY
 TEL: (248)730-7778 www.karanasigns.com
DESIGN, MANUFACTURE, INSTALL AND SERVICE
 تصنيع الاعلانات الضوئية
 بادارة المهندس هاني قرانا
 Channel Letters
 Pole Signs
 Awnings
 Banners
 Full Color LED Display
 Best Quality Best Prices



1747 E. Auburn Road
Rochester Hills, MI 48307
248-853-0033

SCAN ME



TRAILER PARTS & SERVICES
 WE GOT YOU COVERED!

- ✓ Wide Range of Parts
- ✓ Genuine and Reliable
- ✓ Great deals
- ✓ Full Service and Repairs

لدينا كافة قطع غيار
 مقطورات القوارب
 وشاحنات نقل السيارات
 وتنسيق الحدائق
 اسعانا مناسبة
 وخدمة تصليح سريعة

SHOP ONLINE

FULL SERVICE REPAIRS Boat Trailers | Dump Trailers | Tilt Trailers
 Landscaping Trailers | 2 & 3 Car/Auto Haulers | Cargo Trailers & more



Electric Brakes



Oil Bath Dust Caps



Bearing Protectors



Trailer Hub Kits

Total_Trailerpart

www.TotalTrailerParts.com

Total Trailer

M NONA® نونا
TRANSLATIONS للترجمة

If you are looking for certified, competent and reliable interpreters / translators, look no further.

www.nonaagency.com



خبرة في مختلف المجالات، بالإضافة الى علاقاتنا وخبرتنا مع الدوائر الحكومية والاهلية المختلفة في جميع انحاء ولاية ميشيغن

NABIL NONA
PRESIDENT

Our office provides services in many fields:

- Provides competent, Experienced and Professional interpreters / Translators on site.
- Translations from Arabic into English and vice versa. Also in all languages.
- Certify / Notarize and type of legal documents.
- Our language capabilities are unlimited in the Metro Detroit area.

مكتبنا على استعداد لمساعدتكم وخدمتكم في المجالات التالية:
• ترجمة - تصديق وطباعة عربي - انكليزي وجميع اللغات العالمية.
• المرافقة الى جميع الدوائر الحكومية لاغراض الترجمة وتسيير المعاملات.
• استكمال جميع الطلبات والمعاملات القانونية والرسمية.
• كاتب عدل معتمد (تصديق الوثائق).
• المساعدة في جميع معاملات الهجرة.

(586)795-3300
nonaagency@gmail.com

1999 15 MILE RD.
STERLING HEIGHTS, MI 48310

TRAILER PARTS

TOTAL TRAILER
1747 E. Auburn Rd.
Rochester Hills, MI 48307
(248) 853-0033
See Ad Page 183

عمر زادويان
LEGEND OZ TRANSPORTATION, LLC
(248) 606- 2793
See Ad Page 185

لحام وحدادة
WELDING

حسن بديع
H.A.M.R STEEL & WELDING
(313) 759-2697
See Ad Page 186

ترجمة
TRANSLATION

نبيل نونا
NONA INTERPRETATION SERVICES
1999 15 Mile Rd.
Sterling Heights, MI. 48310
(586) 795-3300
See Ad This Page

سياحة سفر
TRAVEL

GENESIS TRAVEL AGENCY
P.O Box 785
Sterling Heights, MI. 48311
(586) 323-6003

شركات الجملة
WHOLESALE

INTERNATIONAL WHOLESALE
24200 W. Outer Dr.
Allen Park, MI 48101
(248) 262- 7414

تنجيد
UPHOLSTERY

ANTHONY'S UPHOLSTERY SHOP
41808 Hayes Rd.
Clinton Twp, MI. 48038
(586) 690-5030

UBC DISTRIBUTORS
12812 Prospect St
Dearborn, MI. 48126
(313) 846-8117

خدمات النقل
TRANSPORTATION

ادور عيسو
EDWARD ESSOU
586-554-1973

Z&A IMPORT & EXPORT
40594 Brentwood Dr.
Sterling Heights, MI 48310
(248) 310-4055

LEGEND OZ TRANSPORTATION
24 HOUR SERVICE AVAILABLE

نتكلم لغتكم

Limousine Service Available

AVAILABLE TO SERVE YOU IN  & 

خدمات توصيل راقية تليق بكم
باستطاعتنا ايصالكم إلى الولايات الأخرى وكندا

LUXURY FLEET

سياراتنا الفخمة توفر لكم عناء الوصول من و الى:
المطارات | المناسبات السعيدة | الالعاب الرياضية و الحفلات الموسيقية الكبرى

لدينا السيارات الكبيرة والراقية التي تسع الى 14 شخصا

عمر زادويان
OMAR ZADOYAN
CALL TEXT **586-358-0999**
www.LegendOZTransportation.com
info@legendoztransportation.com

زوروا موقعنا الإلكتروني
VISIT OUR WEBSITE

خدمة ممتازة 24 ساعة في اليوم





بيع المواد العربية بالجملة
WHOLESALE / ARABIC & IMPORTED

ARABIAN VILLAGE MARKET
10040 Dix Ave
Dearborn, MI 48126
(313) 841-4650

تنظيف النوافذ
WINDOW CLEANING

FIRST CLASS HOME SERVICE
(248) 431-9090
See Ad Page 59

شبابيك وأبواب
WINDOW & DOOR

حسان عسيلي
QUALITY ONE CONSTRUCTION &
DEVELOPMENT, INC.
27630 Warren Ave.
Westland, MI 48185
(313) 585-1415
See Ad Page 64

Genesis Travel Agency Haya Aranki Michaels
CEO/President



P.O. Box 785
Sterling Heights, MI 48311

(586) 323-6003
(586) 323-3654
genesistravelagency@comcast.net

عائلة شينا
WINDOW WORLD
2873 Haggerty Rd.
Commerce, MI 48390
(248) 940-1533
See Ad Page 187

**America's Largest
Exterior Home Remodeler**



WE SELL ENERGY STAR

عالم النوافذ والأبواب

تركيب النوافذ والأبواب الخارجية لمنازلكم
شركة عريقة في عالم الشبابيك والأبواب بأحجام وأشكال مختلفة
تركيب النوافذ الجديدة لمنازلكم
ضمان كامل وسرعة في التركيب

اتصلوا بنا لیتسنی لنا زيارتكم وتجهيزكم بالتقديرات المجانية
أقساط مريحة وبدون فوائد

بإدارة عائلة شينا

LOCALLY OWNED BY SHEENA FAMILY
RAJAA, HALIM, NIAHL

Call today to schedule your **FREE** in-home estimate!
248-940-1533

VISIT OUR SHOWROOM
2873 HAGGERTY ROAD • COMMERCE, MICHIGAN
WindowWorldDetroit.com
MONDAY-FRIDAY 9am-5pm • SATURDAY 9am-1pm

NO INTEREST FINANCING AVAILABLE

This Window World franchise is independently owned
and operated by Window World Moran-Sheena
d/b/a Window World under license from Window World Inc.

LIFETIME LIMITED WARRANTY*

ACCREDITED BUSINESS

GOOD HOUSEKEEPING

MADE IN USA

RESIDENTIAL & COMMERCIAL
H.A.M.R.
STEEL AND WELDING

FOR ALL YOUR WELDING NEEDS

GATE
FENCES
I-BEAMS & COLUMNS
RAILINGS
SECURITY WINDOWS
HEAVY SECURITY DOORS

إخصائین باعمال الحدادة
مقاولات وانشاءات الهياكل الحديدية
طلبات اللحيم لتوسيع المحلات التجارية
لحام كافة انواع السياجات ، الشبابيك والابواب الحديدية

تقديرات مجانية
FREE ESTIMATES



بإدارة حسن بديع 313-759-2697



شكر خاص

للمحامي ربيع الحموي

للمزيد من المعلومات راجعوا صفحة 44

SPECIAL THANKS TO
ATTORNEY RABIH HAMAWI

See Ad Page 44

واجبات صاحب بوليصة التأمين



بقلم المحامي ربيع الحموي

معظم وثائق التأمين على الممتلكات الشخصية أو التجارية تحتوي على العديد من الواجبات والالتزامات التي تسمى "الشروط" التي يجب على صاحب بوليصة التأمين الالتزام بها ولا قبل ان يتمكن من التحصيل على تعويضه، أو مقاضاة شركة التأمين لخرق عقد التأمين.

لمعرفة هذه "الشروط"، يجب على المؤمن أن يقرأ بوليصة التأمين بأكملها، وليس فقط الصفحة الأولى. على الرغم من وجود اختلافات بين بوالص التأمين المتعددة، فإن معظمها يحتوي شروط متشابهة ومنها:

1. إخطار شركة التأمين أو وكيل التأمين بحصول الحادث أو الحريق؛
2. إخطار الشرطة عند حدوث سرقة أو أية جريمة؛
3. حماية الممتلكات من المزيد من الأضرار؛
4. إعداد قائمه والممتلكات المتضررة تحت القسم؛
5. الجواب على أسئلة شركة التأمين تحت القسم.

أسئلة امتحان الجنسية الأمريكية CITIZENSHIP QUESTIONS

شكر خاص للمحامي

داني غرمو

لمزيد من المعلومات راجعوا صفحة ٤٨

Special Thanks to attorney
DANNY GARMO
for Providing this information
See Ad Page 48

الأسئلة الجديدة لامتحان الجنسية الأمريكية

DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY
U.S. CITIZENSHIP AND IMMIGRATION SERVICES

100 TYPICAL QUESTIONS

Civics (History and Government) Questions for the naturalization Test

* If you are 65 years old or older and have been a legal permanent resident of the United States for 20 or more years, you may study just the questions that have been marked with an asterisk.

AMERICAN GOVERNMENT

A: PRINCIPLES OF AMERICAN DEMOCRACY

1. What is the supreme law of the land?
- **The Constitution**
2. What does the Constitution do?
- **sets up the government**
- **Defines the government**
- **Protects basic rights of Americans**
3. The idea of self-government is in the first three words of the Constitution. What are these words?
- **We the People**
4. What is an amendment?
- **A change (to the Constitution)**
- **An addition (to the Constitution)**
5. What do we call the first ten amendments to the Constitution?
- **The bill of rights**
6. *What is one right or freedom from the First Amendment?
- **Speech**
- **Religion**
- **Assembly**
- **Press**
- **Petition the government**
7. How many amendments does the Constitution have?
- **Twenty-seven (27)**
8. What did the Declaration of Independence do?
- **Announced our independence (from Great Britain)**
- **Declared our independence (from Great Britain)**
- **Said that the United States is free (from Great Britain)**
9. What are two rights in the Declaration of Independence?
- **Life**
- **Liberty**
- **Pursuit of happiness**
10. What is freedom of religion?
- **You can practice any religion, or not practice a religion.**
11. * What is the economic system in the United States?
- **Capitalist economy**
- **Market economy**
12. What is the "rule of law"?
- **Everyone must follow the law.**

- Leaders must obey the law.
- Government must obey the law.
- No one is above the law.

- Gary peters (d-michigan)
- Elissa Slotkin (d-michigan)

21. The House of Representatives has how many voting members?
- Four hundred thirty-five (435)

B: SYSTEM OF GOVERNMENT

13. * Name one branch or part of the government.*

- Congress
- Legislative
- President
- Executive
- The courts
- Judicial

22. We elect a U.S. Representative for how many years?
- Two (2)

23. Name your U.S. Representative.
- Depends on the District you reside
- www.house.gov (type your zip code)

14. What stops one branch of government from becoming too powerful?
- Checks and balances
- Separation of powers

24. Who does a U.S. Senator represent?
- All people of the state

25. Why do some states have more Representatives than other states?
- (because of) the state's population
- (because) they have more people
- (because) some states have more people

15. Who is in charge of the executive branch?
- The President

16. Who makes federal laws?
- Congress
- senate and house (of representatives) - (U.S. or National) legislature

26. We elect a President for how many years?
- Four (4)

17. *What are the two parts of the U.S. Congress?*

- The senate and house (of representatives)

27. * In what month do we vote for President?*

- November

18. How many U.S. Senators are there?
- One hundred (100)

28. * What is the name of the President of the United States now?*

- Donald Trump

19. We elect a U.S. Senator for how many years?
- Six (6)

29. What is the name of the Vice President of the United States now?
- JD Vance

20. * Who is one of your state's U.S. Senators now?*

30. If the President can no longer serve, who becomes President?
- The Vice President

37. What does the judicial branch do?
- Reviews laws
- Explains laws
- Resolves disputes (disagreements)
- Decides if a law goes against the constitution

31. If both the President and the Vice President can no longer serve, who becomes President?
- The speaker of the house of representatives

38. What is the highest court in the United States?
- The supreme Court

32. Who is the Commander in Chief of the military?
- The President

39. How many justices are on the Supreme Court?
- Nine (9)

33. Who signs bills to become laws?
- The President

40. Who is the Chief Justice of the United States now?
- John roberts (john g. Roberts, jr.)

34. Who vetoes bills?
- The President

41. Under our Constitution, some powers belong to the federal government. What is one power of the federal government?
- To print money
- To declare war
- To create an army
- To make treaties

35. What does the President's Cabinet do?
- Advises the President

36. What are two Cabinet-level positions?
- Secretary of agriculture
- Secretary of commerce
- Secretary of defense
- Secretary of education
- Secretary of energy
- Secretary of health and human services
- Secretary of homeland security
- Secretary of housing and urban development
- Secretary of the interior
- Secretary of labor
- Secretary of state
- Secretary of transportation
- Secretary of the treasury
- Secretary of veterans affairs
- Attorney general
- Vice president

42. Under our Constitution, some powers belong to the states. What is one power of the states?
- Provide schooling and education
- Provide protection (police)
- Provide safety (fire departments)
- Give a driver's license
- Approve zoning and land use

43. Who is the Governor of your state now?
- Gretchen whitmer

44. * What is the capital of your state?*

- Lansing (Michigan)

45. * What are the two major political parties in the United States?*

- Democratic and Republican

46. What is the political party of the President now?

- Republic

47. What is the name of the Speaker of the House of Representatives now?

- Mike Johnson

C: RIGHTS AND RESPONSIBILITIES

48. There are four amendments to the Constitution about who can vote. Describe one of them.

- Citizens eighteen (18) and older (can vote).
- you don't have to pay (a poll tax) to vote.
- Any citizen can vote. (Women and men can vote.)
- A male citizen of any race (can vote).

49. *What is one responsibility that is only for United States citizens?*

- Serve on a jury
- Vote in a federal election

50. Name one right only for United States citizens.

- Vote in a federal election
- Run for federal office

51. What are two rights of everyone living in the United States?

- Freedom of expression
- Freedom of speech
- Freedom of assembly
- Freedom to petition the government -
- Freedom of worship
- The right to bear arms

52. What do we show loyalty to when we say the Pledge of Allegiance?

- The united states
- The flag

53. What is one promise you make when you become a United States citizen?

- Give up loyalty to other countries
- Defend the constitution and laws of the united States
- Obey the laws of the united states
- Serve in the u.S. Military (if needed)
- Serve (do important work for) the nation (if needed)
- Be loyal to the united states

54. * How old do citizens have to be to vote for President?*

- Eighteen (18) and older

55. What are two ways that Americans can participate in their democracy?

- Vote
- Join a political party
- Help with a campaign
- Join a civic group
- Join a community group
- Give an elected official your opinion on an issue
- Call senators and representatives
- Publicly support or oppose an issue or policy
- Run for office
- Write to a newspaper

56. *When is the last day you can send in federal income tax forms?*

- April 15

57. When must all men register for the Selective Service?

- At age eighteen (18)
- Between eighteen (18) and twenty-six (26)

AMERICAN HISTORY

A: COLONIAL PERIOD AND INDEPENDENCE

58. What is one reason colonists came to America?

- Freedom
- Political liberty
- Religious freedom
- Economic opportunity
- Practice their religion
- Escape persecution

59. Who lived in America before the Europeans arrived?

- American indians
- Native Americans

60. What group of people was taken to America and sold as slaves?

- Africans
- People from Africa

61. Why did the colonists fight the British?

- because of high taxes (taxation without representation)
- because the british army stayed in their houses (boarding, quartering)
- because they didn't have self-government

62. Who wrote the Declaration of Independence?

- (Thomas) Jefferson

63. When was the Declaration of Independence adopted?

- July 4, 1776

64. There were 13 original states. Name three.

- New Hampshire
- Massachusetts
- Rhode Island
- Connecticut
- New York

- New Jersey
- Pennsylvania
- Delaware
- Maryland
- Virginia
- North Carolina
- South Carolina
- Georgia

65. What happened at the Constitutional Convention?

- The constitution was written.
- The founding fathers wrote the constitution.

66. When was the Constitution written?

- 1787

67. The Federalist Papers supported the passage of the U.S. Constitution. Name one of the writers.

- (James) Madison
- (Alexander) Hamilton
- (John) Jay
- Publius

68. What is one thing Benjamin Franklin is famous for?

- u.s. diplomat
- oldest member of the Constitutional Convention
- First Postmaster general of the united states
- Writer of "Poor richard's Almanac"
- started the first free libraries

69. Who is the "Father of Our Country"?

- (George) Washington

70. * Who was the first President?*

- (George) Washington

B: 1800S

71. What territory did the United States buy from France in 1803?

- **The Louisiana Territory**
- **Louisiana**

72. Name one war fought by the United States in the 1800s.

- **War of 1812**
- **Mexican-American War**
- **Civil War**
- **Spanish-American War**

73. Name the U.S. war between the North and the South.

- **The Civil War**
- **The War between the states**

74. Name one problem that led to the Civil War.

- **Slavery**
- **Economic reasons**
- **States' rights**

75. * What was one important thing that Abraham Lincoln did?*

- **Freed the slaves (emancipation proclamation)**
- **Saved (or preserved) the union**
- **Led the united states during the civil war**

76. What did the Emancipation Proclamation do?

- **Freed the slaves**
- **Freed slaves in the Confederacy**
- **Freed slaves in the Confederate states**
- **Freed slaves in most southern states**

77. What did Susan B. Anthony do?

- **Fought for women's rights**
- **Fought for civil rights**

C: RECENT AMERICAN HISTORY AND OTHER IMPORTANT HISTORICAL INFORMATION

78. *Name one war fought by the United States in the 1900s.*

- **World War I**
- **World War II**
- **Korean War**
- **Vietnam War**
- **(Persian) Gulf War**

79. Who was President during World War I?

- **(Woodrow) Wilson**

80. Who was President during the Great Depression and World War II?

- **(Franklin) Roosevelt**

81. Who did the United States fight in World War II?

- **Japan, Germany, And Italy**

82. Before he was President, Eisenhower was a general. What war was he in?

- **World War II**

83. During the Cold War, what was the main concern of the United States?

- **Communism**

84. What movement tried to end racial discrimination?

- **Civil rights (movement)**

85. * What did Martin Luther King, Jr. do?*

- **Fought for civil rights**
- **Worked for equality for all Americans**

86. What major event happened on September 11, 2001, in the United States?

- **Terrorists attacked the united states.**

87. Name one American Indian tribe in the United States.

[USCIS Officers will be supplied with a list of federally recognized American Indian tribes.]

- **Cherokee**
- **Sioux**
- **Choctaw**
- **Apache**
- **Creek**
- **Seminole**
- **Arawak**
- **Mohegan**
- **Oneida**
- **Crow**
- **Hopi**
- **Navajo**
- **Chippewa**
- **Pueblo**
- **Iroquois**
- **Blackfeet**
- **Cheyenne**
- **Shawnee**
- **Huron**
- **Lakota**
- **Teton**
- **Inuit-0-**

RATED CIVICS

A: GEOGRAPHY

88. Name one of the two longest rivers in the United States.

- **Missouri (river)**
- **Mississippi (river)**

89. What ocean is on the West Coast of the United States?

- **Pacific (ocean)**

90. What ocean is on the East Coast of the United States?

- **Atlantic (ocean)**

91. Name one U.S. territory.

- **Puerto Rico**
- **U.s. Virgin Islands**
- **American Samoa**
- **Northern Mariana Islands**
- **Guam**

92. Name one state that borders Canada.

- **Vermont**
- **Pennsylvania**
- **Maine**
- **Michigan**
- **North Dakota**
- **idaho**
- **Alaska**
- **New hampshire**
- **New york**
- **ohio**
- **Minnesota**
- **Montana**
- **Washington**

93. Name one state that borders Mexico.

- **California**
- **Arizona**
- **New Mexico**
- **Texas**

94. *What is the capital of the United States?*

- **Washington, D.C.**

95. * Where is the Statue of Liberty?*

- **New york (harbor)**
- **Liberty island**

[Also acceptable are New Jersey, near New York City, and on the Hudson (river).]

B: SYMBOLS

96. Why does the flag have 13 stripes?

- **Because there were 13 original colonies**
- **Because the stripes represent the original colonies**

الأسئلة الجديدة لامتحان الجنسية الأمريكية

97. * Why does the flag have 50 stars?*

- Because there is one star for each state
- Because each star represents a state
- Because there are 50 states

98. What is the name of the national anthem?

- The star-spangled banner

C: HOLIDAYS

99. * When do we celebrate Independence Day?*

- July 4

100. Name two national U.S. holidays.

- New year's Day
- Martin Luther King, Jr. Day
- Presidents' Day
- Memorial Day
- independence Day
- Labor Day
- Columbus Day
- Veterans Day
- Thanksgiving
- Christmas

* if you are 65 years old or older and have been a legal permanent resident of the united states for 20 or more years, you may study just the questions that have been marked with an asterisk.

الأسئلة الجديدة لامتحان الجنسية الأمريكية

٩٧. لماذا توجد ٥٠ نجمة بالعلم؟

- لأن هناك نجمة لكل ولاية
- لأن كل نجمة تمثل ولاية
- لأن هناك ٥٠ ولاية

٩٨. ما اسم النشيد الوطني؟

The Star-Spangled Banner (العلم المرصع بالنجوم)

ج: العطلات

٩٩. متى نحتفل بعيد الاستقلال؟

- ٤ يوليو

١٠٠. اذكر عطلتين وطنيتين للولايات المتحدة.

- السنة الميلادية الجديدة
- عيد مارتن لوثر كينج، الابن
- عيد الرؤساء
- عيد الذكرى
- عيد الاستقلال
- عيد العمال
- عيد كولومبس
- عيد المحاربين القدامى
- عيد الشكر
- عيد الميلاد

٩٢. اذكر واحداً من الأقاليم الأمريكية.

- بورتو ريكو
- فيرجين أيلاندز الأمريكية
- ساموا الأمريكية
- جزر ماريانا الشمالية
- غوام

٩٢. اذكر ولاية واحدة على حدود كندا.

- مين
- نيو هامبشير
- فيرمونت
- نيويورك
- بنسلفانيا
- أوهايو
- ميشيغان
- مينيسوتا
- نورث داكوتا
- مونتانا
- أيداهو
- واشنطن
- ألاسكا

٩٣. اذكر ولاية واحدة على حدود المكسيك.

- كاليفورنيا
- أريزونا
- نيو مكسيكو
- تكساس

٩٤. ما هي عاصمة الولايات المتحدة؟

- واشنطن، دي. سي.

٩٥. أين يقع تمثال الحرية؟

- (ميناء) نيويورك
- جزيرة الحرية
- تقبل أيضاً نيو جيرزي، وبالقرب من مدينة نيويورك، وعلى (نهر) هدسون

ب: الرموز

٩٦. لماذا يوجد ١٣ شريطاً بالعلم؟

- لأنه كانت هناك ١٣ مستعمرة أصلية
- لأن الشرائط تمثل المستعمرات الأصلية

الدليل
العربي الأمريكي
والكلداني
ساعد الآلاف
من أبناء الجالية باجتياز
امتحان الجنسية الأمريكية

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American & Chaldean Yellow Pages®

إعلان مع
أيسر نجيب
Ayser Najeeb
PUBLISHER & EDITOR

الدليل الأصلي
AVAILABLE IN
Print & Digital

الدليل العربي الأمريكي والكلداني
Arab American and Chaldean
Yellow Pages®

23
2025

٢٣ عاماً من النجاح
23 Years Unmatched Success!

ADVERTISE NOW 248-395-2221

الأسئلة الجديدة لامتحان الجنسية الأمريكية

٦٢. لماذا قاتل المستعمرون البريطانيون؟
- بسبب الضرائب المرتفعة (ضرائب بدون تمثيل)
- لأن الجيش البريطاني احتل منازلهم (طعام، إيواء)
- لأنه لم يكن لديهم حكم ذاتي

٦٣. من كتب إعلان الاستقلال؟

- (توماس) جيفرسون

٦٤. متى تم اعتماد إعلان الاستقلال؟
٤- يوليو، ١٧٧٦

٦٥. كانت هناك ١٣ ولاية أصلية، اذكر ثلاثاً منها.

- نيو هامبشير
- ماساشوسيتس
- رود آيلاند
- كينيديكت
- نيويورك
- نيو جيرزي
- بنسلفانيا
- ديلاوير
- ميريلاند
- فيرجينيا
- نورث كارولينا
- ساوث كارولينا
- جورجيا

٦٦. ماذا حدث في المؤتمر الدستوري؟

- تمت كتابة الدستور.
- كتب الآباء المؤسسون الدستور.

٦٧. متى كُتب الدستور؟

- ١٧٨٧

٦٨. أيدت الصحف الفيدرالية إجازة الدستور الأمريكي. اذكر اسم واحد من كتابها.

- (جيمس) ماديسون
- (ألكراندر) هاميلتون
- (جون) جاي
- بوبليوس

٦٩. اذكر أحد الأشياء التي اشتهر بها بنجامين فرانكلين.

- دبلوماسي أمريكي
- أقدم عضو في المؤتمر الدستوري
- أول رئيس لهيئة بريد الولايات المتحدة
- كاتب «تقويم ريتشارد الفقير»
- بدأ أول المكتبات المجانية

٧٠. من هو «أب بلادنا»؟
- (جورج) واشنطن

٧١. من كان الرئيس الأول؟

- (جورج) واشنطن

ب: القرن التاسع عشر

٧٢. ما هي الأقاليم التي اشترتها الولايات المتحدة من فرنسا عام ١٨٠٣؟

- إقليم لويزيانا
- لويزيانا

٧٣. اذكر حرباً واحدة خاضتها الولايات المتحدة في القرن التاسع عشر.

- حرب ١٨١٢
- الحرب المكسيكية - الأمريكية
- الحرب الأهلية
- الحرب الأسبانية
- الأمريكية

٧٤. اذكر اسم الحرب الأمريكية بين الشمال والجنوب.

- الحرب الأهلية
- الحرب بين الولايات

٧٥. اذكر مشكلة واحدة أدت إلى الحرب الأهلية.

- الرق
- أسباب اقتصادية
- حقوق الولايات

٧٦. اذكر شيئاً مهماً واحداً فعله إبراهيم لينكولن.

- حرر العبيد (إعلان تحرير العبيد)
- أنقذ (أو حافظ على) الاتحاد
- قاد الولايات المتحدة خلال الحرب الأهلية

٧٧. ماذا فعل إعلان تحرير العبيد؟

- حرر العبيد
- حرر العبيد في الكنفدرالية
- حرر العبيد في الولايات الكنفدرالية
- حرر العبيد في معظم الولايات الجنوبية

الأسئلة الجديدة لامتحان الجنسية الأمريكية

٧٨. ماذا فعلت سوزان بي. أنتوني؟
- حاربت من أجل حقوق المرأة
- حاربت من أجل الحقوق المدنية

ج: التاريخ الأمريكي الحديث ومعلومات تاريخية مهمة أخرى

٧٩. اذكر حرباً واحدة خاضتها الولايات المتحدة في القرن العشرين.

- الحرب العالمية الأولى
- الحرب العالمية الثانية
- الحرب الكورية
- حرب فيتنام
- حرب الخليج (الفارسي)

٨٠. من كان الرئيس خلال الحرب العالمية الأولى؟

- (وودرو) ويلسون

٨١. من كان الرئيس خلال الكساد العظيم والحرب العالمية الثانية؟

- (فرانكلين) روزفلت

٨٢. ما هي الدول التي حاربتها الولايات المتحدة في الحرب العالمية الثانية؟

- اليابان، وألمانيا، وإيطاليا

٨٣. كان إيزنهاور جنرالاً قبل أن يكون رئيساً. ما هي الحرب التي خاضها؟

- الحرب العالمية الثانية

٨٤. خلال الحرب الباردة، ما هو القلق الرئيسي الذي كان يشغل بال الولايات المتحدة؟

- الشيوعية

٨٥. ما هي الحركة التي حاولت إنهاء التمييز العنصري؟

- (حركة) الحقوق المدنية

٨٦. ماذا فعل مارتن لوتر كينغ، الابن؟

- ناضل من أجل الحقوق المدنية

- عمل من أجل تحقيق المساواة بين جميع الأمريكيين

٨٧. ما هو الحدث الرئيسي الذي وقع في ١١ سبتمبر، ٢٠٠١، في الولايات المتحدة؟

- هاجم إرهابيون الولايات المتحدة.

٨٨. اذكر اسم قبيلة هندية أمريكية واحدة في الولايات المتحدة. سيزود مسؤولو الدائرة الأمريكية للتجنس والهجرة بقائمة بالقبائل الهندية الأمريكية المعترف بها فيدرالياً.

- شيروكي
- نافاهو
- سيوكس
- شيبويوا
- شوكتاو
- بوييلو
- أباتشي
- إيروكويس
- كريك
- بلاكفيت
- سيمينول
- شيان
- أراواك
- شوني
- موهيفان
- هورون
- أونيدا
- لاكوتا
- كرو
- تيتون
- هوبي
- إنويت

التربية المدنية المتكاملة
أ: الجغرافيا

٨٩. اذكر واحداً من أطول نهريين في الولايات المتحدة.

- (نهر) ميزوري
- (نهر) ميسيسيبي

٩٠. ما هو المحيط على الساحل الغربي للولايات المتحدة؟

- (المحيط) الهادئ

٩١. ما هو المحيط على الساحل الشرقي للولايات المتحدة؟

- (المحيط) الأطلسي

الأسئلة الجديدة لامتحان الجنسية الأمريكية

٢٩. ما هو اسم رئيس الولايات المتحدة حالياً؟
- دونالد ترمب
٣٠. ما اسم نائب رئيس الولايات المتحدة حالياً؟
- جي دي فنس.
٣١. إذا لم يعد الرئيس قادراً على الخدمة، من يصبح الرئيس؟
- نائب الرئيس
٣٢. إذا لم يعد كل من الرئيس ونائب الرئيس قادراً على الخدمة، من يصبح الرئيس؟
- رئيس مجلس النواب
٣٣. من هو القائد الأعلى للقوات المسلحة؟
- الرئيس
٣٤. من يوقع التشريعات لتصبح قوانين؟
- الرئيس
٣٥. من ينقض التشريعات بالفيتو؟
- الرئيس
٣٦. ماذا تفعل حكومة الرئيس؟
- تنصح الرئيس
٣٧. اذكر اثنين من مناصب الحكومة.
- وزير الزراعة
- وزير التجارة
- وزير الدفاع
- وزير التعليم
- وزير الطاقة
- وزير الصحة والخدمات الإنسانية
- وزير الأمن الوطني
- وزير الإسكان والتنمية الحضرية
- وزير الداخلية
- وزير العمل
- وزير الخارجية
- وزير النقل
- وزير الخزانة
- وزير شؤون المحاربين القدامى
- وزير العدل
- نائب الرئيس
٣٨. ماذا يفعل الجهاز القضائي؟
- يراجع القوانين
- يفسر القوانين
- يحل النزاعات (الخلافتات)
- يقرر إن كان القانون يتعارض مع الدستور
٣٩. ما هي أعلى محكمة في الولايات المتحدة؟
- المحكمة العليا
٤٠. كم عدد قضاة المحكمة العليا؟
- تسعة (٩).
٤١. من هو قاضي القضاة في الولايات المتحدة حالياً؟
- جون روبرتس.
٤٢. بموجب الدستور، تنتمي بعض السلطات للحكومة الفيدرالية.
اذكر أحد سلطات الحكومة الفيدرالية.
- طبع النقود
- إعلان الحرب
- تشكيل جيش
- إبرام معاهدات
٤٣. بموجب الدستور، تنتمي بعض السلطات للولايات. اذكر أحد سلطات الولايات.
- توفير المدارس والتعليم
- توفير الحماية (الشرطة)
- توفير السلامة (إدارات الإطفاء)
- إصدار رخص القيادة
- اعتماد تقسيم المناطق واستخدام الأراضي
٤٤. من هو حاكم ولايتك حالياً؟
- غريتشن وايتمر.
٤٥. ما هي عاصمة ولايتك؟
- لانسنغ.
٤٦. ما هما الحزبان السياسيان الرئيسيان في الولايات المتحدة؟
- الديمقراطي والجمهوري
٤٧. ما هو الحزب السياسي للرئيس حالياً؟
- الحزب الجمهوري.

الأسئلة الجديدة لامتحان الجنسية الأمريكية

٤٨. ما هو اسم رئيس مجلس النواب حالياً؟
- مايك جانسون
٤٩. هناك أربعة تعديلات في الدستور عمن يحق له التصويت. صف أحدها.
- المواطنون في سن الثامنة عشرة (١٨) أو أكبر (يمكن أن يصوتوا).
- لست مطالباً أن تدفع رسوماً (ضريبة اقتراع) كي تدلي بصوتك.
- أي مواطن يمكن أن يصوت. (يمكن للنساء والرجال التصويت).
- أي مواطن ذكر من أي جنس (يمكن أن يصوت).
٥٠. اذكر أحد المسؤوليات التي تقع فقط على عاتق مواطني الولايات المتحدة.
- الخدمة في هيئة محلفين
- التصويت في انتخابات فيدرالية
٥١. اذكر حقاً واحداً من الحقوق التي يتمتع بها مواطنو الولايات المتحدة فقط.
- التصويت في انتخابات فيدرالية
- الترشح لمنصب فيدرالي
٥٢. اذكر اثنين من حقوق كل من يعيش في الولايات المتحدة.
- حرية التعبير
- حرية الكلام
- حرية الاجتماع
- حرية تقديم التماس للحكومة
- حرية الدين
- حرية اقتناء السلاح
٥٣. لمن نبين الولاء عندما ندلي بقسم الولاء؟
- الولايات المتحدة
- العلم
٥٤. اذكر أحد الوعود التي تقطعها على نفسك عندما تصبح مواطناً أمريكياً.
- أتخلى عن الولاء لدول أخرى
- أَدافع عن الدستور وقوانين الولايات المتحدة
- أُمثّل لقوانين الولايات المتحدة
- أخدم في القوات المسلحة الأمريكية (إذا دعت الحاجة)
- أخدم (أقوم بعمل مهم) للأمة (إذا دعت الحاجة)
- يكون ولائي للولايات المتحدة
٥٥. كم هو عمر المواطنين الذين يحق لهم التصويت لانتخاب الرئيس؟
- ثمانية عشر (١٨) وأكبر
٥٦. اذكر اثنين من الطرق التي يستطيع الأمريكيون المشاركة بهما في ديمقراطيتهم.
- التصويت
- الانضمام لحزب سياسي
- المساعدة في حملة انتخابية
- الانضمام لجماعة مدنية
- الانضمام لجماعة محلية
- التعبير لمسؤول منتخب عن رأيك في قضية ما
- الاتصال بأعضاء في مجلسي الشيوخ والنواب
- تأييد أو معارضة قضية أو سياسة بصورة علنية
- الترشح لمنصب
- الكتابة لصحيفة
٥٧. ما هو آخر يوم تستطيع أن ترسل فيه إقرارات ضرائب الدخل الفيدرالية؟
- ١٥ إبريل
٥٨. متى يستطيع كل الرجال تسجيل أنفسهم للخدمة العسكرية الاختيارية؟
- عند سن الثامنة عشرة (١٨)
- بين الثامنة عشرة (١٨)
- والسادسة والعشرين (٢٦)
- التاريخ الأمريكي**
أ: الفترة الاستعمارية والاستقلال
٥٩. اذكر أحد أسباب مجيء المستعمرين إلى أمريكا؟
- الحرية
- الحرية السياسية
- الحرية الدينية
- الفرص الاقتصادية
- ممارسة دينهم
- الفرار من الاضطهاد
٦٠. من كان يعيش في أمريكا قبل وصول الأوروبيين؟
- الهنود الأمريكيون
- الأمريكيون الأصليون
٦١. أي مجموعة من الناس تم اقتيادها إلى أمريكا وبيعها كعبيد؟
- الأفارقة
- ناس من أفريقيا

وزارة الأمن الوطني

دائرة خدمات الهجرة والتجنس في الولايات المتحدة الأمريكية

أسئلة حول التربية المدنية (التاريخ والحكومة) لاختبار التجنس

فيما يلي ١٠٠ سؤال وجواب حول التربية المدنية (التاريخ والحكومة) لاختبار التجنس. إن اختبار التربية المدنية شفهي وسوف يسأل مسؤول دائرة خدمات الجنسية والهجرة الأمريكية مقدم الطلب نحو ١٠ أسئلة من بين الـ ١٠٠ سؤال الخاصة بالتربية المدنية. ويجب على مقدم الطلب أن يجيب إجابة صحيحة على ٦ من بين ١٠ أسئلة على الأقل كي ينجح في الجزء الخاص بالتربية المدنية من اختبار التجنس

في اختبار الجنسية، قد تتغير بعض الإجابات بسبب الانتخابات أو التعيينات. عليك وأنت تدرس للاختبار، أن تتأكد من أنك تعرف أحدث الإجابات الراهنة عن هذه الأسئلة. أجب عن هذه الأسئلة بذكر المسؤول الذي يشغل المنصب العام وقت المقابلة الخاصة بأهليتك مع دائرة خدمات الجنسية والهجرة الأمريكية. لن يقبل مسؤول دائرة خدمات الجنسية والهجرة الأمريكية إجابة خاطئة

رغم إدراك دائرة خدمات الجنسية والهجرة الأمريكية أنه قد تكون هناك إجابات صحيحة إضافية لـ ١٠٠ سؤال الخاصة بالتربية المدنية، فإنها تشجع المتقدمين على الإجابة على أسئلة التربية المدنية باستخدام الإجابات المبينة أسفله

إذا كان عمرك ٦٥ سنة أو أكثر وكنت مقيماً دائماً وشرعياً في الولايات المتحدة لمدة ٢٠ سنة أو أكثر، يمكنك أن تدرس الأسئلة فقط المشار إليها بعلامة النجمة

الحكومة الأمريكية

أ- مبادئ الديمقراطية الأمريكية

١- ما هو القانون الأعلى للولايات المتحدة الأمريكية؟
- الدستور

٢- ماذا يعمل الدستور؟

- يؤسس الحكومة
- يعرف الحكومة
- يحمي الحقوق الأساسية للأميركيين

٣- فكرة الحكم الذاتي هي مذكورة في أول الثلاث كلمات من الدستور.
ما هي هذه الكلمات؟
- نحن الـ (شعب)

٤- ما هو التعديل؟

- تغيير (في الدستور)
- إضافة (إلى الدستور)

٥- ماذا تسمى التعديلات العشر الأولى للدستور؟
- وثيقة الحقوق

٦- ما هي إحدى الحقوق أو الحريات في التعديل الأول؟

- حرية التعبير
- حرية الدين
- حرية الاجتماع
- حرية الصحافة
- حرية الاعتراض على الحكومة

٧- كم تعديلاً يوجد في الدستور؟

- سبعة وعشرون (٢٧)

٨- ما فائدة بيان إعلان الاستقلال؟

- صرّح باستقلالنا (من بريطانيا العظمى)
- أعلن باستقلالنا (من بريطانيا العظمى)
- صرّح بأن الولايات المتحدة هي حرة ومستقلة (عن بريطانيا)
- العظمى

٩- اذكر اثنين من الحقوق الواردة في إعلان الاستقلال؟

- حق الحياة (العيش)
- حق الحرية
- السعي الى السعادة

١٠- ما هي حرية الدين؟

- تستطيع ممارسة أية ديانة أو عدم ممارسة أي دين

الأسئلة الجديدة لامتحان الجنسية الأمريكية

١١- ما هو النظام الاقتصادي في الولايات المتحدة؟

- نظام الاقتصاد الرأسمالي
- نظام السوق الاقتصادي

١٢- ما هو «سلطة القانون»؟

- على الجميع الالتزام بالقانون
- على القادة إطاعة القانون
- لا أحد فوق القانون
- على الحكومة إطاعة القانون

ب- نظام الحكومة

١٣- قم بتسمية أحد فروع أو أجزاء الحكومة

- الكونغرس (مجلس الشيوخ)
- الفرع التشريعي
- الرئيس
- الفرع التنفيذي
- المحاكم
- الفرع القضائي

١٤- ماذا يمنع أحد فروع الحكومة من أن يصبح ذو نفوذ مفرط؟

- التدقيق والموازنة
- فصل السلطات

١٥- من هو المسؤول عن السلطة التنفيذية؟

- الرئيس

١٦- من هو الذي يقوم بتشريع (سن) القوانين الفيدرالية؟

- الكونغرس
- مجلس الشيوخ ومجلس النواب الاميركي
- الهيئة التشريعية (الاميركية أو الوطنية)

١٧- ما هما القسمان في الكونغرس الاميركي؟

- مجلس الشيوخ ومجلس النواب

١٨- كم عدد ممثلي مجلس الشيوخ الاميركي

- مائة عضو (١٠٠)

١٩- لمدة كم سنة ننتخب عضو مجلس الشيوخ الاميركي

- ست سنوات (٦)

٢٠- من هو السيناتور، عضو في مجلس الشيوخ لولايتك الآن في ولاية

مشغان؟

- غاري بيترز و اليسا سلوتكن (مشغان)

قد تختلف الاجابة. «يجوز المقيمين في الاقاليم التي لها مندوبين غير مصوتين او مفوض مقيم أن يذكرو اسم ذلك المندوب أو المفوض عند الاجابة، اما إن كان المقيم يعيش في إقليم فتكون اجابته : ليس له سيناتور

٢١. اذكر أحد عضوي مجلس الشيوخ في ولايتك.

- ستتاين الإجابات يجب أن يجيب سكان مقاطعة كولومبيا وسكان الأقاليم الأمريكية بأن دي. سي. (أو الإقليم الذي يعيش فيه مقدم الطلب) لا يوجد لها أعضاء في مجلس الشيوخ.

٢٢. كم عدد أعضاء مجلس النواب الذين لهم حق التصويت؟

- أربعمائة وخمسة وثلاثون (٤٣٥)

٢٣. كم عدد سنوات انتخاب عضو مجلس النواب الأمريكي؟

- اثنتان (٢)

٢٤. اذكر اسم نائبك في مجلس النواب.

- سوف تتباين الإجابات: سكان الأقاليم الذين لهم مندوبون أو مفوضون مقيمون لا يتمتعون بحق التصويت قد يذكروا اسم ذلك المندوب أو المفوض. كذلك تقبل أي إجابة تشير إلى أن الإقليم ليس لديه نواب في الكونغرس يتمتعون (بحق التصويت).

٢٥. من يمثل السيناتور الأمريكي؟

- كل شعب الولاية

٢٦. لماذا لدى بعض الولايات نواب أكثر من ولايات أخرى؟

- (بسبب) عدد سكان الولاية
- (لأن) لديها عدد أكبر من السكان
- (لأن) بعض الولايات لديها سكان أكثر

٢٧. كم هو عدد سنوات انتخاب الرئيس؟

- أربع (٤)

٢٨. في أي شهر ننتخب الرئيس؟

- نوفمبر

الأسئلة الإملائية لامتحان الجنسية

INDEX فهرست

(rev. 08/08)



Writing Vocabulary for the Naturalization Test

PEOPLE	CIVICS	PLACES	MONTHS	HOLIDAYS	VERBS	OTHER (FUNCTION)	OTHER (CONTENT)
Adams	American Indians	Alaska	February	Presidents' Day	can	and	blue
Lincoln	capital	California	May	Memorial Day	come	during	dollar bill
Washington	citizens	Canada	June	Flag Day	elect	for	fifty/50
	Civil War	Delaware	July	Independence Day	have/has	here	first
	Congress	Mexico	September	Labor Day	is/was/be	in	largest
	Father of Our Country	New York City	October	Columbus Day	lives/lived	of	most
	flag	United States	November	Thanksgiving	meets	on	north
	free	Washington			pay	the	one
	freedom of speech	Washington, D.C.			vote	to	one hundred/100
	President				want	we	people
	right						red
	Senators						second
	state/states						south
	White House						taxes
							white

ل

182	لافتات دعائية
186	لحام وحدادة
102	ليزر وسبا

ع

64	عفن
167	عقارات

غ

59	غسل البنايات والمنازل من الخارج
----	---------------------------------

م

110	مجلات و جرائد
98	مجوهرات
16	محاسبون
18 & 19	محاسبون قانونيون
28	محامون
77	محلات بيع الملابس
78	محلات الزهور
178	مدارس
75	مدارس تعليم قيادة السيارات
96	مراكز اسلامية
128	مراكز علاج السرطان
64	مسح قياس الارض
109	مستلزمات كهربائية واضاءة
166	مصورون فوتوغرافيون
175	مطاعم
119	مطربون
182	مظلات واجهات المحلات
60	مقاومات انشائية
212 & 27	منظمات وجمعيات خيرية
60	مهندسون معماريون و بناؤون
64	مواد بناء

ف

83	فتح الأقفال
86	فحص البنايات السكنية والتجارية

ق

165	قارئة الحظ والطالع
64	قياس وتخطيط الاراضي
116	قروض عقارية
52	قاعات المناسبات
183	قطع غيار للشاحنات والقوارب

ك

66	كاريت
184	كاتب عدل
181	كاميرات المراقبة
57	كنائس
55	كيك وحلويات
76	كهربائيون
65	كونكريت

ن

131	نظارات طبية
88	نمو داخلي
185	نقل

INDEX فهرست

	ز	60	تجميل وتوسيع المنازل والمحلات التجارية
		97	تقييم اضرار الحرائق والفيضانات
78	زهور	128	تقويم العمود الفقري
		184	توزيع المواد العربية بالجملة
	س		
53	ستائر		
119	ستوديوهات تسجيل	110	جرائد
50	سحب السيارات	27 & 212	جمعيات واتحادات
62	سطوح		
186	سفر وسياحة		
	سلالم حديدية		
	ش		
		186	حدادة ولحام
		55	حلويات وكيك
187	شبابيك وابواب		
59	شركات التنظيف		
184	شركات الجملة		
116	شركات القروض		
185	شركات النقل	27 & 212	خدمات اجتماعية
		121	خدمات الدفع
		177	خدمات طوارئ الحريق والفيضانات
		185	خدمات النقل
		185	خدمة الهجرة والتجنس
	ص		
79	صالات الدفن		
52	صالات الحفلات		
176	صالونات الحلاقة والتجميل		
102	صالونات السبا		
122	صيدليات		
	ط		
		74	دي جي
		20	دعاية و اعلان
	ر		
20	طباعة وتصميم		
60	طلاء المنازل و المحلات		
		152	رعاية المسنين
		140	رعاية منزلية للمرضى

INDEX فهرست

	أ		
		64 & 187	أبواب وشبابيك
		27 & 212	أنحادات و جمعيات
		80	أثاث
		26	أجهزة كهربائية
		138	أجهزة ومعدات طبية
		49	ادارة حالات الاصابات الشخصية
		111	أذاعات محلية
		66	أرضيات
		77	أزياء
		78	أسواق اللحوم والاسماك
		81	اسواق عربية وكلدانية
		129	أطباء الأمراض الجلدية
		151	أطباء الصحة النفسية
		130	أطباء الأنف والأذن والحنجرة
		128	أطباء تقويم العمود الفقري
		143	أطباء الامراض الباطنية
		69	أطباء الاسنان
		128	أطباء الامراض السرطانية
		126	أطباء الجمال
		163	أطباء الجراحة
		154	أطباء جراحة المفاصل
		162	أطباء الجراحة التجميلية
		140	أطباء الرعاية المنزلية
		163	أطباء السمنة
		133	أطباء العائلة
		157	أطباء العلاج الطبيعي
		153	أطباء علاج الامراض النسائية والتوليد
		128	أطباء العلاج اليدوي
		131	أطباء العيون
		139	أطباء القلب
		153	أطباء الولادة
		127	أطباء سرطان الثدي
		155	أطباء علاج الالام
		69	أطقم الاسنان
		109	أضياء
		110	أعلام
		20	إعلانات
		51	أفران
		140	الرعاية المنزلية
		60	أنشاء واعمار
	ب		
111	برامج إذاعية		
167	بيع وشراء العقارات		
184	بيع بالجملة		
60	بناء		
	ت		
68	تأسيس وتصليح انابيب المياه والسخانات		
90	تأمين		
90	تأمين على الحياة		
91	تأمين صحي		
102	تجميل		
138	تجهيز الادوات الطبية		
54	تجهيز المناسبات بالطعام		
177	تجهيز المحلات والمطاعم بالمعدات		
58	تجهيز المناسبات بالطعام		
60	تجديد وتصليح السطوح		
64	تخطيط الاراضي		
84	تدفئة و تبريد		
184	ترجمة		
181	تركيب التلفزيونات		
181	تركيب كاميرات المراقبة		
84	تركيب وتصليح الثلاجات والمجمدات		
184	تصديق معاملات بيع وشراء العقارات		
67	تصميم وتركيب السلالم الحديدية		
210	تصليح السيرة المالية		
26	تصليح الملابس		
60	تصليح المنازل		
83	تصليح وتبديل ابواب الكراجات		
106	تصميم الحدائق		
20	تصميم وطباعة		
166	تصوير الفوتوبوث		
166	تصوير فوتوغرافي		
94	تعويضات التأمين		
184	تتجيد		
59	تنظيف النوافذ		
59	تنظيف وازالة الثلوج		
59	تنظيف السيارات		
26	تنظيف مجاري الهواء		
114	تلفزيونات محلية		



EVOLVE MY CREDIT

YOUR CREDIT, OUR PRIORITY

مختصون بإصلاح سيرتكم المالية (الكرت)

WWW.EVOLVEMYCREDIT.COM



هل اصبحت نقاط الكرت ضعيفة؟

هل تعبت من الانصالات اليومية من شركات الكرت كارد؟

تصبح الكرت سيساعدكم في الحصول على افضل انواع القروض لشراء المنزل او السيارة.

انصل بنا لمساعدتك

فادي سليم

Fadi Selim

(248) 221-2021



HOW EVOLVE MY CREDIT WORKS

FREE CREDIT CONSULTATION

We analyze your credit report to identify issues.

DISPUTE & REMOVE ERRORS

Our team works to remove negative marks from your report.

CREDIT BUILDING STRATEGIES

We provide actionable steps to improve your credit score.

FINANCIAL FREEDOM

Enjoy better loan approvals, lower interest rates, and more opportunities.

الاستشارة مجانية



LET'S TAKE THAT FIRST STEP TOGETHER

المحاماة جوماننا كيروز

JOUMANA LAW

FOR THE INJURED

حوادث السيارات والشاحنات

الانزلاق والسقوط

الهجرة واللجوء

الأخطاء الطبية

حوادث الدراجات النارية

تعويض العمال



866-YOUR-RIGHTS | 248-557-3645

Car/Truck Accidents | Slip and Fall | Immigration | Medical Malpractice

Millions of Dollars Recovered

الاستشارة مجانية

BRING IT ON.

\$3.5 MILLION

Truck Accident Settlement

Recent Settlements

\$1,150,000 Hi Lo Settlement

\$900,000 Car Accident Settlement

\$775,000 Car Accident Settlement

\$700,000 Car Accident Settlement

\$545,000 Car Accident Settlement

\$395,000 Slip and Fall Settlement

YourRights.com

24370 Northwestern Hwy, Southfield, MI 48075



CHALDEAN AMERICAN SOCIAL SERVICE ADVOCATES

المنظمة الكلدانية الامريكية للخدمات الاجتماعية
منظمة غير ربحية لمساعدتكم

نساعد كل من لايتكلم اللغة الانكليزية
لتلبية احتياجاتهم الاجتماعية
Assisting Individuals with English as Second
Language with all their social service needs

المساعدة في التقديم الحصول على
خدمات الضمان الاجتماعي (التقاعد)
Assisting eligible individuals apply
for Social Security Retirement Income

تدريب اصحاب الاعمال الصغيرة للحصول
على برامج التقاعد و المديكر
Educating small business owners with
Medicare & Social Security planning

مساعدة الاشخاص المستقلين باعمالهم
للحصول على خدمات التقاعد والمديكر
Assisting independent contract workers with
their social security & Medicare plans

نساعد الكبار في السن للحصول على
مساعات صحية اضافية
Assist low income seniors with their
Medicare extra help & Medicaid application

الحصول على المديكر للمؤهلين
Assisting eligible individuals apply
for Medicare coverage

كافة التبرعات معفية من الضرائب

ALL DONATIONS AND GIFTS ARE TAX DEDUCTIBLE

مارتن بريخو

Marten Brikho

Executive Director

Direct 248-764-8436

✉ ChaldeanAmericanSocialService@gmail.com

🌐 www.ChaldeanSocialServices.org

📍 801 W Big Beaver Rd Suite 300, Troy, MI 48084

بيع وشراء العقارات السكنية و التجارية NOBODY DOES IT BETTER

نارية للعقار
Nadia Realty

248.824.4207

NADIAHOMES11@GMAIL.COM

لدينا مكتب في العراق
لبيع وشراء عقاراتكم



NATIONAL
REALTY CENTERS

التوقيع النهائي
ملكية العقار

فحص العقار

تقديم عرض الشراء

تسهيل القرض العقاري

اساعدكم في اختيار
العقار الأنسب
اتصل بي
لخدمتكم

لست الوحيدة لكنني الاجدر
بتحويل احلامكم الى حقيقة

LET ME MAKE YOUR
DREAM COME TRUE



LEAF AND BUD



FOLLOW US ON
weedmaps

THE MARK SAVAYA COLLECTION

GOLDEN STATE EXOTICS



1.833.LEAF.BUD
(833) 532-3283

MANY LOCATIONS TO SERVE YOU

DETROIT
14470 Livernois
Detroit, MI 48238

EAST DETROIT
11999 Gratiot Ave.
Detroit, MI 48213

CENTER LINE
23860 Sherwood Ave
Center Line, MI 48015

HAZEL PARK
20801 Dequindre Rd
Hazel Park, MI 48030

ANN ARBOR
617 Packard St.
Ann Arbor, MI 48104

BATTLE CREEK
897 North Ave.
Battle Creek, MI, 49017

JACKSON
4347 Page Ave
Michigan Center, MI, 49254

COMING SOON

LENOX | LUNA PIER | NEW BUFFALO | LANSING

WWW.LEAFANDBUD.COM

عالمك أنقلب بسبب
حادث سيارة؟
اتصل بالمحامي كورو خمو

KORO E. KHAMO
248.466.0606

Car Accident
قضايا حوادث السيارات

Truck Accident
حوادث الشاحنات

Wrongful Death
الموت الخطأ

Criminal Charges
القضايا الجنائية

Settled over \$20 million
for Chaldean and Arabic
clients alone.

المحامي كورو خمو

KHAMO | LAW
MOVING FORWARD.

حصلنا لأبناء جاليتنا على تعويضات قيمتها أكثر من 20 مليون دولار

1120 E. Long Lake Rd, Suite 250, Troy, MI 48085

www.khamolaw.com